

## Das Velojahr im Überblick:

1989

Wenn einer den vergangenen Jahrgang unserer schönen Zeitschrift nun aus dem „ff“ kennt, dann Andreas Schlüter. Mit roten Augen saß er wochenlang seitenzählend vorm Computer und bastelte das von so vielen Lesern heißersehnte Jahres-Inhaltsverzeichnis 1989 zusammen! Und jetzt endlich stimmt's: „tour“ ist mehr als eine Zeitschrift, wird hiermit zum Nachschlagewerk! Da wir uns auch in den kleinen Dingen des Lebens gerne etwas mehr Mühe machen, finden Sie im folgenden nicht allein die Überschriften der Beiträge unter den jeweiligen Rubriken versammelt, sondern – Schlüter sei Dank – auch ein Stichwort-Verzeichnis. Da entdecken Sie von „ADFC“ über „Hungerast“ und „Kurdistan“ bis hin zum „Zoll (Schweiz)“ alles, was uns im letzten Jahr so bewegt hat.

### RADSPORT (RS)

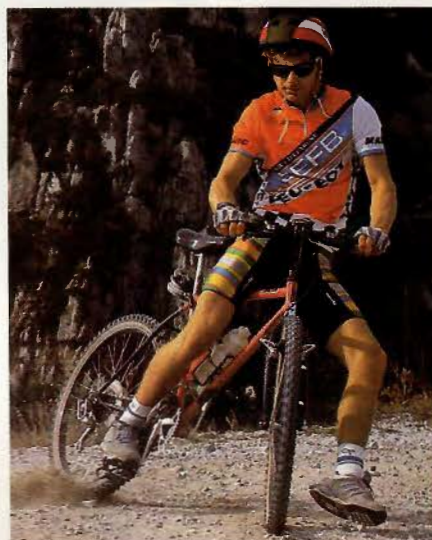
Heft/Seite

Radsport hat Zukunft!	
Deutschlands neue Profis	1/58
16 Mann auf Piste & Asphalt:	
Deutschlands neue Profis, Teil 2	2/78
Nebel, Sonne, Regenbögen:	
Das Gold von Pont-Château	3/10
Deutschlands neue Profis, Teil 3:	
Mike Kluge, Thomas Dürst,	
Team „Stuttgart“	3/108
Sixdays '88/89 im Rückspiegel:	
Cocktail aus Gift und Feuer	3/112
Stuttgart macht mobil:	
Ein Dutzend Fohlen voller Feuer	4/10
Russen-Squadra Alfa Lum:	
Die Perestrojka-Profis	4/120
Flandern-Rundfahrt:	
Edwigs Kraft & Jan Raas' Taktik	5/10
Paris-Nizza, Tirreno Adriatico,	
Mailand-San Remo:	
Die großen Frühjahrs-	
Rennen '89	5/118
Senioren-Saga:	
Wenn Willi antritt	5/130
Berliner Sieg im Schwabenland:	
Die Liga legt los	5/134
Gefahr für den „Henninger“ Turm:	
FICP oder stirb	6/10
Die Klassiker des Nordens:	
- Gent-Wevelgem	
- Paris-Roubaix	
- Flèche Wallonne	
- Lüttich-Bastogne-Lüttich	
- Amstel Gold Race	6/116
Niedersachsen-Rundfahrt '89:	
Viel Power –	
und ein kleiner Patzer	6/132
Laurent Fignon im Giro-Rosa:	
Der Phoenix von Florenz	7/10
Dietzens Sturz, Delgados Sieg:	
Vuelta blutbefleckt – nur ein	
Auftrieb wilder Stiere?	7/120
Tour de France:	
K.O. für den Champion	8/8
Drei deutsche Coups	
in Switzerland:	
And Beat Breu goes on...	8/94
Großer Preis der	
Deutschen Weinstraße:	
In der Pfalz – da knallt's!	8/102
So long, Laurent –	
denn Greg is back!	
Drama, Trauma, Tour total!	9/10
Tour de France féminin:	
Wieder Longo –	
fast schon lässig!	9/84

Rheinland-Pfalz in Polenhand:	
Hoppla, hier kommt Halupczok!	9/116
Rad-WM in Chambéry:	
Vom „Schwarzen Blest“	
und anderen Tieren...	10/10
Deutsche Pleite bei der	
Bahn-WM:	
Der Fenstersturz von Lyon	10/20
Mannschafts-Hatz in Eindhoven:	
Für die Freiheit – gegen die Uhr!	11/8
Amateur-Rückblick '89:	
Lasche Liga – Super-Serie?!	11/96
Top-Teams '89 in Top-Fotos	
internationaler Fotografen	12/8
Gölz-Triumph in Turin:	
Die Trilogie des Herbstes	12/90

### AMATEURE & PROFIS – RENNPROFILE (A&P)

- Interview mit BDR-Präsident	
Werner Göhner	
- Tour de France '89	
- FICP-Klassement	1/69
- Andy Kappes-Interview	
- Cross vor der WM	
- Fast alle Asse wechseln	2/94
- Giro '89	
- Kellys Wechsel zu PDM	
- Top-Termine '89	3/117
- Profi-Mannschaften '89	
- Ein zweites „German Team“?	
- Frühjahrs-Resultate	4/132



- Interview mit Stephen Roche	
- Greg LeMonds Comeback	5/147
- Coupe du Monde-Wertung	
- Amateur-Bundesliga	
- Gölz' enttäuschendes	
Frühjahr	6/146
- Tour de France-Vorschau	
- Tour de Romandie	
- DM-Ergebnisse	7/136
- Drei-Nationen-Meisterschaft	
Chiasso	
- Rennen vor der Tour	
- Interview mit Stephen Roche	8/114
- Tour de Bohemia	
- Interviews mit Andy Kappes	
und Rolf Gölz	9/122
- Wincanton Classic – die erste	
- Dimitri Konychev-Portrait	10/114
- Schwabenbräu-Cup	
- Grand Prix des Nations	11/105
- Sterne für die deutschen Stars	
- Tour de France '90	
- Renn-Termine '90	
- Hallen-Radsport-WM	
in Heerlen	12/100

### RADREISEN (R)

Mit ATB's im Orient:	
Türkei – auf schmalen Straßen	1/74
Kanadas Provinz im Osten:	
Nova Scotia –	
„Sportplatz“ am Atlantik	2/100
Zwei Hunde, zwei Räder,	
ein Zelt:	
Tour de Brasil	3/128
USA mit kleinen Hindernissen:	
Was kostet die West-Coast?	4/150
Touren um den Vierwaldstätter	
See:	
Romanze aus Licht und	
Asphalt...	5/98
Jemen zu zweit – Abenteuer	
erster Güte:	
Treffpunkt Sanaa – Inschallah!	5/160
Zwei Schwestern, zwei Räder,	
Südfrankreich:	
Monsieur Mistral & Mont	
Ventoux	6/158
Vom Dach der Welt nach China:	
Karakorum-Highway	7/146
Portugal – im Sinne Goethes:	
Fado, Fisch und frischer Wind	8/124
Guinness, Regen, Folk-Musik:	
Irland – kein Irrweg!	9/130



Der Weg ins wilde Kurdistan,  
Teil 1:  
3000 km Ostblock-Radtour 10/122  
Der Weg ins wilde Kurdistan,  
Teil 2:  
Fast bis ins Chaos des  
Krieges! 11/110  
Höhenmeter jugendfrei:  
3 Dutzend Pässe und  
noch mehr! 12/106

### „tour“ AKTIV (TA)

Nr. 79: (Na-)touring in  
der Rhön 1/18  
Nr. 80: Der kleine Heuberg 2/20  
Nr. 81: Fietsen-Fantasien 3/24  
Nr. 82: Tour de Hoherodskopf 4/24  
Nr. 83: „An der  
Nordseeküste...“ 5/22  
Nr. 84: Vom Frosch zum Prinzen  
– oder umgekehrt 6/30  
Nr. 85: Erst Transrapid –  
dann Hünengrab 7/26  
Nr. 86: Gebrummt wird in der  
Oberpfalz! 8/20  
Nr. 87: Und eine Mettwurst  
„for the road“... 9/24  
Nr. 88: Klassik-Kurs um Köln 10/30  
Nr. 89: Jagst-Fieber 11/20  
Nr. 90: Kaiser-Radtour 12/26

### MOUNTY SPECIAL (MS)

Kuwaharas Mounty-Tandem:  
Acker-Gerät! 10/78  
Schotter, Speed & Steuerkunst:  
Downhill 10/86

Stichas ATB-Idee:  
Das Phänomen der Federung 10/92  
Die Challenge in der letzten  
Runde:  
Catch a Cup in Cannes! 11/46  
Vom guten Geist gebaut:  
Nagelneues „High-Tech“-  
Mounty 11/52  
Mounty-WM USA:  
Die Meister von Mount  
Mammoth! 12/48  
2xWM = 2 Siege:  
Tarmac spurtet auch in Spa  
zum Titel! 12/52

### REPORTAGEN (RP)

Dirk Aschmoneit, Siebter beim  
Hawaii-Ironman:  
Mein absoluter Ultra 1/8  
Who is who in Taiwan, Teil 1:  
Chinese Connection 2/8  
Tilmans „Heli-Biking“-Stunt:  
Der Bremser steht auf Brett!n 2/30  
Who is who in Taiwan, Teil 2:  
Das Rad – und die Leere... 3/92  
Who is who in Taiwan, Teil 3:  
Nächste Station – Thailand? 4/98  
Die Sprinter-Auftakt-RTF:  
Frühling für die Freizeit-  
Fondriests 5/54  
Gründig-Fat-Pneu-Show in Kerns:  
Die buntesten Bagger Europas! 6/62  
Die Anden – lieber ein andermal:  
Gipfelsturm mit kleinen Tücken 7/42  
Erkelenzer Frühjahr-Prozession:  
Punkt für Punkt zur  
Festtags-Fitness 7/58

Suchen, sammeln, selig sein:  
„Wieler-Beurs“ in Valkenswaard 7/108  
Schnellste Hilfe bei Defekt:  
Campas Giro-Klinik-Cars 7/116  
Mit Merckx & Co.  
in Südfrankreich:  
Die Kaiser-Walzer 8/34  
Schneeberg-Wechsel-  
Regenschlacht:  
Pedal? Oder Paddel? 8/42  
Trondheim-Oslo:  
Massendrucksache 8/54  
Kruki contra Pryce & Rottler:  
Mindelheimer Mounty-Thriller 9/46  
HPV's und Tour de Sol:  
Mit Sonne im Herzen und  
kräftigem Tritt 9/54  
Mounty-Exkursion nach  
Griechenland:  
Mit Smolik auf den Smolikas! 9/98  
Mit dem Rad ins andere  
Deutschland:  
Grenzübertritt 10/52  
4. HPV-Europachampionat  
in Münster:  
Veto für den Vector! 10/96  
Senioren-Weltcup in St. Johann:  
Im Endspurt sind sie alle jung! 10/102  
Ein Laden voller Ideale:  
Bikes & Bilder –  
geht denn das? 11/42  
Grande Finale im Blumenmeer:  
Kneet macht Feierabend 11/90  
Hawaii für Sattelfeste:  
Biking the Volcanoes! 12/54  
Ein Tag bei Thun:  
Der kalte Druck auf die Kurbel 12/82

# KLÜBER LUBRICATION

## Das Fitness-Programm für Ihr Fahrrad

Neutralreiniger  
SOLUTIN NR  
Silikonpflege  
UNISILIKON SPORT  
Teflon-Spray  
FLUOROPANT 20  
Kettenfließfett  
STRUCTOVIS BHD  
QUIETSCH-EX  
Universalfett  
Sicherheits-  
schmierfett  
MICROLUBE GL 261



Wenn Ihr Fahrrad nicht nur wie geschmiert  
laufen, sondern auch wie neu aussehen soll ....  
Wenn Sie garantiert haben wollen, daß  
empfindliche Teile optimal geschützt  
werden und allen Wettern trotzen ....  
Wenn Sie von Sattel bis Nabe alles bestens  
pflegen und rassig in Schuß halten wollen ....  
Dann brauchen Sie das Profi-Programm der  
Fahrrad-Fitness – zum **Reinigen, Schmierern,  
Imprägnieren und Konservieren.**  
Klüber erfüllt die höchsten Ansprüche für alle  
Renn-, Touren- und Geländerräder.

**Schmierung ist unsere Welt**

**Gratis-Gutschein**  
„Pflege-Tips für Fahrräder.“  
Auf eine Postkarte kleben und Ihren  
Absender nicht vergessen.

Klüber Lubrication München KG · Geisenhausenerstraße 7 · D-8000 München 70 · Telefon 089/7876-0



## RADTECHNIK (RT)

Kleinkaliber:	
Das Mountain-Moulton	2/76
Das Rad – es dreht sich auch auf Messen:	
Long Beach-Show '89	3/42
Bridgestones Pedalier-Planet:	
Schalten mit dem Kettenrad	3/78
Speichenbrüche – aufgeklärt!	4/50
Dicke Mitte wünschenswert:	
Die Nabe als Speichenkiller	5/60
Rödels Wendel-Säbel:	
„Weiche Welle“?	5/108
Nachgehakt:	
Naben-News	5/110
Räder made by Radius:	
Lieber liegen als leiden?	5/114
Neu von Campa – „Centaur“:	
Fabelhaftes fürs Gelände	6/26
Ökologie aus der Mottenkiste:	
Nimm 2!	6/70
Smoliks Mounty „Wallaby“:	
Poesie in Stahl	6/110
Ganz neu vom alten Pedersen:	
Zurück in die Zukunft?	6/130
Gramm-Diät am Super-Renner:	
TVT komplett mit Luft & Liebe...	7/104
Tretlager:	
Frischer Wind rund ums Lager	7/114
Neue Klitze-Kleinigkeiten:	
Treten und steuern, die Zweite!	8/60
Fünf Sterne-Menü für	
Material-Freaks:	
Schaut her, die Giro Bicis!	8/106
Colnago Master –	
das Mounty vom Meister:	
„CCC“ – die Colnago-Centaur-	
Connection	9/50
Shimano-News	10/42
Münchner Messe-Bummel:	
Kleine, bunte ISPO-Episoden	11/16
Viel Neues im Osten:	
Shimano-Gruppen Baujahr '90	11/54
Shimano, hilf!	
Mit Grafik durch den Gruppen-	
Dschungel	12/36

## TYPEN, TRENDS UND TECHNIK (TTT)

Bianchi-Proto, Castelli, Modolo,	
Sport-Vital, Pocket Magnum, NesFit,	
Akku, Selle Italia Mountain-Gel,	
Patagonia Deore II, Radurlaub in	
Europa, Allein durch Island	1/16
Cycle-Binding, bodyfit, Hutchinson	
Aero-lite, Longus Competition Pro,	
Grab On, Römer, Shimano Carbon,	

Lenkerband, Tuga Sport, Auf dem	
Drahtesel ins Märchenland,	
Mit dem Rad entlang der	
Romantischen Straße, Radwandern	
auf Bornholm, Mit dem Mountain	
Bike in den Bergen	2/18
Sticha, ttt 2002 & Mountain Top,	
Selle Bassano Personal M.T.B.,	
Vetta, Avezzano 5000, Eddy Merckx	
Corsa Extra, K-Way, Protec Mirage,	
Enik Tourmalet, Berthet Balena,	
ZDF Sportjahr '88, Ausdauersport	
Handbuch	3/20
Enik-Galibier, Basso-MAX, Jolly,	
Vetta Box, IXS, Wolber SL 19	
Coton & SL 20 2R Coton, Soleco,	
Bianchi Signature, Orina,	
Die Geschichte des Fahrrads,	
Muntermacher oder Droge?	4/20
Dancelli Santé, IKO, San Marco	
Ergo Rolls, Duegi, Villiger Ueli	
Sutter, Kuwahara Hi-Pacer, Koga	
Miyata Fullpro-Carbolite, Reusch	

Racer Summer Bike, Griffe,	
Hercules City Sport & TS,	
Tecnica Alpen-Bike, New Balance,	
Specialized Competition	
All Terrain, VDO paro, Centurion	
Saphir, Sixtus Olympia, Pacific	
Bike Grip Pro, Reebok, Kuwahara,	
Bell, Gios, Rudy Project Explorer	
Iridium, Pumpe, Klingel, Velo '89,	
Wieler Jaarboek, Das Mountain	
Bike, Das Fahrrad-Kochbuch,	
Radsport Kompaß Tirol &	
Vorarlberg, Mountain Bike	
Kompaß Bayerische Alpen &	
Nordtirol	7/20
Koga Miyata World Traveller,	
Biemme Panasonic Isostar,	
ttt-Lorica, Scott Crazy,	
MS-Racing, Gaerne Carrera,	
Piz Buin Sun Sport, Heiße Tour	
Afrika, Kilimandscharo per Rad,	
Tour '87, Die norddeutschen	
Fernradwege, Stephen Roche,	



Conquerer & MC, IRC Handy Duro,	
Alpina Spider, Sport Cycling,	
Handbuch des Radsports, Europa	
Camping und Caravaning,	
Sportstatistik Jahrbuch '88	5/20
Duegi, Sakae Litage, Sprint,	
K-Way, HP-Sport, Ambrosio	
Compact, Fuji Suncrest, Sports	
Aquarius, TipTop Mountain Bike,	
Mountain Bike-Praxis, Handbuch	
für Triathlon, Radwandern:	
Europa, Schleswig-Holstein,	
Norwegen, Irland, England und	
Wales, Schottland, Bornholm,	
Die großen Radwanderabenteuer,	
off-Sportfashion, Löffler,	
Gonso, Schindler	6/20

Mountain Biking, Die schönsten	
Radtouren – Südtirol,	
Dolomiten, Gardasee	8/18
Ultima Challenger & Revolution,	
Trägersystem, minotti-Sport,	
Rossin Marathon, Das alternative	
Branchenbuch, Gonso, CAT M 2,	
Haveba, Puma Sport-Terminer,	
Road Racing, Spilauer 2	9/22
Cover plus, Uni-Disc, Castelli,	
Sportful, Basso, Falcon, Vetta	
Innovator C-100, Selle Italia	
Canyon & Alpin, Stottervelos,	
Alles fürs Fahrrad, For offroad	
use only	10/26



## VELO-WERKSTATT (VW)

Bio-Waffen gegen Rost?	1/32
Smolik neuestes Brems-Brevier, Teil 1:	
Die Dosis macht's	2/40
Smolik neuestes Brems-Brevier, Teil 2:	
Worauf Ihr Zug abfährt	3/80
Voll Risiko – die letzte Rettung:	
Katastrophen-Reparaturen	4/58
To tune or not to tune:	
Rausholen, was drinsteckt	5/46
To tune or not to tune, Teil 2:	
Feile, Schmirgel, Muskelschmalz	6/56
To tune or not to tune, Teil 3:	
Diät für Felgenkneifer	7/52
To tune or not to tune, Teil 4:	
Gramm für Gramm, an Schraubchen und am Käppchen...	8/50
To tune or not to tune, Teil 5:	
Fein-Design am Kurbel-Kleinod	9/80
To tune or not to tune, Teil 6:	
Fein-Design am Kurbel-Kleinod	10/48
Schwer auf Draht sein?	
Oder auf Schlauch stehen!	11/37
Rennrad-Beleuchtung:	
Der Winterradler, die leuchtende Erscheinung	12/38

## TESTS (T)

Bürger gegen Edelmann:	
Test Kestrel contra Billig-Bike	1/48
Test Rewel-ATB:	
Titan & Pfiffikus	1/54
Machtkampf um den Mounty-Thron:	
Wer ist Monarch im Mounty-Land?	2/68
Streit um den High-Tech-Thron, Teil 2:	
Arena frei zum Praxis-Test	3/88
Neu: Patria Carbon!	
Look mal da – Carbon aus deutschen Landen	4/66
Smolik testet Rennmaschinen:	
Hingucker. Fortflitzer.	4/110
Ein Reiserad vom feinsten:	
Haas – ein harter Bursche	5/104
Carbon von Look & TVT im Test:	
Schichtwechsel: Neues aus der Kohlengrube!	6/102
Klick-Pedale im „tour“-Test:	
Safety-Systeme oder Fußangeln?	7/96
Boschettis bella bici:	
Eine Kirschblüte aus Italien	8/66
Zehen-Zwinger und Motoren-Gehäuse:	
„tour“ testet Schuhe	8/86
UV-Blocker oder Fliegenfänger –	
„tour“ testet Brillen:	
Schicke Scheiben für Durchblicker	9/88
MS, Cyclescope & Winora im Test:	
Drei neue Bullig-Bikes	9/104
Cratoni-Rad mit 105-Ensemble:	
Kleinod aus dem Hi-Tech-Land	11/60
Müsing/Kestrel:	
Yuppie-Frames mit Hi-Tech-Flair	11/78
1 Rahmen – 3 Gruppen:	
Winoras Polaris-Konzept	11/84

Die Campagnolo-Xenon-Offerte:  
Nagelneue Mittelklasse 12/76

## AKTIV-SERVICE (AS)

Mit dem Rad auf Nummer sicher?	
Die große Tour durchs Risiko	3/48
Velo via Airmail:	
Das Bike im Bauch der Boeings	5/50
Alles, was Recht ist:	
Der Paragraph für Murkser	8/30
Leser-Umfrage	10/65
„tour“ weiß Bescheid:	
Was Sie sich außer Super-Hyper-Rutsch und Tralala unbedingt auch noch wünschen sollten...	12/24

## MEDIZIN & FITNESS (MF)

Die armen Sünder...	1/28
Ist Sport noch gesund, Teil 1:	
Geht es auch ohne Doping?	2/36
Ist Sport noch gesund, Teil 2:	
Von Zielen – und Grenzen	3/39
Ist Sport noch gesund, Teil 3:	
Modell „Athlet“ – Vorbild, Fleiß & Wille	4/54
Ist Sport noch gesund, Teil 4:	
Auch Power – in Maßen!	5/42
Ist Sport noch gesund, Teil 5:	
Hinter der Müdigkeits-Mauer	6/48
Ist Sport noch gesund, Teil 6:	
Das Rätsel der stillen Reserve	7/46
So meistern Sie die Kurbel-Krise	8/38
Trainings-Stopp = große Flaute?	9/57
Der richtige Weg zur Winterpause	10/44
Frühjahrsputz im Herbst:	
Gift raus – Kraft rein	11/34
Das große, genüßliche Umwandeln	12/42

## TRAINING FÜR PROFIS (TfP)

Der Januar:	
Zeit zum Auftanken	1/66

## TRAINING FÜR AMATEURE (TfA)

Der Februar:	
Prüfstein erfolgreicher Vorbereitung	2/90
Der März:	
Die Form, die aus dem Süden kommt	3/104
Der April:	
Technik, Taktik, Sprint – und Sieg!	4/128
Der Mai:	
Hält die Psyche, reicht die Form?	5/140
Der Juni:	
Fortschritt im Detail	6/140
Der Juli:	
In Bestform für die Berge	7/130
Der August:	
Ausruhen, Kraft tanken	8/110
Der September:	
Wer wird jetzt Crosser?	9/112
Der Oktober:	
Servus Straße, hallo Cross!	10/110
Der November:	
Die Saison beginnt	11/102
Der Dezember:	
Form durch Vielfalt	12/96



**PEUGEOT – ein Programm mit starkem Profil.**

Mountain- und Citybikes für jeden Einsatzzweck, für Stadt und Land. Optik und Funktion überzeugen. Ein Programm, das keine Wünsche offen läßt. Ihr Fachhändler berät Sie gerne. Oder Prospekt anfordern.

Erbitte kostenlose Prospektzusendung für  
☐ Sport- und ☐ Rennräder ☐ Mofas/  
 Freizeiträder ☐ Motorroller  
 Name, Anschrift: \_\_\_\_\_

**PEUGEOT**  
 Postfach 12 20 – 5063 Overath 1 Abt. TO/1



Im folgenden nun das Stichwort-Verzeichnis, in dem Sie – hoffentlich – zu jedem von Ihnen gesuchten Begriff gleich auch eine nähere Angabe (in Klammern), die Heft-Nummer und – hinter dem Schrägstrich – die entsprechende Seite finden. Eine Abkürzung in Klammern gibt außerdem dann noch das Kürzel der Rubrik an, unter der das Gesuchte erschien. Na denn, fröhliches Blättern!

## RUND UMS RAD (RUR)

- Frust am Zoll,  
Tips für Wintersportler,  
Räder mit Säbelspeichen, ... 1/22
- „Heißer“ Trip durch USA,  
Neu – die Weco-Nabe, ... 2/25
- Rohloffs dritter Kettenstreich,  
Internationale RTF-Termine 1 3/28
- BDR-Infos,  
Internationale RTF-Termine 2,  
Tüftel-Tricks im Tria-Lager, ... 4/30
- Mountain Bike-Touren in Österreich,  
Gonso-Radtouren-Cup '89,  
Schweizer ATB-Meisterschaft,  
Design-Preis für Shimano, ... 5/26
- Iditabike '89,  
Hard-Stuff – ATB-Brevets in USA,  
Schule der Champions 6/34
- Österreich-Karten für Reiseradler,  
Kurbeln auf Kredit,  
Grundig-Cup London & Spa, ... 7/30
- Campas neuer Kurs,  
Vector vorn in Polen 8/24
- Kurz-Tria-Titel,  
Vätternsee-Rundfahrt '89,  
Skandinavien-Rundfahrten '90,  
BDR-Supercup 1990,  
Ist Männlichkeit schon positiv?,  
John Tomac packt sie alle, ... 9/28
- Limburgs Classic,  
Neue Ketten, ... 10/34
- Grizzly Grissmanns Zweiter,  
DDR als Reiseziel,  
Der Feder-Stuhl, ... 11/24
- Deutsche Welle auf Hawaii,  
Gonsos Euro-Cup '89 12/30

## A

**ADFC** (Diebstahl-Versicherung) 3/48 (AS); (Ratgeber) 10/38 (RUR)  
**Adidas** (Schuhe: Eddy Merckx Challenger) 8/88 (T)  
**Aktion Sorgenkind** (Fritz Gülpert) 1/24 (RUR)  
**Alpenpässe** (F&S/14 Pässe-Fahrt) 7/30 (RUR); (Frankreich, Italien, Österreich, Schweiz) 12/106 (R); (Ver-ein) 4/36 (RUR)  
**Aluminium-Rahmen** (Cannondale 9R 2000) 4/110; (Cyc-lescope Alumi Spezial) 9/106; (MS Racing Aluminium CR II) 9/110; (Müsing Izalco) 11/78; (Sakae Litage) 6/20 (TTT); (Winora Alu Competition) 9/104, alle (T).  
**Alpina** (Vario-, Superbike/Brillen) 9/88 (T)  
**Amateur-Rennen** (Bundesrepublik) 5/134 (RS); 6/132 (RS); 6/153 (A&P); 7/138 (A&P); 7/145 (A&P); 8/121 (A&P); 9/116 (RS); 9/126 (A&P); 10/116 (A&P); 11/96 (RS); (CSSR) 9/123 (A&P); (Osteuropa) 7/138 (A&P)  
**Amstel Gold Race** 6/126 (RS)  
**Anabolika** 1/29 (MF)  
**Anden** (Aconcagua) 7/42 (RP)  
**Apulien-Rundfahrt** (Resultate) 6/156 (A&P)  
**Axo** (Turbo/Schuhe) 8/89 (T)

## B

**Bahn & Bike** 7/36 (RUR)  
**Baskenland-Rundfahrt** (Resultate) 6/156 (A&P)  
**Basta** (Schlüsselservice) 10/38 (RUR)  
**Battaglin** (SLX/Rennrad) 4/113 (T)  
**Bauer, Steve** 4/144 (A&P)  
**Bayern** (Amtsschimmel) 9/29 (RUR)  
**Bayern-Rundfahrt** 8/121 (A&P)  
**BDR** (Infos/Breitensport-Kalender) 4/42 (RUR); (Such-fahrt) 7/32 (RUR); (Supercup '90) 9/35 (RUR)  
**Bekleidung** (Agu Sport/Designer-Preis) 4/42 (RUR); (Biemme) 8/18 (TTT); (Castelli) 1/16 (TTT); (Castelli/„tour“-Trikots) 10/26 (TTT); (Gonso) 6/22; (Gonso-Geschichte) 9/23 (TTT); (HP-Sport) 6/20 (TTT); (ISPO) 11/16 (RT); (K-Way) 3/21 (TTT); (Löffler) 6/22

(TTT); (MS-Racing/ATB) 8/19 (TTT); (New Balance) 7/21 (TTT); („off“) 6/22 (TTT); (Puma) 12/24 (AS); (Reusch) 5/21 (TTT); (Schindler) 6/22 (TTT); (Sport-ful) 10/26 (TTT); (Tuga-Sport/ATB) 2/19 (TTT)  
**Belastung** (Grenz-) 5/42, 6/52 (MF)  
**Beleuchtung** (Akku-Aufsteck) 1/17 (TTT); (Puffer-Akku) 5/104 (T); (Rennrad) 12/38 (VV)  
**Bergfahren** (Training) 7/130 (TfA)  
**Bernard, Jean François** (Fragebogen) 6/148 (A&P)  
**Bietigheim** 9/28 (RUR)  
**Blut-Doping** 1/29 (MF)  
**Bölts, Udo** (Interview) 4/142 (A&P)  
**Boschetti** (MS/Rennrad) 8/66 (T)  
**Brancate** (XT/Schuhe) 8/90 (T)  
**Brasilien** 3/128 (R); 3/30 (RUR)  
**Bremsen** (Typen/Einstellung) 2/40, 3/80 (VV); (Tu-nung) 7/52 (VV)  
**Bridgestone** (Planeten-Getriebe) 3/78 (RT)  
**Brieffreund** 5/32 (RUR)  
**Brillen** (Alpina Spider) 5/21 (TTT); (Alpina Vario & Su-perbike) 9/88 (T); (Carrera Tour) 9/88 (T); (Falcon) 9/88 (T); 10/27 (TTT); (K-Way) 6/20 (TTT); (Oakley Eyeshade & Blades) 9/88 (T); (Rudy Project Explorer Iridium) 7/23 (TTT); (Rudy Project Explorer & Super Performance) 9/88 (T); (Scott Crazy) 8/18 (TTT); (Scott Crazy T 8 & Sportshield T 16) 9/88 (T); (Ultima Challenger & Revolution) 9/88 (T); (Uvex Action- & Sunshield) 9/88 (T); (Vetta) 3/20 (TTT)  
**Brügelmann, Rolf** (Bundesliga/Brügelmann-Cup) 5/139 (A&P)  
**Bücher** (Afrika) 8/19; (Alternativ-Branchen) 9/22; (Ausdauersport) 3/21, alle (TTT); (Bayern-Tirol/ATB) 4/40 (RUR); (Bayr. Alpen-Nordtirol/ATB) 12/25; (Ber-ge/ATB) 2/19; (Bornholm) 2/19; (Camping) 5/21; (Drogen) 4/21; (Europa) 1/17, alle (TTT); (Expedition-nen mit dem Fahrrad) 9/44 (RUR); (Fernradwege) 8/19 (TTT); (Immer diese Radfahrer/Psychologie) 9/44 (RUR); (Island) 1/17 (TTT); 12/25 (AS); (Kärnten & Steiermark) 12/25; (Kochen) 7/23; (Komponenten) 10/27; (Märchenland) 2/19; (Mountain Bike) 6/21; 7/23; 8/19; 12/25; (Race across America/Spilauer) 9/23; (Rad-Geschichte) 4/21; (Radsport) 5/21; 9/23; (Radsport '88) 7/23; (Radwandern/Europa) 6/21; (Roche, Stephen) 8/19; (Romantische Straße) 2/19; (Sportsstatistik) 5/21; (Stottervelos) 10/27; (Südtirol) 8/19, alle (TTT); (Tips und Touren für Hobbyfahrer) 6/40 (RUR); (Tirol/Bayerische Alpen) 7/23; (Tour '87) 8/19; (Touren/ATB) 10/27; (Training) 12/25; (Triath-lon) 6/21; (ZDF Sportjahr '88) 3/21, alle (TTT);  
**Bundesliga** (Fürth) 6/153 (A&P); (Mannheim) 9/126 (A&P); (Rückblick) 11/96 (RS); (Schönaich) 5/134 (RS); (Wiesbaden) 6/153 (A&P)  
**Burig, Helmut** (Interview) 9/48 (RP)  
**Bus & Bike** (ADFC) 6/35 (RUR)

## C

**Campagnolo** (Chorus) 11/85 (T); (Centaur) 6/26 (RT); (Euclid) 2/68, 3/88 (T); (Giro-Service) 7/116 (RP); (Pe-dale) 7/96 (T); (Valentino/Interview) 8/24 (RUR); (Xe-non) 12/76 (T)  
**Cannondale** (9 R 2000/Rennrad) 4/116 (T)  
**Carbon** (Kestrel 200 SC-Rennrahmen) 11/78 (T); (Ke-strel 4000-Rennrahmen) 1/48 (T); (Koga Miyata Full-pro) 5/21 (TTT); (Look-Pedal) 7/96 (T); (Look-Rah-men KG 96 & 66) 6/105 (T); (Patria-Rennrahmen) 4/



Foto: Peter Witek



66 (T); (Shimano-Schuhe) 2/19 (TTT); (Sticha-Scheibe) 3/20 (TTT); (TVT-Rahmen) 7/104 (RT); (TVT, StraÙe & Zeitfahrrahmen) 6/102 (T); (Ultec-Scheibe) 7/104 (RT)  
**Carnac** (Texas TBT/Schuhe) 8/90 (T)  
**Carrera** (Tour/Brille) 9/88 (T)  
**Cholesterin** 4/49 (RUR); 12/44 (MF)  
**Cinelli** (Super Corsa/Rennrad) 4/111 (T)  
**Circuit de la Sarthe** (Resultate) 6/156 (A&P)  
**Classico RCM** (Resultate) 6/156 (A&P)  
**Coca Cola-Trophy** 9/126 (A&P)  
**Colonia** (Diebstahl-Versicherung) 3/48 (AS)  
**Computer** (KwH Micropacer III) 12/25 (AS); (Vetta Innovator C-100) 10/27 (TTT); (VDO paro) 7/21 (TTT)  
**Coup du Monde** (Endstand) 12/103 (A&P); (Punkte-Wertung) 6/156 (A&P)  
**Cratoni** (Rennrahmen) 11/60 (T)  
**Cross** (deutsche Szene) 2/96 (A&P); (Training) 9/112; 10/110 (TfA); (WM) 3/10 (RS)  
**Cycle Binding** (Pedale) 7/90 (T)  
**Cyclescope** (Alumi Spezial/ATB) 9/106 (T); (Exage Beta/Rennrad) 1/48 (T)

## D

**Dachstein-Tauern-Trophy** (Rennserie) 6/39 (RUR)  
**Dauphiné Libéré** 8/117 (A&P)  
**DDR** 10/52 (RP); 11/30 (RUR); (-Rädr in Bundesrepublik) 11/26 (RUR)  
**Detto Pietro** (220/Schuhe) 8/91 (T)  
**Deutsche Meisterschaften** (Amateure/Bahn) 8/120 (A&P); (Amateure/Vierer-StraÙe) 7/144 (A&P); (Amateure/StraÙe) 8/115 (A&P); (Frauen/StraÙe & Bahn) 8/119 (A&P); (Jugend & Junioren/StraÙe) 8/122 (A&P); (Profis/StraÙe) 8/114 (A&P); (Tria-Kurz) 9/28 (RUR)

**Diehl, Volker** (Fragebogen) 6/148 (A&P); (Teamwechsel) 6/154 (A&P)  
**Dietzen, Raimund** 11/107 (A&P)  
**Dolomiten-Mann** 8/24 (RUR); 11/29 (RUR)  
**Doping** (Hampsten-Interview) 2/94 (A&P); (Konopka, Dr. med.) 1/29, 2/36 (MF); (Männlichkeit) 9/32 (RUR); (UdSSR) 5/150 (A&P)  
**Dürst, Thomas** 3/111 (RS)

## E

**Eichsfeld** (Duderstadt) 9/24 (ta)  
**Einzelzeitfahren** (Training) 3/106 (TfA)  
**Emsland** (Papenburg) 7/26 (ta)  
**EMTBO-Cup** (Villach/Vorschau) 5/31 (RUR); (Villach) 9/32 (RUR)  
**Enik** (Rennrad/Xenon) 12/76 (T)  
**Entlastungs-Syndrom** 9/57 (MF)  
**Entschlackung** 11/34 (MF)  
**Erkältung** (Kluge/Cross-WM) 3/18 (RS)  
**Ermüdung** 6/48 (MF)  
**Ernährung** 4/54 (MF); 7/133 (TfA); 12/42 (MF); (Nes-Fit) 1/17 (TTT); (Sports Aquarius) 6/21 (TTT)  
**Ernst-Sachs-Tour** (Amateure) 7/138 (A&P)  
**Erschöpfung** 2/38; 5/44 (MF)  
**Etoile de Bessèges** 4/146 (A&P)  
**Euro-Tour** (RTF) 6/34 (RUR); 8/26 (RUR)  
**Europachampionat** (HPV) 10/96 (RP)

## F

**Fahrrad-Träger** 9/22 (TTT)  
**Falcon** (Brille) 9/88 (T)  
**Fechter & ATB** 10/34 (RUR)  
**Federung** (Pedersen) 6/130 (RT); (Sattel/Selle Italia Alpine) 11/32 (RUR); (Sticha-ATB) 10/92 (MS)

**Felgen** 11/38 (VW); (Ambrosio Compact/ATB) 6/20 (TTT); (Rigida-Schothorst/Fusion) 8/28 (RUR); (Specialized GX 23/ATB) 11/24 (RUR)  
**Festival der Pedale** (Hamburg) 7/30 (RUR)  
**Fichtel & Sachs** (Naben) 5/113 (RT); (14 Pässe-Fahrt) 7/30 (RUR)  
**FICP** 11/105 (A&P); (Punkte-Stand) 5/154 (A&P); 6/150 (A&P); (Punkte-Verteilung/pro Rennen) 5/154 (A&P); (Profi-Jahreswertung '88) 1/70 (A&P); (Roche, Stephen/Interview) 8/118 (A&P)  
**Flandern-Rundfahrt** 5/10 (RS)  
**Flèche Wallonne** 6/120 (RS)  
**Flügel, Dieter** (Abschied) 4/142 (A&P)  
**Flugzeug & Fahrrad** 5/50 (AS)  
**Fondriest, Maurizio** (Geld) 4/137 (A&P)  
**Ford** (Verein) 3/28 (RUR)  
**Foto** (Wettbewerb) 8/28 (RUR)  
**Frankreich** (Süd-) 6/158 (R); (Süd-/Merckx & Co.) 8/34 (RP)  
**Freedom Action Sport Group** (Dolomiten-Dreikampf) 7/34; 9/34 (RUR); (Termine '89) 3/34 (RUR)  
**Freie Radikale** 12/43; 5/42 (MF)  
**Friedensfahrt '89** 7/138 (A&P)

## G

**G.P. Amerika** 10/117 (A&P)  
**G.P. Libération** (Profi-Teams) 11/8 (RS)  
**G.P. des Nations** (Cannes) 11/106 (A&P)  
**G.P. Perpignan** 4/146 (A&P)  
**G.P. Pino Cerami** (Resultate) 6/156 (A&P)  
**G.P. Tell** 10/118 (A&P)  
**G.P. Weinstraße** 6/147 (A&P); 8/102 (RS)  
**Gabeln** (gerade) 9/110 (RT); (Lung I) 2/12 (RP)  
**Gänsler, Peter** (Interview) 2/84 (RS)  
**Gent-Wevelgem** 6/116 (RS)  
**Gepäckträger** (Bor Yueh) 4/99 (RP)

# DAS GIANT ABENTEUER

Für Geländefahrten: die Auswahl von Giant. Ein superstarkes Geländerad aus hochwertigen Materialien. Ein Rad für Leute mit Ausdauer. Abhänge nehmen, vor denen selbst Alpinisten zurückschrecken. Mit den ATB Rädern von Giant machen Sie da weiter, wo andere aufhören. Die ATB Räder von Giant: für grenzenloses Abenteuer.

Neben der Auswahl an ATB Rädern bietet Giant ein umfangreiches Programm anderer Sporträder an, und zwar Randonneur für lange Fahrten, Rennräder zum Siegen und eine Auswahl moderner AFS-Räder; moderne Vielfunktionsmodelle für Geländefahrten, Rennen und Touren.

„Wollen Sie mehr über GIANT wissen, fragen Sie im Fachhandel nach unserer Farbbroschüre oder direkt bei GIANT Deutschland GmbH, Bayreuther Straße 76, 4000 Düsseldorf 13.“

**GIANT**

*made for you.*





Gesundheit (Doping) 1/29 (MF); 9/32 (RUR); (Entschlackung) 11/34; (Ernährung) 4/54; 12/42; (Leistungsfähigkeit) 2/36; 3/39; (Trainings-Stopp) 9/57; (Trainingsbelastung) 6/48; (Übertraining) 5/42; 7/46; 8/38; (Winterpause) 10/44, alle (MF)  
 Giro dell' Piemonte 12/90 (RS)  
 Giro di Lombardia 12/90 (RS)  
 Giro d'Italia (Vorschau) 3/123 (A&P); 7/10 (RS)  
 Gisbers, Jan (Interview) 11/107 (A&P)  
 Göhner, Werner (BDR) 1/69 (A&P)  
 Götz, Rolf 6/146 (A&P); (Interview) 9/125 (A&P)  
 Gonso-Cup (Marathons) 5/35 (RUR); (Rückblick '89) 12/29 (RUR)  
 Griechenland (Smolikas/Olymp) 9/98 (RP)  
 Griffe (Soft) 7/20 (TTT); (Grab On) 2/18 (TTT)  
 Gröne, Bernd (Interview) 2/79 (RS)  
 Grundig-Cup (Cannes/Endstand) 11/46 (MS); (Kaprun) 10/86 (MS); (Kerns) 6/62 (RP); (London) 7/38 (RUR); (Oslo) 8/26 (RUR); (Spa) 7/38 (RUR)  
 Gymnastik 12/97 (TfA); (PDM-Training) 1/66 (TfP); (Stretching) 8/110; 9/112 (TfA)

## H

Haas (Reiserad) 5/104 (T)  
 Hack, Walter (Interview) 12/30 (RUR)  
 Hampsten, Andy 2/94 (A&P)  
 Händler (ATB) 3/30 (RUR); (Bikes & Bilder) 11/42 (RP); (Selbstverwaltet) 6/34 (RUR)  
 Handschuhe (Haveba-ATB) 9/23; (Orina) 4/21; (Racer Summer (ATBike) 7/20; (Sprint) 6/20, alle (TTT)  
 Hawaii (ATB-Reise) 12/54 (RP); (Ironman '88) 1/8 (RP); (Ironman '89) 12/34 (RUR)  
 Helikopter-Biking 2/30 (RP)  
 Helme 4/30 (RUR); (Bell Quest) 12/25 (AS); (Bell V1 Pro) 7/22; (Protec Mirage) 3/21; (Römer) 2/19, alle (TTT)  
 Henn, Christian (Interview) 1/60 (RS)  
 Hermann, Roman (Abschied) 4/148 (A&P)  
 Herzfrequenz-Tester (Unilife Sport PE 3000) 1/14 (RP); 5/141 (TfA)  
 Het Volk 4/136 (A&P)  
 Heuberg (Rottweil) 2/20 (ta)  
 Himalaya (Pakistan/China) 7/146 (R)  
 Hoherodskopf (Fulda) 4/24 (ta)  
 Holtmann, Winfried 1/58 (RS); (Interview) 3/109 (RS)  
 HPV (Europachampionat) 10/96 (RP); (Polen) 4/37 (RUR); 8/25 (RUR); (Tour de Sol) 9/54 (RP); (WM-Vorschau) 6/40 (RUR)  
 Huber, G. (BDR-Arzt/Cross-WM) 3/18 (RS)  
 Hügi (Naben) 5/113 (RT)  
 Hunde-Hupe (Ultraschall) 6/35 (RUR)  
 Hungerast 4/55 (MF)

## I

IFMA (1990) 10/38 (RUR)  
 Indurain, Miguel 5/147 (A&P)  
 Industrie (Bor Yueh) 4/99; (Hsin Lung) 4/102; (Kalloy) 4/100; (Lung I) 2/12 (RP); (Merida) 2/15 (RP); (Rigida-

Schothorst/Fusion) 8/28 (RUR); (Thun) 12/82 (RP); (Villiger) 3/35; 10/35 (RUR); (Viscount) 2/11 (RP); (Vittoria) 4/104 (RP); (Wheeler) 3/94 (RP)  
 Intensitätsbereiche 6/50 (MF)  
 Interviews (Bölts, Udo) 4/142 (A&P); (Burig, Helmut) 9/48 (RP); (Campagnolo, Valentino) 8/24 (RUR); (Gänsler, Peter) 2/84 (RS); (Gisbers, Jan) 11/107 (A&P); (Göhner, Werner) 1/69 (A&P); (Götz, Rolf) 9/125 (A&P); (Gröne, Bernd) 2/79 (RS); (Guppenberger, Hans) 4/106 (RP); (Hack, Walter) 12/30 (RUR); (Henn, Christian) 1/60 (RS); (Holtmann, Winnie) 3/109 (RS); (Kappes, Andy) 2/98 (A&P); 7/140 (A&P); 9/125 (A&P); (Kloser, Mike) 9/40 (RUR); (Krukenbaum, Volker) 12/52 (MS); (Kuiper, Hennie) 5/156 (A&P); (Roche, Stephen) 8/118 (A&P); (Schumacher, Günter) 2/83 (RS); (Stauff, Werner) 1/65 (RS); (Stumpf, Remig) 1/62 (RS); 7/140 (A&P); (Weibel, Peter) 1/60 (RS); (Wheeler-Vorarbeiter) 3/100 (RP); (Wüst, Marcel) 2/86 (RS); (Yang, Maria) 3/102 (RP); (Zadrobilek, Gerhard) 8/46 (RP)  
 Irland 9/130 (R); (-Rundfahrt) 11/109 (A&P)  
 Island 9/35 (RUR)  
 ISPO (Messe) 11/16 (RT)  
 Italcorse (3005/Schuhe) 8/91 (T)

## J

Jagsttal (Crailsheim) 11/20 (ta)  
 Jemen 5/160 (R); (Diashow) 9/35 (RUR)

## K

Kalabrien-Rundfahrt (Resultate) 6/156 (A&P)  
 Kalender (BDR-Breitensport) 4/42 (RUR); (Profi-Renntermine) 12/104 (A&P); (Profis/Fotos) 12/25 (AS); (Taschen-Fahrrad) 11/30 (RUR); („tour"/Foto-) 12/24 (AS); (Training, Puma) 9/23 (TTT); (Training) 12/25 (AS)



GIRO

Weitere hochwertige Renn- und MTB-Schuhe finden Sie bei Ihrem Fachhändler.

Informationen: GEORG MILER IMPORT, Roseggerstr. 56, 8031 Seefeld/Obb., Tel.: 0 81 52/7 86 41, Fax: 0 81 52/7 90 37



Kalifornien (Renn-Termine '89) 3/35 (RUR)  
**Kalkhoff** 8/28 (RUR)  
 Kanada (Nova Scotia) 2/100 (R)  
**Kappes, Andy** 2/98 (A&P); (Interviews) 7/140 (A&P); 9/125 (A&P)  
**Karakorum** (Himalaya) 7/146 (R)  
**Karten** (Odenwald/ATB) 4/33 (RUR); (Österreich) 7/30 (RUR); (Tannheimer Tal/Tirol) 10/39 (RUR)  
**Kelly, Sean** (Fragebogen) 6/148 (A&P)  
**Kestrel** (Carbon-Rennrahmen 4000) 1/48 (T); (Carbon-Rennrahmen 200 SC) 11/78 (T)  
**Ketten** (Rohloff) 3/36 (RUR); (Shimano) 10/41 (RUR); (Union) 10/40 (RUR)  
**Kettler** 6/45 (RUR)  
**Klingel** (Tony) 7/23 (TTT)  
**Kloser, Mike** (Interview) 9/40 (RUR)  
**Kluge, Mike** 3/110 (RS)  
**Knetemann, Gerrie** (Portrait) 11/90 (RP)  
**Kohlenhydrate** 4/54 (MF)  
**Kölner Bucht/Voreifel** 10/30 (ta)  
**Konychev, Dimitri** 10/114 (A&P)  
**Körperpflege** (Minotti Sport) 9/22; (Piz Buin) 8/19; (Sixtus Olympia) 7/21; (Soleco) 4/21; (Sport Vital) 1/16; alle (TTT)  
**Krieger, Dominik** (Neo-Profi) 11/105 (A&P)  
**Kriminalität** (Fahrradklau) 2/26; 11/30; 12/31 (RUR)  
**Krukenbaum, Volker** (Interview) 12/52 (MS)  
**Kuiper, Hennie** 1/59 (RS); (Interview) 5/156 (A&P)  
**Kunst** (Bikes & Bilder) 11/42 (RP)  
**Kurdistan** (Ost-Türkei) 11/110 (R)  
**Kurse** (ATB/Schwarzwald) 4/39 (RUR); (Radsport-Training) 6/45 (RUR); (Radfahren/Volkshochschule) 4/39 (RUR); (Schlittenhundeführer) 2/26 (RUR); (Schule der Champions/USA) 6/45 (RUR); (Zweirad-Mechaniker-Meister) 9/36 (RUR)

## L

**Lange, Paul** (Nachruf) 7/40 (RUR)

**Lastenfahrrad** (Umbau/Kinderkutsche) 9/42 (RUR)  
**Leasing** (Derby) 7/33 (RUR)  
**Leistung** (Aufbau) 3/39 (MF); (Verlust) 4/144 (A&P)  
**LeMond, Greg** 4/142 (A&P); 5/149 (A&P); 11/105 (A&P)  
**Lenker** (Hsin Lung) 4/102 (RP); (Taper) 11/25 (RUR); (Triathlon) 4/30 (RUR)  
**Lenkerband** 2/19 (TTT); (Bike Ribbon/Cover plus) 10/26 (TTT); (Pacific Bike Grip) 7/22 (TTT); (ttt Loricca) 8/18 (TTT)  
**Liegeäder** (Radius) 5/114 (RT)  
**Longo, Jeannie** 3/119 (A&P)  
**Look** (Carbonrahmen) 6/105 (T); (Carbon, Light Spring, Racing, Touring/Pedale) 7/96 (T); (AP 86/Schuhe) 8/91 (T)  
**Lüttich-Bastogne-Lüttich** 6/122 (RS)  
**Lutz, Hans** (Geburtstag) 5/26 (RUR)

## M

**Magura** (Bremse/Design-Preis) 7/36 (RUR)  
**Mailand-San Remo** 5/124 (RS); Mailand-Turin 12/90 (RS)  
**Marathon** (ATB/USA) 6/42 (RUR); (Dolomiti) 6/43 (RUR); (Gonso-Cup '89) 5/35 (RUR); 12/29 (RUR); (Lungauer) 7/32 (RUR); (Nordpfalz) 2/25 (RUR); (Österreich) 8/24 (RUR); (Schneeberg-Wechsel) 8/42 (RP); (Skandinavien/Termine '90) 9/32 (RUR); (Ski/Sauerland) 2/25 (RUR); (Trondheim-Oslo) 8/54 (RP); (Vorarlberg) 7/33 (RUR)  
**Märchenstraße** (Marburg) 6/30 (ta)  
**Massage** 8/111 (TfA); (-gerät, Bodyfit) 2/18 (TTT)  
**Mavic** (Renngruppe) 11/82 (T)  
**Maxicar** (Naben) 5/112 (RT)  
**Meister, Beat** (100 km-Bahnweltrekord) 11/106 (A&P)  
**Meisterschaft von Zürich** 10/118 (A&P)  
**Merckx, Eddy** (Rahmen) 3/20 (TTT); (Südfrankreich-Tour) 8/34 (RP)  
**Messe** (ISPO) 11/16 (RT); (Long Beach) 3/42 (RT)

**Midi Libre** 8/118 (A&P)  
**Mittelmeer-Rundfahrt** 4/147 (A&P)  
**Mottet, Charly** 3/121 (A&P); (Fragebogen) 6/148 (A&P)  
**Moulton** (ATB) 2/76 (RT)  
**Mountain Bike** (Unterwasser-Tour) 9/38 (RUR)  
**Mountain Bike-Gruppen** (Campagnolo Centaur) 6/26 (RT)  
**Mountain Bike-Meisterschaften** (Schweiz/ATB) 5/32 (RUR); 12/32 (RUR)  
**Mountain Bike-Rennen** (Alaska/Iditabike '89) 6/38; (Bayern) 9/28; 9/34, alle (RUR); (Bayern/Mindelheim) 1/28 (RUR); 9/46 (RP); (Belgien) 4/38; (Franken) 10/38; (Hildesheim) 4/38; (Indonesien) 5/30; (Kalender) 4/38; (Karlsruhe) 4/37; (Österreich) 5/34; 6/38; (Sauerland) 11/25; (Schwarzwald) 10/36; (Schweizer-Meisterschaft) 5/32, alle (RUR); (USA) 5/157 (A&P); (USA/Marathons) 6/42 (RUR)  
**Mountain Bike-Testzentrum** (Österreich/Stubaital) 12/32 (RUR)  
**Mountain Bike-Verband** (Österreich) 12/31 (RUR)  
**Mountain Bike-Verleih** (Katalog/Salzbürger Land) 6/34 (RUR); (Torbole/Gardasee) 6/40 (RUR)  
**Mountain Bikes** (Basso) 10/27; (Bianchi Signature) 4/21; (CAT M2) 9/23; alle (TTT); (Colnago Master/Centaur) 9/50 (RT); (Cyclescope Alumi Spezial) 9/104 (T); (Fuji Suncrest) 6/20 (TTT); (Gios) 7/23 (TTT); (Kuwahara Tandem/ICD 6000) 10/78 (MS); (Longus) 2/18 (TTT); (MS Racing Aluminium CR II) 9/104 (T); (MT-Racing/Deore LX) 11/52 (MS); (Merida) 2/15 (RP); (Patagonia) 1/17 (TTT); (Rewel-Titan) 1/54 (T); (Rocky Mountain) 6/38 (RUR); (Rossin Marathon) 9/22 (TTT); (Wheeler) 3/94 (RP); (Smolik-Wallaby) 6/110 (RT); (Winora Alu Competition) 9/104 (T)  
**Mountain Biking** (Österreich/Forststraßen) 10/39 (RUR)  
**MS Racing** (Aluminium CR II/ATB) 9/110 (T)  
**München** (Stadtführung) 8/28 (RUR)  
**Müsing** (Izalco/Rennrad) 11/78 (T)

# Schwalbe

## Blizzard ...schnell wie der Blitz!

Und sicher auch bei Kurvenfahrten und Nässe durch die außergewöhnliche Profilgestaltung. Extrem durchschlagsfest, dank einer sehr engmaschigen NYLON-Karkasse (dreilagig unter der Lauffläche). Sehr hohe Laufleistung. Verstärkte Wülste – darum hoher Luftdruck bei minimalem Rollwiderstand. Ideal zu kombinieren mit dem Schwalbe-Schlauch „EXTRA-LEICHT“ (65 g).

Lieferbare Größen: 20–622  
 (ca. 295 g), 22–622 (ca. 320 g),  
 25–622 (ca. 345 g)



**Schwalbe.**  
**Zu jedem Rad**  
**der richtige Reifen.**

...und der richtige  
 (vollformgeheizte) Schlauch

Ralf Bohle & Co. GmbH  
 5275 Bergneustadt 1

## Gewinnen und testen

Am besten eigene Erfahrungen machen – und den Blizzard gewinnen!  
 Schwalbe verlost im Rahmen einer Testaktion 33 Blizzard-Reifen-Sets.

## COUPON

ausschneiden, genaue Anschrift und gewünschte Reifengröße nicht vergessen – und ab geht die Post an: Ralf Bohle & Co. GmbH, Kölner Str. 299, 5275 Bergneustadt 1  
 Meine Reifengröße: ☐ 20-622, ☐ 22-622, ☐ 25-622

Name \_\_\_\_\_

Straße, PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_

Teilnehmen kann jeder mit Ausnahme unserer Mitarbeiter und deren Angehörige. Einzige Bedingung: Die Gewinner müssen bereit sein, nach der Preiszustellung ihren Testbericht abzugeben.  
 Einsendeschluß ist Mittwoch, der 25. April 1990 (Datum des Poststempels).



## N

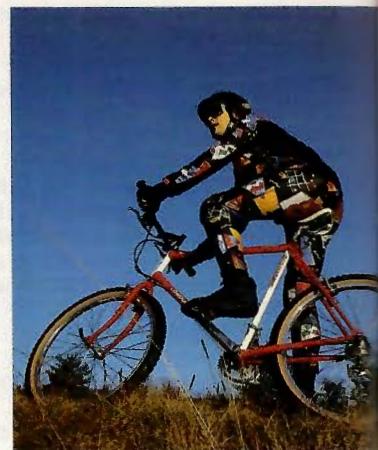
**Naben** (Fichtel & Sachs) 5/113 (RT); (Hügi) 5/113 (RT); (Maxicar) 5/112 (RT); (Nöll) 5/110 (RT); (Steifigkeit/Qualität) 5/60 (RT); (Weco) 2/28 (RUR)  
**Nahrungsmittel** (lebendige, Säuren & Basen, Vitamine...) 12/42 (MF)  
**Niederlande** (Zandvoort) 3/24 (ta)  
**Niedersachsen-Rundfahrt** 6/132 (RS)  
**Nöll** (Naben) 5/110 (RT); (SSK/Rennrad) 4/115 (T)  
**Non-Stop** (Rennen/Schweiz) 7/36 (RUR); (Weltrekord/100 km) 11/28 (RUR)  
**Nordrhein-Westfalen-Rundfahrt** 7/145 (A & P)

## O

**Oakley** (Eyeshades, Blades/Brillen) 9/88 (T)  
**Oberpfalz** (Kelheim) 8/20 (ta)  
**Ökomobil** 6/70 (RT)  
**Open-Rennen** (Frankreich) 8/117 (A & P); (Schweden) 8/115 (A & P); (Schweiz) 10/118 (A & P)  
**Ost- & Südosteuropa** (Polen, CSSR, Ungarn, Rumänien, Bulgarien) 10/122 (R)  
**Ostfriesland** (Norden) 5/22 (ta)

## P

**Packtaschen** (Berthet Balena) 3/21 (TTT); (IXS) 4/20 (TTT); (Vetta box) 4/20 (TTT)  
**Paris-Moskau** (Vorschau '89) 1/71 (A & P)  
**Paris-Nizza** 5/118 (RS)  
**Paris-Roubaix** 6/118 (RS)  
**Parkuhren** (Fahrrad-) 8/28 (RUR)  
**Patria** (Carbon/Rennrad) 4/66 (T)  
**Pause** (Winter-) 10/44 (MF)  
**PDM** (Vertragspoker) 3/124 (A & P)  
**Pedale** (Campagnolo) 7/96 (T); (Cycle Binding) 2/18 (TTT); (Cycle Binding) 7/96 (T); (Look) 7/96 (T); (Look-Platten-Schutz) 7/102 (T); (Look/Haken-Riemens-Einsatz) 7/102 (T); (PDM-Ultima) 12/25 (AS); (Primax) 8/64 (RT); (Shimano) 7/96 (T); (Spezialriemen) 7/102 (T); (SR) 7/96 (T); (Time) 7/96 (T)  
**Pedersen-Räder** (Alltag) 6/130 (RT)  
**Peffgen, Wilfried** 1/60 (RS)  
**Planeten-Getriebe** (Bridgestone) 3/78 (RT)  
**Portugal** 8/124 (R)  
**Post-Giro Schweden** (open/Amateure & Profis) 8/115 (A & P)  
**Poster** (Gonso) 7/34 (RUR)  
**Produkt-Haftung** 8/30 (AS)  
**Profi-Meisterschaften** (Belgien) 8/121; (Bundesrepublik) 8/114; (Frankreich) 8/121; (Italien) 8/121; (Luxemburg) 8/114; (Niederlande) 8/121; (Schweiz) 8/114; (Spanien) 8/121, alle (A & P)  
**Profi-Räder** (Giro) 8/106 (RT)  
**Profi-Rennen** (Belgien) 5/10, 6/10, 6/116, 6/120, 6/122, alle (RS); 4/136 (A & P); 6/156 (A & P); (Bundesrepublik) 6/10, 8/102 (RS); 9/126 (A & P); 11/108 (A & P); (Frankreich) 4/146 (A & P); 5/118 (RS); 6/118 (RS); 6/156 (A & P); 7/140 (A & P); 8/8 (RS); 8/118 (A & P); 9/10 (RS); 9/84 (RS); 11/106 (A & P); (Irland) 11/109 (A & P); (Italien) 5/121 (RS); 5/124 (RS); 6/156 (A & P); 7/10 (RS); 12/90 (RS); (Kanada) 10/117 (A & P); (Kolumbien) 6/156 (A & P); (Niederlande) 6/126 (RS); 11/8 (RS); (Schweiz) 8/94 (RS); 10/118



(A & P); (Spanien) 4/147 (A & P); 6/156 (A & P); 7/120 (RS); 10/117 (A & P); (Termine '90) 12/104 (A & P); (USA) 7/136 (A & P)  
**Profis** (deutsche) 1/58, 2/78, 3/108, alle (RS); 4/138 (RUR); (deutsche/Saisonrückblick '89) 12/100 (A & P); (deutsche, Zwischenbilanz) 6/153 (A & P); (Drei-Nationen-Meisterschaft) 8/114 (A & P); (Foto-Rückblick) 12/8 (RS); (Fragebogen) 6/148 (A & P); (Hierarchie '89/International) 12/100 (A & P); (Hierarchie '89/deutsch) 12/100 (A & P); (russische/Visa) 12/101 (A & P); (Team-Liste '89) 4/132 (A & P); (Szene) 4/136 (A & P); (Wechsel) 2/94 (A & P); (Wechsel-Liste) 11/105 (A & P)  
**Pumpe** (ATB-ausziehbar) 7/23 (TTT)

## R

**Rad-Kuriere** (München) 1/22 (RUR)  
**Radius** (Firmen-Portrait) 5/114 (RT)  
**Radtouristikfahrten** (Amstel-Gold-Race) 10/35 (RUR); (Belgien/Vélo Médiane C. Criquelion) 7/33 (RUR); (Erekenlenz) 7/58 (RP); (Flèche Wallone) 4/37 (RUR); (Int. Termine) 4/42 (RUR); (Niederdorfelden) 5/54 (RP); (Ostsee-Bodensee) 8/28 (RUR); (Schwarzwald-Tour) 10/34 (RUR); (Werbung/BDR) 4/33 (RUR)  
**Radwege** (München) 7/35 (RUR); (Chiemgau) 7/36 (RUR)  
**Rafadi** (Diebstahl-Versicherung) 3/48 (AS)  
**Ratgeber** (ADFC) 10/38 (RUR)  
**Recht** (Produkt-Haftung) 8/30 (AS)  
**Regeneration** 2/38; 11/34 (MF)  
**Reifen** (Conti-ATB-Falter) 8/64 (RT); (IRC Handy Duro) 5/21 (TTT); (Schlauch-Draht-) 11/37 (VW); (Vittoria) 4/104 (RP); (Wolber S1 20) 4/21 (TTT)  
**Reisen** (Alpen) 12/106 (R); (Brasilien) 3/128 (R); (DDR) 10/52 (RP); (Flugzeug & Fahrrad) 5/50 (AS); (Frankreich) 6/158 (R); (Hawaii/ATB) 12/54 (RP); (Irland) 9/130 (R); (Jemen) 5/160 (R); (Kanada) 1/100 (R); (Pakistan/China) 7/146 (R); (Portugal) 8/124 (R); (Schweiz) 5/98 (R); (Süd-/Osteuropa) 10/122 (R); (Türkei) 1/74 (R); 11/110 (R); (USA) 4/150 (R)  
**Reiseräder** (Haas) 5/104 (T); (Koga Miyata World Traveller) 8/18 (TTT); (Kuwahara Hi-Pacer) 5/20 (TTT)  
**Rennen** (Spaß-/Kalifornien) 3/35 (RUR)  
**Renngruppen** (Campagnolo Xenon) 12/76 (T); (Campagnolo Chorus) 11/85 (T); (Mavic) 11/82 (T); (Shimano 105 Neu) 11/60 (T); (Shimano Ultegra) 11/86 (T); (Suntour Edge) 11/88 (T)  
**Rennräder** (Avezzano 5000) 3/20 (TTT); (Battaglin) 4/113 (T); (Bianchi-Proto) 1/16 (TTT); (Boschetti) 8/66 (T); (Cannondale) 4/116 (T); (Centurion Saphir) 7/21 (TTT); (Cinelli) 4/111 (T); (Cyclescope Exage Beta) 1/48 (T); (Dancelli) 5/20 (TTT); (Enik Tourmalet) 3/21 (TTT); (Enik Galibier) 4/20 (TTT); (Enik/Xenon) 12/76 (T); (Kastrel 4000/Dura Ace) 1/48 (T); (Koga Miyata Fullpro) 5/21 (TTT); (Nöll) 4/115 (T); (Patria Carbon) 4/66 (T); (Sannino) 4/114 (T); (TVT) 7/104 (RT); (Villiger Ueli Sutter) 5/20 (TTT)





**Rennrahmen** (Basso) 12/24 (AS); (Basso MAX) 4/20 (TTT); (Merckx Corsa Extra) 3/20 (TTT)  
**Reparaturen** (letzte Rettung) 4/58 (VW)  
**Rheinland-Pfalz-Rundfahrt** 9/116 (RS)  
**Rhön** (Tourentips) 1/28 (RUR); 1/19 (ta)  
**Robl, Taddy** (Rennfahrer) 1/23 (RUR)  
**Roche, Stephen** (Fragebogen) 6/148 (A&P); (Interview) 5/148 (A&P); 8/118 (A&P)  
**Rohloff** (Ketten) 3/36 (RUR)  
**Rollfets-Tour** (Behinderte/Nicht-) 1/22 (RUR)  
**Rooks, Steven** (Wintertraining) 1/68 (TfP)  
**Rost** (Bio-Mittel) 1/32 (VW)  
**Route de Sud** 8/117 (A&P)  
**RTF-Adressen** (international) 3/33 (RUR)  
**RTF-Termine** (Skandinavien 1990) 9/32 (RUR)  
**Rüdi P.** 1/22, 3/34, 4/46, 5/27, 7/40, 8/26, 9/42, 10/34, 11/32, 12/32, alle (RUR)  
**Rudy Project** (Brillen: Explorer, Super Performance) 9/88 (T)  
**Rund um den Henninger Turm** 6/10 (RS)  
**Ruta del Sol** 4/147 (A&P)

## S

**Sättel** (San Marco Ergo Rolls) 5/20 (TTT); (Selle Basano/ATB) 3/20 (TTT); (Selle Italia/ATB) 1/17 (TTT); (Selle Italia/Alpine/Canyon) 10/27 (TTT); (Selle Italia: Alpine/Canyon/Racing Gel) 11/32 (RUR); (Viscount) 2/11 (RP)  
**Sammeler-Börse** 7/108 (RP)  
**San Sebastian** (Coup du Monde) 10/117 (A&P)  
**Sannino** (MS/Rennrad) 4/114 (T)  
**Sattelstütze** (Kallay) 4/100 (RP)  
**Sauerstoffaufnahme** 6/50 (MF)  
**Scheibenräder** (IKO-Disks) 5/20 (TTT); (Quasi-, Uni-Disc) 10/26 (TTT); (Sticha) 3/20 (TTT); (Ultec) 7/104 (RT)

**Schlauch** (Hutchinson Aero-lite) 2/18 (TTT)  
**Schloß** (Kryptonite) 12/24 (AS)  
**Schlüsselservice** (Basta) 10/38 (RUR)  
**Schuhe** (Adidas Eddy Merckx Challenger) 8/88 (T); (Axo Turbo) 8/89 (T); (Brancale XT) 8/90 (T); (Carnac Texas TBT) 8/90 (T); (Detto Pietro 220) 8/91 (T); (Duegi) 5/20 (TTT); (Duegi/ATB) 6/20 (TTT); (Gaerne Carrera) 8/19 (TTT); (Italcorse 3005) 8/91 (T); (Jolly) 4/20 (TTT); (Look AP 86) 8/91 (T); (Reebok) 7/22 (TTT); (Shimano 2/19 (TTT); (Shimano SH-R-100) 8/91 (T); (Sidi 12/24 (AS); (Sidi Hawaii) 8/91 (T); (Specialized All-Terrain/Cross) 7/21 (TTT); (Tecnica Alpen-Bike/ATB) 7/20 (TTT); (Time Racing) 8/92 (T); (Über-, Gonso Goretex) 12/25 (AS); (Vittoria San Remo) 8/92 (T)  
**Schumacher, Günter** (Interview) 2/83 (RS)  
**Schwabenbräu-Cup** 11/108 (A&P)  
**Schwalbe** 12/32 (RUR)  
**Scott** (Brillen: Crazy T 8, Sportshield T 16) 9/88 (T)  
**Sechstages-Rennen** (München) 1/73 (A&P); (Rückblick) 3/112 (RS)  
**Selle Italia** (Sättel) 11/32 (RUR)  
**Senioren** (Weltcup-St. Johann) 10/102 (RP); (Weltcup/Vorschau) 7/30 (RUR); (Willi Leduc) 5/130 (RS); (München-Napoli) 8/26 (RUR); (Hack, Walter/Gonso-Cup) 12/30 (RUR)  
**Shimano** (Deore XT II) 2/68, 3/88 (T); (Design-Preis) 5/30 (RUR); (Dura-Ace) 1/48 (T); (Exage Sport) 1/48 (T); (Gruppen '90) 11/54 (RT); (Gruppen-Grafik) 12/36 (RT); (105 Neu) 11/60 (T); 12/25 (AS); (Kette/Hyperglide) 10/41 (RUR); (Neuheiten '90) 10/42 (RT); (Pedale: PD 7401) 7/96 (T); (Schuhe) 2/19 (TTT); (Schuhe: H-R-100) 8/91 (T); (Ulitegra) 11/86 (T)  
**Sidi** (Schuhe: Hawaii) 8/91 (T)  
**Solar-Mobile** (Panasonic) 1/28 (RUR)  
**Specialized** (Felge/ATB) 11/24 (RUR); (-Cup) 1/28 (RUR); 9/46 (RP)

**Spilauer, Franz** (RAAM-Diashow) 3/33 (RUR)  
**Sprint** (Training) 4/130; 6/143 (TfA)  
**SR** (Pedale) 7/96 (T)  
**Stadträder** (Hercules City Sport) 7/20 (TTT)  
**Statistik** (Profis) 3/120 (A&P); (Räder/Bundesrepublik) 11/24 (RUR); (Rad: Schule) 1/28 (RUR); (Radmarkt '88) 1/25 (RUR)  
**Stauff, Werner** (Interview) 1/65 (RS)  
**Steuersätze** (Mavic) 8/62 (RT); (Yu Sheng) 8/62 (RT); (Tuning) 8/53 (VW)  
**Stretching** (Gymnastik) 8/110; 9/112 (TfA)  
**Stumpf, Remig** 11/109 (A&P); (Interview) 1/62 (RS); 7/140 (A&P)  
**Stuttgart** (Team) 2/80 (RS); 3/108 (RS); (Team/Transfer) 9/129 (A&P); (Team/Zwischenbilanz) 6/152 (A&P)  
**Stuttgarter Rennwoche** 10/116 (A&P)  
**SVZO** (Bürgersteig/Radweg/rechts überholen) 1/24 (RUR); (Drängeln) 3/30 (RUR); (Radwege) 1/28 (RUR); (Rennrad/Beleuchtung) 11/28 (RUR); (Trunkenheit) 9/35 (RUR)  
**Swintour** (Edge) 11/88 (T); (XC 9000) 2/68, 3/88 (T)

## T

**Tag des Radfahrens** 7/30 (RUR)  
**Taiwan** (Industrie) 2/8, 3/92, 4/98 (RP)  
**Tandems** (Kuwahara) 7/22 (TTT)  
**Tapie, Bernhard** (Manager) 4/36 (RUR)  
**Teams** (Alfa Lum) 4/120 (RS); (Bundesliga) 3/118 (A&P); (G.P. Libération) 11/8 (RS); (PDM) 3/124 (A&P); (Profi-Liste '89) 4/132 (A&P); (Stuttgart) 3/108; 4/10 (RS)  
**Termine** (Profi/Amateure/Bahn) 3/121 (A&P); (RTF-intern.) 3/33 (RUR)  
**Thailand** (Industrie) 4/104 (RP)  
**Thaler, Klaus-Peter** (Geburtstag) 8/25 (RUR)

# DIE PROFIS: RENNÄDER VON VILLIGER

Das internationale Profi-Team Helvetia/La Suisse erzielte sowohl 1988 als auch 1989 auf Villiger Rennrädern spektakuläre Erfolge. Denn Villiger ist der Schweizer Profi im Bauen von exklusiven, professionellen Rennrädern. High-Tech im Rahmenbau, erstklassige Komponenten und perfektes Finish sind für jedes Villiger Rennrad typisch. Eben feinste Schweizer Qualität. Ob Profi-Maschine, Trainingsrad, Trekking-Velo, Touren- oder Stadtrad: die Velos von Villiger machen das Rennen.



Senden Sie mir bitte

- ☐ den aktuellen Prospekt
- ☐ den neuen Villiger-Aufkleber
- ☐ das Fachhändler-Verzeichnis
- ☐ die Broschüre «Fahrrad-Kompaß»

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Villiger Söhne GmbH & Co.  
 Deutschland, Fahrrad-Import  
 Industriestraße 17  
 7895 Klettgau-Grießen

**VILLIGER**



**SWISS  
 FINEST**



**Time** (Pedale: Sport, Racing, Titan) 7/96 (T); (Schuhe: Racing) 8/92 (T)  
**Tirreno-Adriatico** 5/121 (RS)  
**Titan** (Rewel-ATB) 1/54 (T)  
**Tomac, John** 9/36 (RUR)  
**Toter Punkt** 6/48 (MF)  
**Tour de Bohemia** 9/123 (A&P)  
**Tour de France** (Fiat) 5/158 (A&P); (Frauen) 9/84 (RS); (Teil 1) 8/8 (RS); (Teil 2) 9/10; (Vorschau '89) 1/73 (A&P); 7/136 (A&P)  
**Tour de Romandie** 7/142 (A&P)  
**Tour de Sol** (HPV) 9/54 (RP)  
**Tour de Suisse** 8/94 (RS)  
**Tour de Trump** 3/119 (A&P); 7/136 (A&P)  
**Tour de Vaucluse** (Resultate) 6/156 (A&P)  
**Touren-Tips** (Eichsfeld) 9/24 (ta); (Emsland) 7/26 (ta); (Frankreich-Provence-Seealpen) 8/36 (RP); (Hohe-rodskopf) 4/24 (ta); (Jagsttal) 11/20 (ta); (Kölner Bucht) 10/30 (ta); (Märchenstraße) 6/30 (ta); (Nordseeküste/NL) 3/24 (ta); (Oberpfalz) 8/20 (ta); (Österreich-Adressen-Liste) 5/35 (RUR); (Ostfriesland) 5/22 (ta); (Rhön) 1/19 (ta); (Heuberg) 2/20 (ta); (Saarland) 10/38 (RUR); (Tannheimer Tal/Tirol) 10/39 (RUR); (Vierwaldstätter See) 5/103 (R); (Voralpen) 12/26 (ta)  
**Training** (Belastung) 5/44 (MF); (Belastungszone) 6/144 (TfA); (Berge) 7/130 (TfA); (Cross) 10/110 (TfA); (Cross-Vorbereitung) 9/112 (TfA); (Ernährung) 7/133 (TfA); (Gleichmäßigkeit/Wechsel) 3/105 (TfA); (Gruppenfahrformen) 4/129 (TfA); (Gymnastik) 1/66 (TfP); 8/110; 9/112; 12/97 (TfA); (Herzfrequenz-Tester) 1/14 (RP); 5/141 (TfA); (Intervall-anaerobe Schwelle) 5/140 (TfA); (Massage) 8/111 (TfA); (Saison-Vorbereitung/allgemeine) 2/90 (TfA); (Saison-Vorbereitung/

spezielle) 3/104 (TfA); (Schnelligkeit/Ausdauer) 4/128 (TfA); (Sprint) 4/130; 6/143 (TfA); (Stopp) 9/57 (MF); (Übertraining) 5/42; 7/46 (MF); (Winter) 1/68 (TfP); 11/102; 12/96 (TfA); (Winterpause) 10/44 (MF); (Zeitfahren: Einer/Zweier/Vierer) 6/140 (TfA); (Zirkel-) 11/104; 12/98 (TfA)  
**Tretlager** (Mavic) 8/60 (RT); (Primax/Edco) 7/114 (RP); (Thun) 12/82 (RP); (Thun-SKF) 8/60 (RT); (Tuning) 9/80; 10/48 (VW); (Yu Sheng) 8/60 (RT)  
**Triathlon** (DM-Kurz) 9/28 (RUR); (EM-Mediziner) 12/32 (RUR); (Golden-Cup) 5/34 (RUR); (Grünes Band) 2/25 (RUR); (Ironman '88) 1/8 (RP); (Ironman '89) 12/34 (RUR); (Israel) 11/30 (RUR); (Lenker) 4/30 (RUR); (Olympia) 7/30 (RUR); 10/40 (RUR); (Rangliste) 8/27 (RUR); (Tutzing) 7/38 (RUR); (Wettkampf-Termine) 7/34 (RUR)  
**Tritt-Technik** (Training) 3/105; 4/128 (TfA)  
**ttt** (Garantie) 7/41 (RUR)  
**Tuning** (allgemein) 5/46 (VW); (Bremsen) 7/52 (VW); (Moulton) 2/76 (RT); (Schalthebel) 6/56 (VW); (Steuersatz) 8/53 (VW); (Tretlager) 9/80; 10/48 (VW); (Vorbau) 8/50 (VW)  
**Türkei** 1/74 (R); (Kurdistan) 11/110 (R)  
**TVT** (Carbon/Rennrahmen) 6/102 (T); (Carbon/Zeitfahrrahmen) 7/104 (RT)

## U

**Übertraining** (Einführung) 5/42 (MF); (Formen) 7/46 (MF); (Folgen/Behandlung/Vorbeugung) 8/38 (MF)  
**Ultima** (Brillen: Revolution, Challenger) 9/88 (T)  
**Unilife** (Sport PE 3000-Herztester) 1/14 (RP); 5/141 (TfA)  
**Union** (Kette) 10/40 (RUR)  
**Urlaubs-Tips** (Afrika/ATB) 4/36 (RUR); (Alpenverein) 3/28 (RUR); (ATB/Ski/Snowboard) 5/26 (RUR); (Bayern) 1/24 (RUR); (Bayern/ATB) 6/42 (RUR); (Dänemark) 5/32 (RUR); (DDR) 7/40 (RUR); (Dolomiten/ATB) 9/35 (RUR); (Dordogne/ATB-Kanu) 7/36 (RUR); (Europa) 1/24 (RUR); 4/32 (RUR); 4/39; 4/40 (RUR); 5/32 (RUR); 6/39 (RUR); 12/32 (RUR); (Europa/Amerika/Afrika) 4/49 (RUR); (Europa/Kanada) 5/30 (RUR); (Frankreich) 4/49 (RUR); (Griechenland/ATB) 3/32 (RUR); (Irland) 8/28 (RUR); (Jugoslawien) 5/34 (RUR); (Kanada/ATB) 6/43 (RUR); (Langlauf) 1/24 (RUR); (Münsterland) 3/34 (RUR); (Norddeutschland) 4/40 (RUR); (Norddeutschland/Radwandern) 2/28 (RUR); (Österreich) 4/32 (RUR); 9/34 (RUR); (Österreich/ATB) 4/38 (RUR); (Österreich/Lungau) 12/32

(RUR); (Österreich/Ski) 1/24 (RUR); (Provence) 3/32 (RUR); (RTF/Urn die Welt) 4/32 (RUR); (Schwarzwald/Skandinavien) 1/25 (RUR); (Schweiz) 3/35 (RUR); (Schweiz/Wandern) 7/36 (RUR); (Tirol/Sportcamp) 10/39 (RUR); (UdSSR) 1/25 (RUR); (USA/ATB) 9/28 (RUR); (Westerwald/ATB) 11/31 (RUR);  
**USA** (Westküste) 4/150 (R); (New York) 2/26 (RUR)  
**Uvex** (Brillen: Action-, Sunshield) 9/88 (T)

## V

**Valencia-Rundfahrt** 4/147 (A&P)  
**Vätternsee-Rundfahrt** (RTF) 9/29 (RUR)  
**Vector** (HPV) 8/25 (RUR); 10/96 RP  
**Vereine** (Faszination Triathlon München) 4/40 (RUR); (Paßfahrer) 4/36 (RUR); (RC Amor München/Grünes Band) 7/39 (RUR); (RG Sprinter Emden) 1/22 (RUR); (RV Waldeslust Naurod/Grünes Band) 7/40 (RUR); (Ungarischer Fahrrad-Club) 7/41 (RUR)  
**Vergleichs-Tests** (Brillen) 9/88 (T); (Edel-Rennräder) 4/110 (T); (Klick-Pedale) 7/96 (T); (Mountain Bikes/Aluminiumrahmen) 9/104 (T); (Mountain Bike-Topgruppen) 2/68; 3/88 (T); (Renngruppen) 11/84 (T); (Rennräder/Alu-Carbon) 11/82 (T); (Rennräder/edel-billig) 1/48 (T); (Rennrahmen/Carbon) 6/102 (T); (Rennschuhe) 8/86 (T); (Renngruppen/teuer-preiswert) 1/48 (T)  
**Verkleidung** 6/35 (RUR)  
**Versicherungen** (Unfall, Haftpflicht, Diebstahl...) 3/48 (AS)  
**Vierwaldstätter See** 5/98 (R)  
**Villiger** 3/35 (RUR); 10/35 (RUR)  
**Vittoria** (Schuhe: San Remo) 8/92 (T)  
**Voralpen** (Rosenheim) 12/26 (ta)  
**Vorbauten** (Modolo) 1/16 (TTT); (ttt 2002-Mountain Top) 3/20 (TTT); (Tuning) 8/50 (VW)  
**Vuelta** 7/120 (RS)

## W

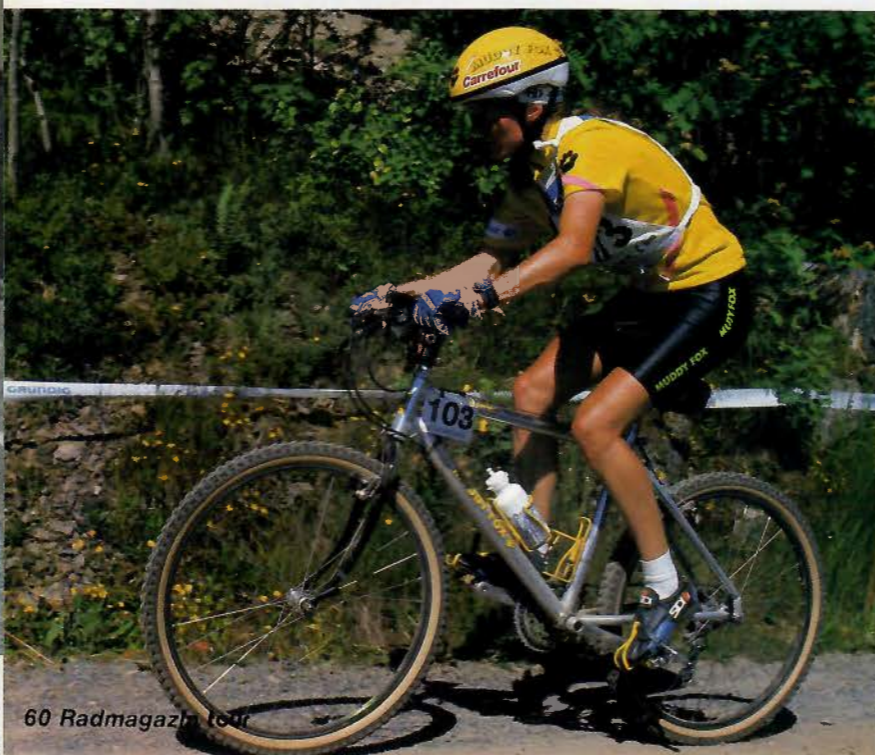
**Waldthaler, Tilmann** 2/30 (RP); 3/32 (RUR)  
**Wärmekissen** 12/32 (RUR)  
**Weco** (Naben) 2/28 (RUR)  
**Weibel, Peter** (Interview) 1/60 (RS)  
**Weihnachts-Wünsche** 12/24 (AS)  
**Wein & Velo** (Burgenland) 11/24 (RUR)  
**Weinstraße** (G.P.-Profis) 8/102 (RS); (G.P.-Vorschau) 6/147 (A&P)  
**Werkzeug** (Pocket Magnum) 1/16 (TTT); (Tack-Montageständer) 12/24 (AS); (TipTop Mountain Bike) 6/21 (TTT)  
**Wieler-Beurs** (Sammler-Treff) 7/108 (RP)  
**Wincanton Classic** 10/114 (A&P)  
**Winkelmesser** (Rahmen) 11/24 (RUR)  
**Winora** (Alu Competition/ATB) 9/104 (T); (Polaris/Rennrad) 11/84 (T)  
**Winter, Uwe** (Interview) 8/117 (A&P)  
**Winterpause** 10/44 (MF)  
**Weltmeisterschaften** (ATB-Mammoth/USA) 12/48 (MS); (ATB-Spa/Belgien) 12/52 (MS); (Bahn) 10/20 (RS); (Cross) 3/10; (Hallenradsport '89) 12/102 (A&P); (HPV-Vorschau) 6/40 (RUR); (Straße-Vorschau) 9/122 (A&P); (Straße) 10/10; (Stuttgart '91) 5/158 (A&P)  
**Wüst, Marcel** (Interview) 2/86 (RS)

## Y

**Yang, Maria** (Wheeler) 3/102 (RP)

## Z

**Zadrobilek, Gerhard** (Interview) 8/46 (RP)  
**Zeitfahren** (Training) 6/140 (TfA); (TVT-Rahmen) 6/102 (T); 7/104 (RT)  
**Zoll** (Schweiz) 1/22 (RUR); 3/30 (RUR); 7/36 (RUR)





# 1990

## ■ RADSPORT

JANUAR	Seite
<b>Vector-Duell in Dortmund</b> („Zigarren“-Show im Rahmen der Six-Days)	84
<b>Der „Turbo“ im Gespräch mit „tour“:</b> Wie geht's Rolf Götz?	86
<b>Rückzug aus dem Radsport:</b> Schenk läßt Berge Berge sein	88
<b>Als Hans Ludwig damals auspackte, Teil 1:</b> Die Tricks der ersten Renner	92
<b>FEBRUAR</b>	
<b>DM der Crosser an den Buchen:</b> Gold-Kurs gut in Magstadt	8
<b>Was sein könnte, wenn's sein dürfte...</b> Radsport zwischen Chance und Schicksal (Ex-DDR Trainer Lychatz vergleicht die Systeme)	94
<b>DDR-Crack zu Besuch im Westen:</b> Thomas Barth am Telefon	96
<b>MÄRZ</b>	
<b>Cross-WM 1990 in Spanien:</b> Weder Glück noch Gold in Getxo	8
<b>Und immer weiter: Rund-Rund-Rund!</b> Bis dann das Fieber bricht wie eine Welle (Foto-Impressionen aus den Sechs-Tage-Kesseln)	104
<b>Six-Days '89/90:</b> Neues aus der Blitz-Crack-Branche	110
<b>APRIL</b>	
<b>Saison '90 – erste Rennen, erste Sieger:</b> Karriere-Knospen	8
<b>Trotz Stasi, Startverbot und Repressalien:</b> Und sie gewannen doch! (Radsport-„Alltag“ in der DDR)	140
<b>MAI</b>	
<b>Moreno Argentin kann wieder siegen:</b> Das Wunder von Flandern...	8
<b>Profi-Rennen im Rückspiegel:</b> Mailand - San Remo – auf Messers Schneide für Rolf Götz!	142
<b>Bundesliga-Auftakt</b> <b>Köln - Schuld - Frechen:</b> Eifel-Express 1. Klasse!	152
<b>JUNI</b>	
<b>1100 Stars &amp; Zehntausende Fans:</b>	

# TOUR-JAHRESINHALT

Muskeltä-  
gung zu  
atischen  
innbela-  
nd siehe  
malgam

sind die-  
illem im-  
r so ge-  
er Füllun-  
enn bei  
leichzei-  
alle ver-  
de die  
r-Amal-  
em be-  
lgefälle  
te wei-  
ßes be-  
allhalti-  
ch eine  
vom ei-  
nen.  
daß in  
abge-  
ich der  
sogar  
neingut  
an den  
Kombi-  
metalle.  
medizin-  
in die-  
edoch  
es hier  
nen als  
zu se-  
medizin  
ekülen  
in zu  
elektri-  
schen

ikzep-  
doch,  
lichen  
Strö-  
r Dia-  
h das  
EKG)  
halo-  
erden  
ermu-  
Folge  
eleg-  
kunft  
inter-  
ssen.  
chei-



Halali am Henninger	8
<b>1990 – die Kette der Klassiker</b>	
– Gent - Wevelgem	
– Paris - Roubaix	
– Wallonischer Pfeil	
– Lüttich - Bastogne - Lüttich	
– Amstel Gold Race	102
<b>Neue Zeit in Niedersachsen:</b> Deutsch-Deutsches „mit Caramba“... (Höhepunkte der Niedersachsen- Rundfahrt)	122
<b>JULI</b>	
<b>Giro d'Italia 1990:</b> Giannis Rausch in Rosa	8
<b>Mai-Rundfahrt 1990</b> – Vuelta à España – Tour de Trump – Tour de Romandie	108
<b>AUGUST</b>	
<b>Tour de France 1990:</b> 10 Minuten Bauer-Power – Phänomen Futuroscope	8
<b>Großer Preis der Deutschen Weinstraße:</b> Pfalzgraf Van Hooydonck!	98
<b>Tour de Suisse mit großem Sieger:</b> Sean Kelly knockte alle aus!	102
<b>Drei-Nationen-Championat 1990 in Altenkirchen:</b> Bölts bringt's!	110
<b>SEPTEMBER</b>	
<b>Frankreich, zum drittenmal erobert!</b> Greg der Große	8
<b>25. Internationale Rheinland-Pfalz-Rundfahrt:</b> Was kostet der Sieg? Hundertmarck!	116
<b>Karriere, Ehrgeiz, Tragik, Sieg:</b> Die Dynastie der Hundertmarck	124
<b>OKTOBER</b>	
<b>Japan bat zum Regenbogen:</b> Gold & Silber für Solisten	8
<b>Bahn-WM 1990 in Japan:</b> Das Gold von Maebashi	104
<b>3 x Perrier, bitte!</b> – Wincanton Classic – San Sebastian – Meisterschaft von Zürich	110
<b>„tour“ im Gespräch mit Werner Marschner:</b> Der Mann, der Olaf Ludwig „machte“...	116
<b>NOVEMBER</b>	
<b>Trofeo Baracchi 1990:</b> Pfeilschnelle Zweisamkeit	86
<b>Tic-Tic-Tic – der Zeitfahr-Monat:</b> Die Solisten der Sekunden (Drei Prüfungen gegen die Uhr – Rennberichte)	92
<b>Utsunomiya-WM im Rückspiegel:</b> Was kostet so ein Regenbogen? (Weltmeisterliche Bilder-Nachlese)	96
<b>DEZEMBER</b>	
<b>Der Champion heißt Hannover!</b> Aus Wut zum Sieg (Bericht über die beste Bundesliga-Truppe)	84

<b>Nord-Italien – das Dreifach- Finale der Profis:</b> Zwei Knaller Marke Köchli!	88
<b>Nissan-Classic, Guinness, Kelly:</b> Iren-Wertes von der Grünen Insel	94

## AMATEURE & PROFIS – RENNPROFILE

<b>JANUAR</b>	
<b>Tour de France 1990:</b> Pracht-Schleife!	98
<b>Sechs-Tage-Rennen München:</b> Andys zweiter Streich	99
<b>Saison ohne Sieg – Sport ohne Stars:</b> Die Azzurri-Krise	99
<b>FICP – die Jahreswertung '89</b> <b>Mike Kluge '89:</b> Die Freiheit und das Fahrrad...	100
<b>Neuzugang bei Stuttgart:</b> Hardy Bölts bolzt jetzt beim Bruder!	102
<b>FEBRUAR</b>	
<b>Neue Liga '90:</b> Mit Risiko zum Abstieg?! (Ausblick auf die Bundesliga-Serie)	110
<b>Tauziehen um eine Million:</b> Quo vadis, Ekimov? (Was wird aus dem russischen Super-Verfolger?)	110
<b>Diana, Colnago, Saronni:</b> Halupczoks Zuckerbäcker-Squadra! (Pedal-Stars aus Polen werden Profis)	111
<b>Ein dreifach Hoch für „Karle“ Ziegler:</b> Der Velosoph wurde 70	112
<b>Ampler, Ludwig, Raab &amp; Co.:</b> Als Profis im Westen	112
<b>Fignon '90:</b> Wie geht's dem „Bête Noir“?	112
<b>Der Winter ist zum Wechseln da:</b> Die neuen Namen der Liga (Neuzugänge der Bundesliga- Truppen)	113
<b>Gregs Träume, Pläne, Phantasien:</b> Die Tour zum dritten- und zum viertenmal!	114
<b>Greg-Boy:</b> Der sportlichste Athlet der Welt! (Der Ami gewinnt „Wetsportler- Wahl“)	115
<b>Pepsi Light-Cup '89:</b> Berner-Brothers dominierten!	115
<b>MÄRZ</b>	
<b>Krieger, Schleicher, Klaus:</b> Drei neue deutsche Profis	131
<b>Rolf Götz und seine Buckler-Truppe:</b> Mit Leichtbier hin zur Leistungsspitze!	132
<b>Austrias Umgang mit Profis:</b> Varta noch ein Weilchen... (Paul Popp mit eigenem Rennstall)	132
<b>Team Stuttgart 1990:</b> Zweite Runde für die „Fohlen“	133
<b>Giro d'Italia 1990:</b> Rosa nur für harte Fighter!	134

<b>APRIL</b>	
<b>Alle Profi-Teams 1990 im Überblick</b>	162
<b>Christian Henn und Carrera:</b> Im zweiten Jahr geht's aufwärts!	169
<b>Russen-Racer 1990:</b> Das große Drunter & Drüber (Querelen bei Alfa Lum)	170
<b>Die neue Jeannie Longo?</b> Petra Rossner – schnell und gründlich	172
<b>MAI</b>	
<b>Zu Schwabenstreichen aufgelegt:</b> Stuttgarts kecke Truppe	168
<b>Erste STI-Erfahrungen:</b> Wie schaltet denn der Thomas Dürst?	173
<b>FICP meldet nach:</b> Fahrer-Wechsel, neue Teams	174
<b>Das Neueste vom Turbo:</b> Rolf Götz als Schwabenpfeil?	175
<b>43. Friedensfahrt 1990:</b> Das Jahr nach Ampler, Raab & Co.	176
<b>JUNI</b>	
<b>Morenos neue Moral:</b> Ardenennen-König Argentin	136
<b>Mehr Spätzle, mehr Schmackes:</b> Stuttgart zieht die Riemchen fest!	138
<b>Interview mit Stuttgart-Chef Winnie Holtmann</b>	139
<b>Rund um Köln mit Profis!</b> Kappes knappstens...	142
<b>Rad-Bundesliga Fürth und Wiesbaden:</b> Die Kölner kommen!	143
<b>JULI</b>	
<b>Rad-Bundesliga in Betzingen:</b> Hannover-Heros Hernig	124
<b>Schwere Favoriten-Suche:</b> Tour der offenen Tür (Ausblick auf die Frankreich- Rundfahrt)	125
<b>Schaffe, schaffe, Punkte sammle...</b> Team Stuttgart bei der Addition	127
<b>NRW-Rundfahrt '90:</b> Lehnert siegt trotz Bauchweh	128
<b>AUGUST</b>	
<b>DM-Amateure 1990:</b> Smarter Meister Dummert	122
<b>12x12x12...</b> Coca Cola-Trophy 1990 (Trends und Termine der Rennserie)	122
<b>Fragen an Rolf Götz:</b> Italien – des Geldes wegen?	126
<b>Damen-DM 1990:</b> Heidi Pfeilschnell vorn	128
<b>SEPTEMBER</b>	
<b>BDR &amp; DRSV '91:</b> Einheit im Radsport!	140
<b>Zwei neue Bundesliga-Krimis:</b> Aldag & Matwew die „Täter“!	140
<b>Deutsche Bahnmeisterschaften:</b> Goldener Nagel – Spitze!	141
<b>Reimund Dietzen machte Schluß:</b> Mit dem Unfall kam die Angst	143



## OKTOBER

<b>Holland-Rundfahrt '90:</b> Schlappe Runde	126
<b>Belgien-Rundfahrt 1990:</b> Maassen nahm Maß	127
<b>England-Rundfahrt 1990:</b> Dernies vor Millar	127
<b>12. Coca Cola-Trophy:</b> Ad Wijnants sammelt rote Hemden!	128

## NOVEMBER

<b>Weltmeister Dhaenens:</b> Rudys Ritt zum Regenbogen	102
<b>Schwabenbräu Cup '90:</b> Oho, der Johol!	103
<b>Liga-Thriller im Finale:</b> Hannover liegt vor Dortmund!	104

## DEZEMBER

<b>Die Italiener &amp; der Coupe du Monde:</b> Primo Ballerini!	100
<b>Renn-Fieber in Trier:</b> Reimunds letzte Runde	101
<b>Angriff auf die Bundesliga:</b> Nürnbergs neue Wege	101
<b>Die nächste Schleife kommt bestimmt:</b> Tour de France 1991!	102
<b>Vitalmalz-Cup 1990:</b> Vranken & Teutenberg mit Vorsprung (Zwölfteilige Rennserie für flotte Frauen)	103

## ■ RADREISEN

### JANUAR

<b>Australien – per Rad durch den roten Kontinent, Teil 1:</b> Schlangen, Dürre, Gegenwind	106
---	-----

### FEBRUAR

<b>Trucker-Feeling auf zwei Bikes:</b> Let's go west! (Mit Mounties von New York nach San Francisco)	42
<b>Australien – per Rad durch den roten Kontinent, Teil 2:</b> Staubsturm, Dürre & Ayers Rock	116

### MÄRZ

<b>Wo man im Winter den Frühling schon findet:</b> Cycling auf Zypern	136
--	-----

### APRIL

<b>Westafrika-Erfahrung, Teil 1:</b> Dornen, Dünen, Geisternächte	174
--	-----

### MAI

<b>Westafrika-Erfahrung, Teil 2:</b> Fieber, Freundschaft, Korruption	178
--	-----

### JUNI

<b>Toskana-Tourclub:</b> Die Blumen, die Hügel, der Duft von Geschichte	146
--	-----

### JULI

<b>Material &amp; Nerven: stark!</b> Grönland-Biking	130
---	-----

## AUGUST

<b>Pordoi Surprise:</b> Frostfahrt in die Tiefe (Sommer-Dolomiten-Trip mit unerwartet eisigem Ausgang)	40
<b>Mit dem Mounty in den „Schwarzen Bergen“:</b> Montenegro – die Schluchten des Balkan	130

## SEPTEMBER

<b>Mit dem Mounty Richtung Kloster:</b> Hallo, Hellas – hier komm' ich! (ATB-Tourclub durch Griechenland)	146
---	-----

## OKTOBER

<b>Das DAV-Ski-Lehrerteam in Dresden:</b> Rustikale DDR-Radtour	30
<b>Familien-Trip durchs Kiwi-Country:</b> Mit Kind und Kegel ans Ende der Welt!	130

## NOVEMBER

<b>Israel auf hartem Sattel:</b> Reise nach Jerusalem	106
--	-----

## DEZEMBER

<b>Sommer in Norwegen:</b> Im Land von Bär & Elch	106
--	-----

## ■ „tour“ AKTIV

### JANUAR

<b>Über den Steinwald durchs Fichtelgebirge:</b> „Sechs Ämter“ – ...und für Radler ein spezielles Siebtes („tour“ aktiv Nr. 91, Start und Ziel in Selb)	22
---	----

### FEBRUAR

<b>Mit Speck &amp; Schmackes...</b> Tour durchs Schwäbmer Land („tour“ aktiv Nr. 92, Start und Ziel in Ascherode)	22
---	----

### MÄRZ

<b>Vom Schönbuch auf die Schwäbische Alb:</b> „Buckelige Sattel-Hocketse“ („tour“ aktiv Nr. 93, Start und Ziel in Tübingen)	18
---	----

### APRIL

<b>Maßvoll märchenhaft:</b> Vom Dornröschen-Schloß zum Rattenfänger („tour“ aktiv Nr. 94, von Hameln nach Münden)	22
---	----

### MAI

<b>Naturpark Nordeifel:</b> „Arbeitsrunde“ mit robustem Charme („tour“ aktiv Nr. 95, Start und Ziel in Stolberg)	20
--	----

### JUNI

<b>Allgäu für Kenner:</b> Höhepunkt – das Oberjoch! („tour“ aktiv Nr. 96, Start und Ziel in Oy-Mittelberg)	22
--	----

## JULI

<b>Renner an den Rennsteig!</b> Thüringen läßt grüßen („tour“ aktiv Nr. 97, Start und Ziel in Arnstadt)	22
---	----

## AUGUST

<b>Alpen, Sonne, See &amp; Rad:</b> Die Runde um den Wörthersee! („tour“ aktiv Nr. 98, Start und Ziel in Velden)	18
--	----

## SEPTEMBER

<b>Tour de Harz mit Höhenmetern:</b> Ganz schöner Brocken! („tour“ aktiv Nr. 99, Start und Ziel in Osterode)	28
--	----

## OKTOBER

<b>Bayreuth ist nicht gleich Wagner:</b> Fränkische Schweiz – Bier und Berge 1. Klasse! („tour“ aktiv Nr. 100, Start und Ziel in Bayreuth)	20
--	----

## NOVEMBER

<b>Hallertau im Morgentau...</b> Durchs schöne Hopfenland („tour“ aktiv Nr. 101, Start und Ziel in Schweitenkirchen)	22
--	----

## DEZEMBER

<b>Touren-Hoch am Niederrhein:</b> Kleve – für clevere Kurbler! („tour“ aktiv Nr. 102, Start und Ziel in Kleve)	20
---	----

## ■ MOUNTY SPECIAL

### JANUAR

<b>Tour an der Grenze:</b> Ligurische Riviera-Rallye (ATB-Trip auf der Ligurischen Grenzkamm-Höhenstraße)	48
---	----

### FEBRUAR

<b>Avantgarde ohne Filter:</b> Koga King (Kong)-Size (Im Test zwei Edel-Mounties von Koga Miyata)	72
<b>Mit Kette, Knopf und scharfem Zahn:</b> Suntours stille Revolution (Neuigkeiten von Suntour)	80

### MÄRZ

<b>Neue Downhill-Dimensionen:</b> Feder-Forken für Komfort	94
<b>Bike-Design nach Lust und Laune:</b> Neue Farben – frischer Fun!	100

### APRIL

<b>Mammuts von Fisher und Giant:</b> Oversize (Im Test zwei Tret-Trecker mit dicken Rohren)	116
<b>Maße mal kritisch:</b> Die Winkel im Wandel (Anmerkungen zu Modetrends im Mounty-Bau)	122



## MAI

- Mounty ohne Unterrohr:**  
Sling-Shot – der Schlinger-Champ 52
- Iditabike-Race 1990:**  
Tief-Kühl-Kurbeln bis zum Abbruch!  
(200 Meilen-ATB-Rennen durch Alaska) 58
- Neues aus Vicenza:**  
Campagnolo hat's im Griff  
(Neue ATB-Komponenten im Test) 64

## JUNI

- Kofferraum-Bike Montage:**  
Klapp as klapp can 50
- Neuer Kick für Mounty-Fans:**  
Das radelnde Klassenzimmer  
(Hinter den Kulissen der „ATB-Schulen“) 54
- Alaska-Action ohne Ende:**  
Ski gegen Pneu – knapp  
2000 eisige km...  
(Wettlauf zwischen Bikern und Ski-Langläufern) 96

## JULI

- Tips für Trips:**  
Das ABC des ATB-Touring  
(Kleines Reise-Lexikon) 90
- Wer wiegt, der fliegt!**  
Leicht-Boliden auf dem Vormarsch  
(Zwei Tret-Trecker sowie ein ATB-Rahmen im Test) 96

## AUGUST

- Mounty-Kauf in Italy**  
(Odyssee eines Sparwilligen, den sein Versuch mit einem Rossin-Bike viel Geld kostete...) 32
- 7 flotte Doppel-Whopper:**  
Hi Vordermann – hier Hintermann  
(Tandem-Test) 80
- Mit dem Mounty in den „Schwarzen Bergen“:**  
Montenegro – die Schluchten des Balkan 130

## SEPTEMBER

- Keuchen, Wiehern, Schaltungs-Klicken:**  
Der Renner-Reiter-Biker-Wettkampf  
(Drei Sportarten im Direkt-Vergleich) 110

## OKTOBER

- Grundig-Mounty-Challenge 1990:**  
Stollenreifen-Serie mit Profil 42
- Campa & Cratoni – ein schönes, junges Paar!**  
Mit Lenker-Klicker ins Gelände  
(Im Test ein „Stoppelhopper“ von Cratoni) 86

## NOVEMBER

- Mounty-WM '90:**  
Fegefeuer in den Rockies 82

## DEZEMBER

- Die erste offizielle Mounty-Meisterschaft!**  
So knallhart war Kirchzarten... 8

## REPORTAGEN

### JANUAR

- A. Schlüters Bekenntnisse:**  
„Wer radelt, hat mehr von München!“ 35
- Reifen made in Germany:**  
Conti – welches Profil für die Zukunft?  
(Besuch beim Reifen-Bäcker) 78

### FEBRUAR

- „tour“ fragt sich durch:**  
Wie optimistisch ist der Fahrradhandel? 86
- Als der Vorhang noch „eisern“ war:**  
Querfeldein – in die Freiheit!  
(Flucht per Velo aus der DDR) 90
- Stimmung: zwischen Mut und Wut**  
Cross am Kreuzweg?  
(„tour“ zu Besuch beim Quer-Kader) 102

### MÄRZ

- Die Wende von Wenden:**  
Eniks Abflug Richtung „Space line“  
(Abstecher zum sauerländischen Velo-Hersteller) 46
- Hercules hilft!**  
Kader-Velos für Ost-Orkane  
(DDR-Equipe setzt auf Hercules) 116
- Die „Nummer 1“ formiert sich neu:**  
PDM im Jahre 4 120

### APRIL

- Die Peter Vatlach-Story:**  
...und man kann doch viel mehr als man glaubt! 40
- Zehn Jahre Top-Sport, zehn Jahre Radsport féminin:**  
Ines läßt Revue passieren 144
- Zum Beispiel Ludwig, Theunisse & Rooks:**  
Das Panasonic-Portrait 1990 148

## MAI

- Die zweite Karriere des Olaf Ludwig:**  
„Meine Sprints sind unpolitisch!“ 134

## JUNI

- Gonsos ganze Leidenschaft:**  
Verpackungskunst in Sachen Radsport  
(Zu Besuch beim „Radsport-Schneider“) 84

## JULI

- Berlin – München per Pedal:**  
Astronomisch irdisch! 44
- Rund um Viechtach „durch'n Woid“:**  
In größter Ruhe radeln  
(RTF-Reportage) 60

## AUGUST

- Schnell, fern, gut – und Geld gespart?**  
Mounty-Kauf in Italy  
(Leidvolle Erfahrungen beim Eigen-Import) 32

- Fiat, Gonso, tour – die erste:**  
Der Wasserkuppen-Cup  
(Auftakt-RTF der Langstrecken-Serie) 52

## SEPTEMBER

- „Länge läuft“ – speziell im Lungau:**  
Sagenhafte Samson-Sause!  
(„tour“ beim Lungau-Radmarathon) 38
- 3. Ironman-Triathlon in Franken:**  
Ultra-Roth '91 – das eiserne Visum für Hawaii 58
- Medaillen-Macher Thomas Gleißner:**  
Ein Trainer darf nicht „Zufall“ heißen!  
(Trainings-Methodik à la Gleißner) 132

## OKTOBER

- Super-Cup Bavaria-Brevet:**  
Franz Josefs Tour aktiv  
(Bericht vom 5. Super-Cup-Lauf) 48
- Til Waldthaler – Treter, Trommler, Träumer – Teil 1**  
Die Welt ein Rad – das Leben eine Reise 54
- Wie George Lin aufs Fahrrad kam:**  
Der Pedal-Professor aus Taipeh 80

## NOVEMBER

- IFMA '90 – Tor in die goldene Zeit?**  
ELDORADLO 8
- Super-Cup-Finale Dortmund-Aplerbeck:**  
Höhepunkt: der nasse, kahle Asten 44
- Til Waldthaler – Treter, Trommler, Träumer – Teil 2**  
Die Welt ein Rad – das Leben eine Reise 50

## DEZEMBER

- IFMA '90 – die Fahrrad-Messe im Detail:**  
ELDORADLO, Teil 2 38
- Til Waldthaler – Treter, Trommler, Träumer – Teil 3**  
Die Welt ein Rad – das Leben eine Reise 48

## RADTECHNIK

### JANUAR

- Show mit vielerlei Schattierungen:**  
Fahrrad-Messe Mailand 8
- Test Dancelli Stellare:**  
Warum nicht nach den Sternen greifen?  
(Feiner Straßen-Flitzer mit Dura-Ace-Komponenten) 72

### FEBRUAR

- Messe – mal kritisch:**  
Mailand – des Kaisers neue Technik? 16

### MÄRZ

- „tour“ bei Ford im Windkanal:**  
Heißer Ritt im kalten Sturm 88

### APRIL

- Frühjahrs-Ispo '90:**  
Schickes für Muckis in München 50
- Schaltung von „drüben“:**  
Das Alu-Aschenputtel



(Test und Tuning einer DDR-Schaltung)	56
<b>Träume vom perfekten Trikot, Teil 1:</b> Das künstliche Fell („tour“-Trikot-Test)	66
<b>Zwei flotte Flitzer von Specialized &amp; Giant:</b> Carbo-Loading (H.-C. Smoliks testet Carbonrahmen)	126
<b>MAI</b> <b>Träume vom perfekten Trikot, Teil 2:</b> Kunstform Faser	70
<b>Die Sachs-Strategie:</b> 1991 – Schach Shimano! (Trends und Technik)	122
<b>JUNI</b> <b>Neues Maß der Kurbel-Kings:</b> Der Druck auf dem Pedal (Im Test ein System zur Tretleistungs-Erfassung)	90
<b>JULI</b> <b>Centurions Carbon-Bonbon:</b> Der sanfte Samurai (Im „tour“-Visier ein Straßenflitzer)	104
<b>AUGUST</b> <b>Campagnolo innovativ:</b> Kassetten-Kleinod für acht Kränze	48
<b>7 flotte Doppel-Whopper:</b> Hi, Vordermann – hier Hintermann (Tandem-Test)	80
<b>Carbon, Carbon, Carbon – Titan!</b> Quartett der teuren Träume (Asphalt-Renner von Rewel, Scherdel, Kestrel, Rossin)	92
<b>SEPTEMBER</b> <b>Neue Treter im Test:</b> Schritt für Schritt zum besseren Schuh	96
<b>Giganten-Probleme = gigantische Probleme?</b> Shimano's linear response (Interview mit Hans Van Vliet)	102
<b>OKTOBER</b> <b>IFMA-Vorschau 1990</b> Messe, Masse, Klasse, Kasse...	44
<b>Fahrbericht:</b> Campa-Klick am Rossin-Renner	92
<b>Bruchtest an der Uni Aachen:</b> Wiegetritt bis zur Ermüdung (Rahmen auf der Folterbank)	98
<b>NOVEMBER</b> <b>Frisch aus Bochum:</b> Krautscheids Kurven-Kapazität (Rennmaschine und Straßenrahmen im Test)	72
<b>„tour“-Visite bei Rohloff:</b> Was alles an der Kette hängt...	76
<b>DEZEMBER</b> <b>Rollt da die neue Radl-Rasse?</b> 5 Cross- & City-Zukunfts-Zwitter (City-Bikes im Visier)	72
<b>Die IFMA. Für Tüftler:</b>	

Smoliks kleiner Messe-Bummel	80
<b>VELO-WERKSTATT</b>	
<b>JANUAR</b> <b>Pack den Putz-Teufel ins Lager!</b> (Tips zur Lagerpflege)	42
<b>FEBRUAR</b> <b>Das Rad im Karton:</b> Die fliegende Garage (Velo gut verpackt auf Bahn- und Flug-Reisen)	38
<b>MÄRZ</b> <b>Ketten-Kunde im Detail</b>	36
<b>APRIL</b> <b>Erste Hilfe fürs Getriebe</b>	60
<b>MAI</b> <b>Smoliks Bowdenzug Brevier</b>	46
<b>JUNI</b> <b>Getriebe-Tücken im Detail</b>	42
<b>JULI</b> <b>Die Crux mit dem Knacks, Teil 1:</b> „Hinter-Chip“ und „Vorder-Chip“ (Bruch an Laufrädern)	48
<b>AUGUST</b> <b>Die Crux mit dem Knacks, Teil 2:</b> Das Gefühl, das Fett & die Pflege (Bruch an Schrauben und Achsen)	44
<b>SEPTEMBER</b> <b>Die Crux mit dem Knacks, Teil 3:</b> Wenn Ihr Ausfaller ausfällt... (Bruch am Rahmen)	48
<b>OKTOBER</b> <b>Die Crux mit dem Knacks, Teil 4:</b> Bruch am Bügel (Im Mittelpunkt: gebrochene Lenker und Vorbauten)	38
<b>NOVEMBER</b> <b>Was läuft &amp; läuft &amp; läuft?</b> Nostalgie der Dauer-Treter (Komponenten-Qualität – gestern und heute)	36
<b>DEZEMBER</b> <b>Katzenauge, sei wachsam!</b> (Velo-Beleuchtung und Reflektoren-Reigen)	34
<b>TYPEN, TRENDS UND TECHNIK</b>	
<b>MÄRZ</b> Kettler-Trocken-Trainer, Specialized-Schuh und -Pneu, ansteckbare Lichteinheit, High-Tech-Hupe, Sidi-Winter-Treter, Basso-Mounty, Pogliaghi-Rahmen, Centurion Gelände-Flitzer, Nesfit-Mineral-Drink, Jeantex-Jacken	16

<b>APRIL</b> Konopka Radsport-Fibel, Conti-Pneu Top-Touring, Gehwol Fußcreme, Kettler Ergometer, Jeantex-Ponchos, Uvex-Helme, Panaracer-Pneus, Puma Bekleidung und Schuhe	16
<b>MAI</b> Akku-Ratsche, LeMond-Rahmen, KWH-Computer, Ambrosio-Felgen, Panasonic-Renner, Cratoni-Kleidung, Schöffel-Jacke, Roeckl-Handschuhe, Corratec-Mounty, Bücher: Abenteuer ohne Grenzen und Mount Ventoux – Weißer Gipfel der Provence	16
<b>JUNI</b> „Craft of Sweden“-Dress, Manitou-Mounties, Soleco-Sportdrink, Trelock-Kabelschlösser, Falcon-Brillen, Kinder-Helm, Goretex-Waschmittel, Funk-ATB, Reise-Bücher: Jemen; Indianer, Cowboys, Klapperschlangen; Die schönsten Mountain Bike-Touren; Das Fahrradreisebuch. Außerdem: Mountain Biking heute	18
<b>JULI</b> Bell Kinder-Helme, Perwoll-Waschmittel, Hautpflege von Minotti, Velos von Koga Miyata, Kuwahara und San Bernardino, Bogner-Dress, Pacific-Lenkerband, Puma-Treter, Radwanderbuch Sylt, Reiseführer Türkei	20
<b>AUGUST</b> Helm von OGK, Karrimor-Taschen, Agu-Bekleidung, Timex-Uhr, Axo-Schuhe, Look-Pedal, Centurion-Bike, Gehwol Fußcreme, Tioga-Komponenten (Schloß, Sattelstütze und Vorbau), Buchvorstellung: Mit dem Fahrrad in die Türkei	16
<b>SEPTEMBER</b> Alpina-Brillen, Dreieckstaschen von Ventura, Castelli Tour-Trikots, Basso-Bike, Air-B Latex-Schlauch, neue Bücher: Radreiseführer Belgien/Luxemburg und Oberitalien, Reisesprachführer Französisch und ein Handbuch der Sportler-Ernährung	24
<b>OKTOBER</b> Scott-Steuer mit Schaltgriffen, Maschine zur Kettenpflege, Daccordi-Rahmen, Brillen und Helme von In-Sport, Vittore Gianni-Mode, Turbo-Sattel, Strada-Sport-Bekleidung	18
<b>AKTIV-SERVICE</b>	
<b>MÄRZ</b> <b>Das Velo-Jahr im Überblick</b> „tour“ total 1989 (Jahresinhaltsverzeichnis)	50



## DEZEMBER

Weihnachts-Wünschens-Wertes Bikers Bazar	16
---	----

## MEDIZIN & FITNESS

### JANUAR

Profis speisen reichlich, gut und oft: Futtern mit System	38
---	----

### FEBRUAR

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Sitzfleisch, Rücken, Trocken-Training	34
---	----

### MÄRZ

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Kilos, Schlacke, lange Touren	40
---	----

### APRIL

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Von hohem Blutdruck, Freien Radikalen und Muskelkrämpfen	44
--	----

### MAI

Zum Fitness-Check mit Thomas Dürst: Der Hunger, der Durst und die Leistung!	40
--	----

### JUNI

Fitness-Check mit Thomas Dürst, Teil 2: Die Kraft, der Wille, die Motivation!	34
--	----

### JULI

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Sportler-Seele, Fett-Verbrennung, Kicken & Kurbeln	54
---	----

### AUGUST

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Smog, Prostata, Joggen oder Radeln?	36
--	----

### OKTOBER

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Den Spurenelementen auf der Spur...	34
--	----

### NOVEMBER

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Herz im Rhythmus, Beine in Form	40
---	----

### DEZEMBER

Sprechstunde mit Dr. P. Konopka: Fleischlos fit und schnell im Sprint	30
---	----

## TRAINING FÜR AMATEURE

### JANUAR

Der Januar – von Brettern und Kufen	95
--	----

### FEBRUAR

Februar – Schritt für Schritt in Position	108
--	-----

## TRAINING FÜR JUNG & ALT

### MÄRZ

Der März – richtig sitzen, richtig treten	127
--	-----

### APRIL

April – wo ist der runde Tritt?	156
------------------------------------	-----

### MAI

Mai – die Macht der Moral	164
---------------------------	-----

### JUNI

Juni – Psyche und Persönlichkeit	131
-------------------------------------	-----

### JULI

Juli – der Countdown für das Leistungshoch	120
---	-----

### AUGUST

August – mit Sack und Pack zur Rundfahrt	116
---	-----

### SEPTEMBER

September – Ladies am Lenker	136
---------------------------------	-----

### OKTOBER

Oktober – mit Planung in die Pause	120
---------------------------------------	-----

### NOVEMBER

November – wer läuft, liegt richtig	100
--	-----

### DEZEMBER

Dezember – Kraft aus Eis und Eisen	98
---------------------------------------	----

## RUND UMS RAD

### JANUAR

Neue SKS-Ideen Pumpen mit Pfiff	26
„Power-Feilen-Kompromiß“: Glatze mit Tonsur (H.-C. Smolik rasiert Stollenreifen)	28
Artesischer Brunnen für Radler: Ein Häppchen Schlückchen?	33

### FEBRUAR

Nölls Naben-Kombi	25
Cinellis neue Creationen: Mailänder Pfiff	26
Triathlon-Total: Die doppelten „Eisenmänner“	26
So geht's nicht: Biker „Zaddie“ vor der Flinte!	27
Prima Primax-News!	28
Alle Neune! Bob Sticha tüfelt weiter!	30
Neue Felge, viel Komfort: Das Pneu-Bett aus Carbon!	30
„Saft“ aus der Flasche! (Bauanleitung zum Akku im Bidon)	32
Neues vom Dynamo	32

### MÄRZ

DDR-Kontakt-Börse	26
Internationale RTF-Termine, Teil 1	30
Dauer-Power-Prüfung auf Hawaii: Ultraman!	34

### APRIL

DDR-Kontakt-Börse	30
Neu von VAR: Oversized-Werkzeug	32
Das Fiat-Gonso-tour-Projekt: Neu: Der „RTF-Super-Cup“ 1990	34
Velo-Box mit Griff und Pfiff	34

### MAI

Internationale RTF-Termine, Teil 2	25
Jetzt im Handel – der Akku im Bidon!	28
Kurzvorstellung „Nebeneinander-Tandem“	30

### JUNI

Mounty-Tips & -Termine	26
Zum Selbstkostenpreis Ihr Radrennen auf Video	27
DDR-Kontakt-Börse	28
Der Crack denkt an die Zukunft: Rottlers Bike-Shop	30

### JULI

Neu: Zweimal Smolik pur (Neue Bücher vom „tour“-Techniker)	32
Pneu-Entwicklungen	33
San Marcos Bio-Sattel: Chemiefreie Zone!	36
Neue Hügi-Nabe: Fortschritt im Detail	39
Smoliks DDR-Eindrücke Schau doch mal rüber übers Mäuerchen...	40

### AUGUST

Tria-News '90	26
Grundig-Mounty-Challenge 1990: Kluge mit Karacho (Eine Zwischenbilanz)	28

### SEPTEMBER

News vom Bund Deutscher Radfahrer	34
Endlich offiziell! DM für Biker '90	37

### OKTOBER

München - Florenz non-stop: Das topfidele Trei-Terzett	29
---	----

### NOVEMBER

Mounty-Knigge	26
Premiere: ATB-Schlauchreifen! Matsch-Maker	30

### DEZEMBER

Wettkampf zum Wegfliegen! Der Dolomiten-Mann!	26
Bruchtest an der Uni Aachen, II Wiegetritt bis zur Ermüdung!	26
Ironman-Tria 1990	29



# tour-JAHRESINHALT 1991

## RADSPORT

### JANUAR

- Cracks - von Könnern "abgeschossen":**  
Das Bild des Radsports 1990 (Top-Fotos der vergangenen Saison) 10
- Tony Doyles Traum-Comeback:**  
Sturz ins Koma - Sieg in München!  
(Sixdays in München) 76

### FEBRUAR

- Michael Hübner im "tour"-Gespräch:**  
Fragen an den schnellsten Mann der Welt 92
- 1991 - im Geist von Heltersberg:**  
Jetzt gilt's,  
Team Stuttgart! 98
- 15 Fragen an bekannte Profis:**  
Kleines Radsport Alpha-Betz 102
- Neue Länder - neue Liga:**  
Das frisch geölte Peloton (Ausblick auf gesamt-deutsche Amateurszene und Rad-Bundesliga) 106

### MÄRZ

- Cross-WM im Tulpenland:**  
Sand- und Salto-Titelkämpfe 10
- Sixday-Rückblick 90/91:**  
Wilde Nächte im Nudeltopf 96
- Vom Superstar zum directeur sportif:**  
Beppe wechselt den Lenker (Guiseppe Saronnis Karriere im Rückspiegel) 110
- PDM-Saisonstart in Sölden:**  
Neue Cracks für neue Chancen 116

### APRIL

- Aktiv in Spanien und Südfrankreich:**  
Das Primavera Peloton ("tour" sah sich bei den Frühjahrsrennen um) 12
- Fragen an FICP-Boss Hein Verbruggen:**  
Der Manager des Pelotons 140
- Vuelta Valencia - mit Kappes, Ampler, Stumpf & Co.:**  
Histor will Geschichte machen (Blick hinter die Kulissen von Histor Sigma) 154

### MAI

- Mailand-San Remo den Italienern:**  
Claudio im Club der Sieger 12
- Pfeilschnell über östliches Pavé:**  
Die Bundesliga hart am Wind 158
- Tirreno-Adriatico '91:**  
Zielstrichpoker für: ZABALA! 168
- Paris-Nizza '91:**  
"Romi" räumt ab! 174

### JUNI

- Henninger Turm:**  
Mittwochs-Lotto-Doppel-Ziehung 12
- Die heißesten Rennen des Frühjahrs:**  
Klassiker komplett 110
- WM-Parcours:**  
Stuttgarts schnelle Schleife 126
- Klassische Kleinigkeiten:**  
(Beim Saisonauftakt am Rand notiert) 134

### JULI

- Runde drei und vier in Trier und Queidersbach:**  
Die Liga - eher labil oder stabil? 12
- Wenig Blumen für die Deutschen:**  
Vuelta à España - im Mauri'schen Stil 108
- Fragen an den Vorstands-Vorsitzenden D. Fütterer:**  
Warum Fiat Fahrrad fährt... 134

### AUGUST

- Tour de Suisse 1991:**  
Luc im Glück - der Roosen-Pedaleur 12
- DM der Amateure in Stuttgart:**  
Regenbogen-Test für Rein & Co. 104
- Science Fiction-Derby über 50 km:**  
Die Airport-Meisterschaft ("tour" bei der Zeitfahr-DM) 110
- Chiocciolis famose Ehrenrunde:**  
Ganz Italien auf einer rosa Wolke (Chioccioli auf seinem Weg ins rosa Trikot) 114
- WM aktuell** 130

### SEPTEMBER

- Von Abdushaparov über Indurain bis "Z":**  
Das Tagebuch der Tour de France 10

### Rheinland-Pfalz-Rundfahrt '91:

- Prinz Audehm, der edle Radler! 118
- Das große Wolfram Lindner-Interview, Teil II:**  
"Aus dem Müll zur absoluten Spitze" (Fortsetzung des Interviews aus dem WM-Sonderheft) 126

### OKTOBER

- "Stoccarda" ganz im Banne Bugnos:**  
Der Spurt. Die Kraft. Die Herrlichkeit.  
(Farbenfroher Profi-WM-Rückblick) 10
- Straßen-WM der Amateure:**  
Silber-Vierer & Solisten-Flaute 18
- Das große Wolfram Lindner-Interview, Teil III:**  
Die drei Komponenten des Erfolgs 94
- Noch jemand ohne Medaille?**  
Bahn-Sport auf goldenen Schienen 102
- Eddy Merckx im Interview:**  
Der Radsport-Kaiser zu Besuch bei "tour" 118

### NOVEMBER

- Stuttgart-WM im Kamaschwenk:**  
Foto-Finish (Bilder-Nachlese aus Stuttgart) 96
- Brügelmann-Cup, Rad-Bundesliga '91:**  
Frankfurt-Oder?! 104

### DEZEMBER

- Frage und Antwort mit Hardy:**  
Bölts biegt ab 90
- Trilogia Italiana '91:**  
Hurricane mit Handicap (Saisonabschluß der Profis in Italien) 96

## AMATEURE & PROFIS - RENNPROFILE

### JANUAR

- Weltcup-Finale in Lunel:**  
Breukink echt bärig 88
- Amateur-Rennkalender 1991** 88

- Andy Kappes und die Zukunft 88
- Sechs heiße Nächte in Dortmund:**  
Ludwig/Freuler Sixday-Sieger! 91
- "Zaddi" Zadrobilek geht neue Wege:**  
"Neun Jahre Profi-Leben sind genug!" 91
- Profi-Rennkalender 1991** 92
- Endstand Perrier-Coupe du Monde** 94
- FICP-Barometer**  
(Stand: 31. Oktober '90) 95

### FEBRUAR

- Radsport Ost und Radsport West vereint:**  
Gemeinsame Sachel 116
- Auftakt in Sardinien:**  
Corsa Rosa 1991 (Giro-Vorschau) 117
- Fragen an den Bundestrainer:**  
Was läuft quer im Cross 118

### MÄRZ

- "tour" im Gespräch mit BRV-Chef Manfred Böhmer:**  
Profi-Boom in Germany 128
- Bugnos bester Berater:**  
"Leandro, laß mich siegen!" (Das Geheimnis hinter Gianni Bugnos Erfolge) 131
- Das große FICP-Einmaleins:**  
Rennen scharf berechnet (So kommen die FICP-Punkte zusammen) 134
- "Team Stuttgart" nun "Team Telekom":**  
Jetzt geht die Post ab! 136

### APRIL

- Das Profi-Peloton '91**  
(Alle Fahrer, alle Teams) 172
- Vuelta '91:**  
Spanien lädt zum Kämpfen ein 184
- Der 0,00004 Prozent-Deal:**  
Komm, Telekom, und machel 185

### MAI

- Köln-Schuld '91:**  
"Frecher" Sieg durch Heinrich Trummheller 205
- WM-Service: "Ja, wo fahren sie denn?"**  
Stuttgarter Straßen des Goldes 214

### JUNI

- Bundesliga Wiesbaden:**  
Thomas Benz mit Vehemenz 152



**Wann platzt der Knoten bei den Deutschen?**  
Neid und Mißgunst?  
(Der Saisonauftakt aus deutscher Profi-Sicht) 153  
**Mit angelegten, roten Ohren:**  
Telekom auf Punktejagd 154  
**Amstel Gold Race '91:**  
Wieder mal die "Raas-Elbände"! 156  
**15. Niedersachsen-Rundfahrt der Amateure:**  
Von wegen "Harzer Roller"... 160  
**Niedersachsen-Rundfahrt féminin:**  
Karen Bliss mit mächtig Biss 162

**JULI**  
**Amateur-Ergebnisse** 138  
**Profi-Ergebnisse** 141

**AUGUST**  
**DM Vierer-Straße '91:**  
Cottbus extrem flott in Forst 134  
**Geht dem Peloton die "Kohle" aus?**  
Rote Karte für rollende Millionäre  
(Profis droht Arbeits-

losigkeit) 134  
**Bahn-DM in München:**  
Walzer König 144

**SEPTEMBER**  
**Udo Bölts im "tour"-Gespräch:**  
"Unser Team braucht Killer-Typen!" 136  
**Coca-Cola-Trophy '91:**  
Gänsler ganz vorne 142

**OKTOBER**  
**Dreimal Welt-Cup, neuer Leader:**  
Fondriest verspritzt Perrier (Welt-Cup im Sommer) 122

**NOVEMBER**  
**Profi-Rennkalender 1992** 116  
**Amateur-Fights, "schwer historisch":**  
Ligalogie '91  
(Die Rad-Bundesliga-Entscheidungen auf einen Blick) 120

**DEZEMBER**  
**Tour de France '92:**  
EG = Ende der Grenzen?  
(Streckenplan der 79. Tour de France) 103  
**Welt-Pokal in Montreal** 105

**Gespräch mit Walter Godefroot:**  
Telekoms Neuer 107  
**Fragen an Telekoms "ersten Radsportler" Detlev Thye:**  
Wie geht's dem deutschen Profi-Team? 109

## RADREISEN

**JANUAR**  
**Nordland-Abenteuer, Teil II:**  
Land aus Licht & Regen  
(mit dem Rad durch Norwegen) 96

**FEBRUAR**  
**Nord-Indien-Tour mit Hindernissen:**  
Der lange Bike-Treck nach Ladakh 122

**MÄRZ**  
**Bike-Romanze Korsika:**  
Über Napoleons Berge 138

**APRIL**  
**Pico del Teide per Bike!** 54  
Extrem-Tour Teneriffa  
**Dänen, Dünen, Tivoli:**  
"Und das Rad rollt wie von selbst"  
(Dänemark vom Rad-sattel aus erlebt) 190

**MAI**  
**La Palma - Kletterurlaub mit dem Bike:**  
"Isla Bonita" - Insel der steilen Ziele... 68  
**Peru per Pedal:**  
Inka-Gold & Guerilleros 218

**JUNI**  
**Intensiv-Kurs USA:**  
Spuren durchs Indianer-Land 168

**JULI**  
**Schottland zum Schauern:**  
Die kalten Schultern der Highlights 146

**AUGUST**  
**Wo der Flamenco in die Beine geht:**  
In Andalusien auf Achse 146

**SEPTEMBER**  
**Velo-Safari in fünf Akten:**  
Der große Süden Afrikas 144

**OKTOBER**  
**Italien, der Länge nach:**  
Buongiorno, Italia - ciao Sicilia 132

**NOVEMBER**  
**Kreta den Tretern:**  
Hellas fix und fertig 124

**DEZEMBER**  
**Madagaskar - eine Reise auf die andere Seite der Zeit:**  
Nicht die Pest an Bord - aber ein Fahrrad 114

## "tour" AKTIV

**JANUAR**  
**Strecke ohne Straße:**  
Berg, Wald, Fluß - ein echter "Alb-Traum!"  
("tour" aktiv Nr. 103, Start und Ziel in Zwiefalten) 24

**FEBRUAR**  
**Benediktbeuern, Kochel, Bad Tölz:**  
Bayern wie im Bilderbuch!  
("tour" aktiv Nr. 104, Start und Ziel in Benediktbeuern) 20

**MÄRZ**  
**Bayern - Sachsen - Thüringen:**  
Das Vogtland hoch zu Stahlroß  
("tour" aktiv Nr. 105, Start und Ziel in Hof) 24

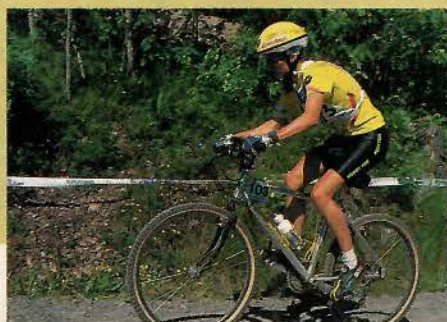
**APRIL**  
**Schnauffer-Tour durchs Staufferland:**  
Rund um Heilbronn  
("tour" aktiv Nr. 106, Start und Ziel in Heilbronn) 24

**MAI**  
**Romantisch über Brücken:**  
Spreewald Spezial  
("tour" aktiv Nr. 107, Start und Ziel in Lübben) 24

**JUNI**  
**Oberpfälzer Wald & Weiden:**  
Max Reger ruft die Renner!  
("tour" aktiv Nr. 108, Start und Ziel in Weiden) 22

**JULI**  
**Aktiv-Programm in Niedersachsen:**  
Die Wälder von Wenden und Welfen...  
("tour" aktiv Nr. 109, Start und Ziel in Gehrde) 22

**AUGUST**  
**Auf den Spuren König Ludwigs:**  
Für den "Kini" könnt' ich kurbeln!  
("tour" aktiv Nr. 110, Start und Ziel in Murnau) 22





## SEPTEMBER

### Von Bayern nach

#### Böhmen:

Wer schwitzt mit auf  
Schwirzer-Spuren?  
("tour" aktiv Nr. 111, Start  
und Ziel in Stachesried) 30

## OKTOBER

### Schleife rund um

#### Königswinter:

"Tour de Adenauer"  
("tour" aktiv Nr. 112, Start  
und Ziel in Königswinter) 30

## NOVEMBER

### Zwischen Orchideen und

#### Saukopf-Hochmoor:

"Tour de Thüringen"  
("tour" aktiv Nr. 113, Start  
und Ziel in Schmalkalden) 24

## DEZEMBER

### Ach, wie gut, daß (noch)

#### niemand weiß:

Rumpelstielchen-Runde  
um Berlin  
("tour" aktiv Nr. 114,  
Start und Ziel in Teltow) 24

## MOUNTY SPECIAL

## FEBRUAR

### Sachs & Alan - klappt

die Kombi?  
Wer sach(t)s denn?! 82

## APRIL

### Mit rundem Tritt zur Ehre

Gottes  
Die Christus-Kurbel-Crew  
(Sportgruppe mit  
Doppelbelastung: treten  
und beten) 130

### Radio-Riese auf zwei

Rädern:  
Der Flirt von Fürth  
(Interview mit  
Rennorganisator  
Heinrich Albrecht) 136

## JUNI

### Transamazonas für

Biker:  
Grüne Hölle 88

### Rare Räder erster

Klasse, Teil I:  
Günther Sattlers  
Hi-Tech-Trecker  
(Im Test ein Edel-Mounty  
von Technobull) 96

## JULI

### Schau, die Welt gleich

hinterm Lenker, Teil I:  
Alle Farben Asiens  
(Zwei Jahre in Asien im  
Sattel) 98

## AUGUST

Schau, die Welt gleich  
hinterm Lenker,  
Teil II 60

## Rare Räder erster

### Klasse, Teil III:

Nölls Neuester sucht  
Fan-Club  
(H.-C. Smolik testet einen  
feinen Tret-Trecker) 98

## OKTOBER

### Schmutz-Spaß-Speed:

Die Etto-logie des Bikens  
(Neue ATB-Rennserie in  
Deutschland) 54

## NOVEMBER

### ATB-Entscheidungen

im Herbst:  
Grundig rief - die  
Alliierten kamen... 10

## DEZEMBER

### Mounty-WM '91 in

Lucca:  
"Tomätsch" siegt.  
Giovanna lächelt.  
Und Mamma fährt zum  
Regenbogen 46

## REPORTAGEN

## JANUAR

### Hallenradsport-WM

1990:  
Gold ohne Grenzen in  
Bregenz 44  
Bad Schussenrieder  
Offroad-Meeting:  
Rolf Götz lud ein zum  
Crossen 80

## FEBRUAR

Mit "Sonne satt" in  
die Saison:  
Mallorca - macht munter! 10

## MÄRZ

### Hilfe kam nicht mal

von Honni:  
"Sehr geehrter Herr  
Generalsekretär..."  
(Leiden und Mühen eines  
Freizeit-Trainers in der  
ehemaligen DDR) 104

### Weihnachten in

Carrick:  
King Kelly gegen alle  
(Sean Kelly im Fight  
gegen irische Rad-  
Amateure) 120

## APRIL

### Siegermoden von

Castelli:  
Star-Zeichen Skorpion  
("tour" zu Besuch bei  
Castelli) 58

### Achtung, Achtung,

purser Unsinn:  
Die Strategie der  
Schlamperei  
(Zum Schmunzeln:  
schlampige Radler) 68

## MAI

De Wilde/Kappes -

## welch ein Paar!

"Nudeltopf-Express"  
auf Siegekurs 186

## JUNI

### Tria-Triumph in

Neuseeland:  
Auftritt eines "Aschen-  
puttels"  
(Dirk Aschmoneit siegt  
in Neuseeland) 38

### Eiskalt durch den

Schurwald  
Plüderhausens hügelige  
Säuse  
(RTF-Reportage) 56

## JULI

### 1022 Super-Cupper

fanden:  
"Rad & Rhön - das reimt  
sich schön!"  
(Super-Cup-Auftakt in  
Bimbach) 54

### Martin Regen-

bogens Weg zum  
Stuttgart-Titel  
Die WM im PC  
(Die Fahrt ins Regen-  
bogen-Trikot am  
Computer simuliert) 126

## AUGUST

### Tag des Radfahrens '91:

Ganz Lünen legte los! 40  
Lautes Knurren tönt  
aus Hamburg:  
Der Bananen-Marathon  
(Kritische Nachlese zum  
Super-Cup in Hamburg) 44

## SEPTEMBER

### Maratona Dolomiti:

Ackern bis zum letzten  
Zacken  
(Anspruchsvolle RTF-Fahrt  
in den Dolomiten) 62

## OKTOBER

### Trondheim-Oslo für

Camper & Kämpfer:  
Manni macht Meter 44

## NOVEMBER

### Super-Cup-Finale nach

1700 Marathon-km:  
Saison-Zielstrich in  
Nürnberg 40

## DEZEMBER

### Hawaii-Heroisches

Dreierlei:  
Dittrich ließ die Lava  
glühen 10

## RADTECHNIK

## JANUAR

### Winoras Renner für

Reisende:  
Klapp-King!  
Ultec-Hightech-  
Scheibenräder:  
Die Fludern aus  
Feldmoching 71

## Greenpeace regt zum

### Denken an:

Hi-Tech + Clean-Tech =  
Top-Tech!  
(H.-C. Smolik nimmt  
einen Öko-Flitzer unter  
die Lupe) 88

## MÄRZ

### Hybrids à la Fisher,

Gudereit, Patria & Trek:  
Trekking-Träume im  
Quartett  
(Vier Allround-Velos im  
Vergleich) 90

## APRIL

### Qual der Wahl im

Radsport-Laden:  
6 flotte Renner unter  
der Lupe 110

### Wie kann denn

Schönheit Sünde sein?  
Colnago-Turbo  
Carbitubo-Test  
(H.-C. Smolik testet einen  
edlen Straßenflitzer) 122

### "Z-Z-Z" mit Schweizer

Charme:  
Zürich im Zeichen des  
Zweirads  
(Report von der  
Zweirad-Messe) 146

## MAI

### Neue Forschung an der

Uni Aachen:  
Computer-Votum für  
Carbon (Kollege  
Computer hilft bei  
der Konstruktion von  
Rahmen) 62  
"Hirniges" zum Thema  
"Helm":  
Der Pedaleur als  
Schalentier? Teil I  
(Mehrteiliger "tour"-  
Helmtest) 150

## JUNI

tour" Rad-Helm-Test,  
Teil II:  
"Noten-Schüsseln" 100

## JULI

Noten-Schüsseln  
tabellarisch:  
(Einzelbenotung der  
Helme auf einen Blick) 40

### Mitteldoppel-

Test:  
Zwei Renner mit Reizen  
(H.-C. Smolik testet Renn-  
maschinen von MBK und  
Jantzen) 86

### Rare Räder erster

Klasse, Teil II:  
Alles Paletti?  
(Feiner Italo-Flitzer im  
Test) 92

## AUGUST

### Steht hinter jedem

Sieg ein Ingenieur?  
Rad-Technik für  
Gold & Silber  
(H.-C. Smolik guckt den  
Cracks aufs Material) 90



## SEPTEMBER

**Rare Räder erster Klasse, Teil IV:**  
"Diamanten"-Fieber  
(Feiner Flitzer von Mondonico) 108  
**Radeln statt rasen:**  
"C-C" - zu zweit und mit Genuß!  
(Das Kettler-Pärchen für "Sie" und "Ihn") 112

## OKTOBER

**Rare Räder erster Klasse, Teil V:**  
Gleis(s)-Bau-Arbeit  
(Edle Rennmaschine von Karsten Gleiss) 78  
**Suntour-Komponenten zum Verlieben:**  
Schön, schlank & gesund!  
(Die Suntour-Neuheiten von "tour" getestet) 82  
**Euro-Bike - die Branche schwitzte**  
Sahne-Show am Bodensee  
(Gelungenes Messe-Debüt in Süddeutschland) 88

## NOVEMBER

**Premiere bei "tour":**  
Campas neuer Brems-Schalthebel 60  
**Smoliks WM-Rundblick**  
(Die Technik der Regenbogen-Kämpfer) 100

## DEZEMBER

**Alle Jahre wieder: Weihnachten!**  
Schöne Bescherung  
("tour"-Tips für den Gabentisch) 20  
**Cross'n Roll für ATB-Profis**  
"XTR-emes" von Shimano  
(Neue Supergruppe des Marktführers im Test) 76  
**USA-Bikes, vor Ort "gecheckt":**  
Der Trip zu Trek  
(Blick hinter die Kulissen der ATB-Schmiede) 80  
**ATB-Technik-Umfrage:**  
Das Material der Mounty-Stars 86

## VELO-WERKSTATT

## JANUAR

**Damit's läuft wie geschmiert:**  
Fettes Fahrrad - fittes Fahrrad 40

## FEBRUAR

**Kleiner Kurs in Korrosion** 30

## MÄRZ

**Smoliks Rat in Sachen Reifen**  
Der Druck, der Sitz & die Pflege 44

## APRIL

**Smoliks kleiner Felgen-Führer** 48

## MAI

**Mit Rat und Tat ans eigene Rad** 52

## JUNI

**Dem "Speichen-Spalt-Pilz" auf der Spur** 42

## JULI

**Speichen-Tricks für Spezialisten** 42

## AUGUST

**Sag, wie lang die Speiche ist...** 48

## SEPTEMBER

**"Drehmomente" - Smoliks frohe Nabenkunde** 52

## OKTOBER

**Das Zwei-Blatt-Bike** 50

## NOVEMBER

**Platten, Pannen - Power-Pausen** 50

## DEZEMBER

**Lieber Watt - als platt!** 38

## TYPEN, TRENDS UND TECHNIK

## JANUAR

Kryptonite-Bügel-schloß, Schuhe und Shirt von Asics, Bike-Box vom Maurer-Versand, DT Swiss Pflege-Serie, Tacx Rollen-Computer, Panaracer-Reifen, Bialetra Mineralsport-Tabletten, K-Way 2000 Regenkleidung, Corratec Spitzen-Mounty "Grizzly", neue Bücher: zwei Mountain Bike Tourenführer "For offroad use only" und "off and away", Reisebeschreibung "Fahrrad-Abenteuer im Himalaja". 22

## FEBRUAR

Angora-Unterwäsche, Restless Hals- und Kniewärmer, Mounty-Hörnchen von Franco Ravanelli, Fitness-Geräte von Kettler, "Max"-Rahmen von Eddy Merckx, Time-Helm, Computer von Sigma Sport, Minoura-Klappwerkzeug, neue Bücher: "Mountain Bike Know-how", "Roter Kontinent Australien", "Unbekanntes Irland", "Erste Hilfe für unterwegs". 18

## MÄRZ

Neue Radschuhe und Trikots von Jolly, R'activ Multi-Vitamin-Getränk, Mivalato-Räder, Straßenflitzer von Basso, "E. D. Sup" Radbekleidung, OGK-Kinderhelm, F 100-Kettenspray, Radtaschen von Le Docs. Neue Bücher: "The Cycling Year" und "Baedeker-Reiseführer Luxemburg". 20

## APRIL

Shimano-Schuhe, Ray Ban-Brillen, Kleidung von Hanna Hinken, "frische" Räder von Koga-Miyata, Kuwahara und San Bernadino, Carbon-Schuh und Magnesium-Pedale von Time, Gepäckträger "Paulchen" für den Pkw. Neue Bücher: "Fahrrad-Reisen", "Regional Rad-Geber Berlin", "Radfernwanderweg Bayreuth-Hof-Chemnitz". 20

## MAI

Simsons Pannrolle, Flite-Sattel, VDO-Computer, Helm und Trikots von Agu, neue Bike-Linien von Troger, Burley-Tandem, Time-Helme, universeller Sattelstützen-Adapter von VK International, Neoprenhülle für Bidons. Neue Bücher: "Radfahren erleben", "Mit dem Fahrrad zwischen Rostock und Dresden", "Roter Kontinent Australien". 20

## JUNI

Rahmen von Basso und Faggin, Helm für den Nachwuchs: Uvex Junior, Gaerne-Schuhe, Shimano-Treter, ATB von Hagan, warmer Pedalier-Pulli aus Gore-Tex und Polartex-Fleece, Spiegel für Lenkermontage, Bike von Lever. Neue Bücher: "Illustrierte Geschichte des Fahrrads", "Rikscha Kalkutta". 20

## JULI

Brillen von Custom Optic, neue Bikes von Villiger, Kuwahara und Corratec, Asista-Helme und Sattel-Überzüge, Bekleidung und Taschen von Staiger, Bekleidung von Alpinestar, Schöffel-Regenjacke, Tret-Literatur: "Mountain Biking". 20

## AUGUST

Rahmen von Daccord; Ebel-Brillen, Biker-Kleidung von Löffler, Tricot Thaler und Perache, Radschale von Le Docs, Schwalbe-Schlauch, Race Bike, Sixtus-Körperpflegeserie, Sigma Sport-Computer, Software zur Trainings- und Wettkampfanalyse für Triathleten, Spira-Trikots 20

## SEPTEMBER

Jacke von Berghaus, Ebel-Uhr, Cinelli-Lenkerband, Profi-Trikot, Levior-Bekleidung, Carrera-Renner, Chiquita-Bananen, Deuter Rucksäcke, Ray Ban-Brillen, Fahrräder als Neon-Wandschmuck 28

## OKTOBER

Fahrradkorb von Wagner, Sixtuwohl-Fußcreme, neue Klimafaser "Atrex", ATB von Hopp, Big Pack-Rucksäcke, Uvex-Radbekleidung, Faggin-Rahmen, San Marco-Sättel, neue Bücher: "Die Bergwelt Griechenlands", "Mountain Bike - Technik" und "Fahrtechnik". 26

## NOVEMBER

Täschchen von Sci-con, Tacx-Werkzeugkoffer, Handcreme von Minotti, Sonnenbrillen von Bollé, Jeantex-Bekleidung, Magnesium-Tabletten, Swarovski-Fernglas 20

## DEZEMBER

Für Kids von Centurion: Turtle-Helm und Klapp-Hänger, Käppchen von Thaler, Taschen von Wheeler und Sci-con, Werkzeugset von Strada Sport, Banesto-Trikot, Power Grip von Sachs, Pulsmesser und Rock-Shox-Gabel von Ciclo-Sport, Radpflege von R.S.P., Titan-Bolide von Ironman, "tour"-Radsportkalender '92, Schwalbe Schlauch, Fahrradtasche von Le Docs, Asics Mountain Bike-Schuhe, Triathlon-Manager von Wolfgang Dittich, Green-Screen-Schutzmaske, Kevlar-Handschuhe von Roeckl, Look-Pedale, Sub-Six-Helm von Specialized, Buchbesprechung: "Greg LeMond's Rennrad-Werkstatt". 29

## AKTIV-SERVICE

## MÄRZ

"tour"-Jahresinhalt 1990 52

## MAI

RTF-Kalender '91, Teil II 76

## MEDIZIN & FITNESS

## JANUAR

**Training zu Hause, Bewegung zur Stelle, Teil I**  
Gesundheit aus dem Stand (Tips und Tricks beim



Umgang mit Home-  
Trainern) 36

## FEBRUAR

**Training zu Hause,  
Bewegung auf der  
Stelle, Teil II:**  
Gesundheit aus dem  
Stand 34

## MÄRZ

**Wenn man "den Biß"  
plombiert**  
(Kummer mit Zahn-  
füllungen) 50

## APRIL

**Frauen-Sport &  
Medizin, Teil I** 44

## MAI

**Frauen-Sport &  
Medizin, Teil II:**  
Und sie bewegt sich  
auch! 42

## JUNI

**Das Familien-  
Peloton** 48

## JULI

**Die Abwehrschlacht  
in uns, Teil I:**  
Krieg der Keime  
(Infektabwehr im Körper  
des Radsportlers) 48

## AUGUST

**Die Abwehrschlacht  
in uns, Teil II:**  
Eine Lanze für die  
Balance 54

## SEPTEMBER

**Pflanzen & Medizin,  
Teil I:**  
Ein kernig' Kraut für  
Kurbler 48

## TRAINING FÜR JUNG & ALT

## JANUAR

Januar - rüstig auf der  
Rolle 86

## DER TRAININGS- STECKBRIEF

## FEBRUAR

**"Mike the Bike" -**  
Mann ohne Mannschaft 112

## MÄRZ

**Rolf Aldag -**  
Paul Köchlis neuer Kämpfe 124

## APRIL

**Jürgen Colombo -**  
"Die Dosis macht's" 168

## MAI

**Markus Schleicher -**  
Solist aus der Rhön 196

## JUNI

**Mario Hernig -**  
"Im Umfang liegt  
die Kraft!" 144

## JULI

**Walter Röhl -**  
"Mein Rezept heißt  
Radeln!" 120

## AUGUST

**Frank Augustin -**  
"Mit viel Gefühl zum  
Allrounder" 122

## SEPTEMBER

**In Diensten von,  
Claudio Chiappucci:  
Christian Henn -**  
"Profi sein, heißt  
zuverlässig sein!" 132

## OKTOBER

**Michael Glöckner -**  
einer vom Vierer:  
Wenn "Glocke" Blöcke  
bolzt... 114

## NOVEMBER

**Schnelle Beine, klarer  
Kopf:**  
Petra Roßners "Prinzip  
Psyche" 110

## OKTOBER

**Pflanzen & Medizin,  
Teil II:**  
Ein kernig' Kraut für  
Kurbler 48

## NOVEMBER

**Pflanzen & Medizin,  
Teil III:**  
Ein kernig' Kraut für  
Kurbler 54

## DEZEMBER

**Der Weg zur inneren  
Mitte, Teil I** 42

## RUND UMS RAD

## JANUAR

**Centurion ließ heftig  
feiern:**  
Wen(n) Wolfgang Renner  
einlädt... 28

**Neu: Der Rad-Regen-  
mantel**  
(Schutz-Haube für den Velo-  
Auto-Dach-Transport) 29

**Europa-Qualifikation  
für RAAM:**  
900 km-Duell - zur Probel  
(Europa-Quali für  
"Race across America") 30

## FEBRUAR

**Yuppies radeln durch  
New York:**  
Die "Cowboys" satteln um  
(Amerikaner im Fahrrad-  
Rausch) 24

**Neues für Mess-  
Meister**  
(Instrumente zur  
Bestimmung der Rahmen-  
Geometrie) 25

**Campa - Aufblasbar!**  
Pffft! - die Sattel-Sänfte  
(Luftgepolsterter  
Campa-Sattel) 26

**Der Super-Cup  
geht in die zweite  
Saison:**

Resümee eines  
Kämpfers... 27

**RTF-Super-Cup 1991:**  
Gongschlag für die  
zweite Runde  
(Vorschau Super-Cup) 28

## März

**Gemeinsame Selbst-  
gefährdung:**  
Salomonisch-juristisches  
zum Radsport  
(Zwei Rad-Recken vor dem  
Kadi) 27

**Nordland-Klassiker  
locken:**  
Själland-Runde 1991  
(Vorschau auf skandi-  
navische RTF-Hits) 27

**Fast schon wie Strom  
aus der Steckdose...**  
Marathon-Akkus 32

**"Spiritus Trektor":**  
Die Pionier-Geist-Bikes  
(Trek - und das Geheimnis  
des Erfolges) 32

**Hörnchen mit  
Köpfchen:**  
Das Brems-Geweih  
(Multifunktions-Hörnchen  
für den ATB-Lenker 34

**Neue Lenker-  
Garderobe:**  
Man trägt wieder Horn  
(Noch mehr Neuigkeiten  
zur Lenker-Dekoration) 38

## APRIL

**Senioren-Sieg-  
Statistik!**  
(Rangliste 1990 der besten  
Senioren Deutschlands) 34

**Tria-Termine 1992**  
**Modernes Märchen  
aus Rot-China:**  
Die Millionen-Schmiede  
(CBC-Teilhaber Stephen  
Codron zu Gast bei  
"tour") 36

## MAI

**Neues Klapprad im  
Kurztest:**  
Klappt's - oder klappt's  
nicht? 34

**Neue Bücher, neue  
Ziele:**  
Erst schmökern, dann  
reisen 36

## JUNI

**Velo-Ferien-  
Offerten:**  
Deutschland -  
Fahrradland! 27

**Frisch vom  
Reifenbäcker**  
Pneu-Premieren  
(H.-C. Smolik präsentiert  
neue Reifen) 34

## JULI

**Flacher Flitzer von  
Flux**  
(Kurzbericht über neues  
Liegerad) 26

## AUGUST

**Neu von VDO:**  
3 bunte Kilometer-  
Kästchen (Von VDO drei  
Rad-Computer) 26

**Neue Bücher** 30  
**Neu: der gummielager-  
te Felgenkneifer!**  
Brake-Gum  
(Pffiffige Führung für  
Cantilever-Brems-  
ärmchen) 32

**Neu - die Karte für  
Kurbler:**  
BDR zieht Plastik-Joker!  
(Plastik-Geld vom  
Verband) 38

## SEPTEMBER

**Dioden-Leuchten  
von Vistalite:**  
Lichtstrahl für den  
"Dunkel-Kurbler" 36

**Gesundes Schrumpfen:**  
Campa setzt auf  
Vollwert-Kost!  
(Campa-News im  
Überblick) 44

## OKTOBER

**Neue Schmöcker für  
Treter** 38  
**Ein Schwalbe-Höhen-  
flug - und andere  
Reifen-Rödeleien...**  
(Neue Pneus) 40

**Hügis Naben-Novitäten**  
(Der Schweizer Tüftler  
mit interessanten  
Neuigkeiten) 43

## NOVEMBER

**DM der Biker in  
Hindelang:**  
Stiefl und Sprich langten  
hin... 29

**Primax' neues  
Innenlager:**  
Die Steigerung von  
"Prima"... 38

**Glatzkopf mit Profil:**  
Corratec Semi-Slick  
(Neuer Schulterstollen-  
Reifen von Corratec) 38

## DEZEMBER

**Gripshift '92:**  
Die sanfte "Drehorgel"  
(Im Test die überarbeitete  
"Schaltung im Griff") 36

**Speichen-Set von Prym:**  
Messer-Scharf!  
(Speichenlängen leicht  
errechnet) 37



## FIT DURCH SELBERBLÄTTERN!

Sie suchen was, Sie wüßten gern, da war doch noch - jeder kennt das Problem, wenn man zwar weiß, daß Antworten zu drängenden Fragen durchaus zu finden wären, könnten man die massiven Stöße der gesammelten "tour"press-Fahrrad-Info nur mit dem Laser-Auge checken... Sorry, soviel Hi-Tech haben wir auf den folgenden acht Seiten nicht zu bieten, dafür aber ein penibel ausgearbeitetes Jahres-Inhaltsverzeichnis, das einerseits nach "tour"-Ausgaben, und dann intern noch einmal nach Rubriken gegliedert ist. Voilà, jetzt wissen Sie wenigstens, wo zu suchen ist, wenn Sie denn was suchen...



# JAHRESINHALT







# 1992



## RADSPORT

### JANUAR

1991 - Das Radsportbild des Jahres Spitzen-Fotos des Jahres	10
Sechs-Tage Rennen in München: Manöver Muc für Kappes & De Wilde	108
Fragen an BRV-Chef Manfred Böhmer: Profi-Krise - Profi-Boom?	115

### FEBRUAR

Foto-Reporter Graham Watson: Der Job. Das Bild. Die Politik.	10
Jürgen Zäck im Interview (I): Tria, Tränen, Träume & Triumphe	98
Wenn Telekom einlädt: Ein Tag mit dem Team	108

### MÄRZ

Daheim bei Indurain: Im Horst des Spanischen Adlers	10
6-Days '91/92: Impressionen einer großen Jagd	126
Cross-WM 1992 in Leeds: Mike the bike holt Gold!	132
Jürgen Zäck im Interview (II): "Triathlon beginnt im Kopf"	140
Das letzte Jahr von PDM: Das Team hat seine Schuldigkeit getan...	146

### APRIL

Einroll-Klassiker in Frankreich und Spanien: Schwabenstreich am Mittelmeer!	12
Saison-Auftakt Sizilien-Rundfahrt: Das Palermo-Peloton	238
Was wird aus den Roten Radlern? "tour" über den Wandel im Sportsystem der GUS	248
Helvetia fährt 1992 mit Sachs: Die Schweizer Eilgenossen	258

### MAI

Flandern-Rundfahrt '92: "Van Bosberg" heißt jetzt Jacky...	12
Paris-Nizza - Tirreno Adriatico: Formtest-Fragen in Etappen	204
Lotus blühte in San Remo: Kelly kam, trat an und siegte!	210

### JUNI

Henninger '92 - Regen, Rage, Risiko: Sturm auf den Turm	12
Heisses Frühjahr fürs Peloton: Die Klassiker auf einen Blick	138
Fragen an Jan Schur: Warum nicht mehr für Gianni fahren?	152
Amateure 1992: Wer schlägt wen in Niedersachsen?	156
In Frankfurt hat's geklingelt: Schubkraft à la Telekom	164



## JULI

<b>Olaf-Ludwig-Story:</b> Von der Eroberung des Klassements	8
<b>Erst belächelt, nun bestaunt:</b> Mounty-Sport noch ohne Ende	94
<b>Vuelta a España:</b> Tony tanzt Flamenco!	108
<b>Bitte den Meister zu machen:</b> Wiesbadener DM-Roulette	116
<b>DM Damen 1992 in Wangen:</b> Allgäu-Gold für Radsport-Frauen	122
<b>Welch Wunder - der richtige Sieger:</b> US-Rundfahrt an Über-Ami Greg LeMond	128

## AUGUST

<b>Prolog in San Sebastian:</b> Der erste Tag der Tour	10
<b>Profi-DM auf dem Sachsenring:</b> "Ei verbibsch, da kreist die Axt!"	110
<b>75. Giro d'Italia:</b> Wer stoppt diesen Indurain?	116
<b>Tour de Suisse:</b> Furlan ließ die Fetzen fliegen	122

## SEPTEMBER

<b>Hitze, Hetze, Kletter-Power:</b> Die Tour von Tag zu Tag	10
<b>Rad-Olympiade 1992:</b> Barcelona-Gold!	188

## OKTOBER

<b>WM-Überraschung von Benidorm:</b> "Mr. Big" - geschlagen von "Gran Bug"	10
<b>Weltcup in Spanien, England und der Schweiz:</b> Sieger aus der zweiten Reihe	144

## NOVEMBER

<b>Telekom Grand Prix für Pärchen:</b> "Baracchi" Baden-Baden	10
<b>Punkte-Poker in der Bundesliga '92:</b> Dortmund läßt die Korken knallen	130

## DEZEMBER

<b>Herbst-Klassiker in Italien und Frankreich</b>	8
<b>Fazit der Marathon-Experten:</b> Der Super-Cup - 'ne Super Sache!	54

## DIE GROSSEN DES RADSPORTS

### OKTOBER

<b>Mosers Knackpunkt: 51,151 km/h</b>	142
---------------------------------------	-----

### NOVEMBER

<b>Heinz Müller:</b> Ein Querkopf wird Weltmeister!	124
--	-----

### DEZEMBER

<b>Raphael Gémiani &amp; satte 50 Jahre Radsport:</b> Der Mann, der fast die Tour de France gewonnen hätte	116
---	-----

## AMATEURE UND PROFIS RENNPROFILE

### JANUAR

<b>Quartett ohne Kohle:</b> Dem Gold-Vierer von Stuttgart mangelt es an Sponsorgeldern	118
<b>Gerd Audehm gewinnt den Amateur-Weltcup</b>	119
<b>Banesto bleibt die erste Wahl</b> Indurain und Delgado unterschrieben Zwei-Jahresverträge	119
<b>Wenn ich einmal reich wär...</b> Die neue Bundesliga-Mannschaft aus Öschelbronn	120
<b>Frühstarter Simunek</b>	122
<b>Querfeldein-Rennkalender</b>	122
<b>Longo lässig auf den Latten - Das Comeback</b>	122
<b>Die Berge der 79. Tour de France</b>	122
<b>Nepp kurbelt wieder:</b> Nach schwerem Sturz kommt Uwe Nepp wieder in Fahrt	123
<b>Endstand Profi-Weltcup 1991</b>	123

### FEBRUAR

<b>Prämie und neue Pläne:</b> Der Bundesliga-Sieger aus Frankfurt/Oder	112
<b>FICP-Einzelwertung der Saison 1991</b>	114

### Wer kurbelt mit wem?

<b>Die wichtigsten Transfers der Bundesliga</b>	115
<b>Bruckbauer/Herrmann gewinnen den "Silbernen Adler von Köln"</b>	116
<b>Radomir, das Crosser-Tier:</b> Radomir Simunek weiter in Top-Form	116
<b>Fein, Hein!</b>	118
<b>FICP-Vorsitzender Hein Verbruggen wurde neuer UCI-Präsident</b>	118
<b>Kein Frieden für die Friedensfahrt</b>	118
<b>Koblenz ist Etappenziel der Tour de France</b>	118

## MÄRZ

<b>Alles neu macht der Hein:</b> Die neuen Beschlüsse der UCI zum Weltcup	160
<b>Die Querfeldein-DM in Aachen</b>	160
<b>Hein Verbruggen wünscht sich die Vuelta in den September</b>	161
<b>Niederlande am Boden?</b> Das Team-Sterben am Horizont	163
<b>Michael Hübner fährt Weltrekord auf der 500m-Distanz</b>	164
<b>Gib Stoff, Junge:</b> Radsportliches Deckmäntelchen für kolumbianische Drogen-Mafia	165
<b>"New-Success"-Gruppe von Sachs an den Rädern von Helvetia</b>	166
<b>Joint-Venture am Pedal:</b> Telekom-Engagement nun auch bei den Amateuren	166
<b>Ein neues Profi-Team entsteht:</b> GB-Bianchi-MG	166
<b>Jupp Kristen neuer sportlicher Leiter bei Rund um Köln '92</b>	166
<b>Die TdF-Etappe Valkenburg-Koblenz</b>	166
<b>Der Etappenplan des 75. Giro d'Italia</b>	167

## APRIL

<b>Kajzer und Schuhmacher sind reamateurisiert</b>	273
<b>Das aktuelle FICP-Ranking für Mannschaften</b>	273
<b>Neues Team von Gatorade:</b> Bugno träumt in Gelb	274
<b>Spanien im Radfieber:</b> Der Vuelta-Etappenplan	275
<b>Das Profi-Peloton 1992, Teil I</b>	277



## MAI

Das Profi-Peloton 1992, Teil II	222
Montgomery-Subaru-Squadra '92: So märchenhaft kann Radsport sein	225
Walter Godefroot erzählt: Die Konstellation der Charaktere	228
Deutsche mit beachtlichen Plazierungen: Munteres Murcia-Getümmel	231
Die launische kölsche "Classicissima"	232
"Rempler von Ronse" keine Absicht: Steve Bauer nicht vergattert	232
Die FICP-Prämien der Stars	234
"Dickerchen" LeMond in Lauerstellung	235
Der Endstand im Sprint-Weltcup '91	235

## JUNI

"Lonesome Rider" sterben aus: Gute Teams pötern mit zwei Kapitänen	177
Der Etappenplan der Hessen- Rundfahrt '92	178
Telekom-Sieg Nr. 1 durch Bölts	179
Drei Tage von de Panne: Frans Maassen souverän	179
Die harten, alten Kämpfer: Profi-Senioren mit der dritten Luft	180
Internationaler Hofbräu-Cup '92: Ein Schwaben-Giro	182
Kilians Seiden-Trikot kommt ins Gronen-Archiv	184
Ludwig im FICP-Ranking ganz vorn	186
Marino Lejarretta kurbelt nicht mehr	186
Alex Zülle gewinnt Katalanische Radsportwoche	188
"Jeff" siegt im Criterium International	188
Vitalmalz-Cup für die Ladies	189
Tour de Vaucluse fest in Profi-Hand	189
Walter Godefroot erzählt: Meine Taktik gegen Pech...	190
Das "Greg Groggy!"-Gerücht...	193

## JULI

Deutscher Doppelschlag bei der Friedensfahrt: Wesemann, geh Du voran	138
Tour de Romandie an "Rosa Ami" Hampsten	139
Vier Tage von Dünkirchen: Ludwig im Glück, Stumpf mit Pech	142
Radsportsternstunde bei Rund um Köln '92	142

Uwe Ampler siegt beim GP Gippingen	145
Super Hofbräu-Sause '92 durchs "Ländle"	145
Die Tour de France im Minutentakt nach Koblenz	146

## AUGUST

Bahn-DM in München: Wenig Masse - Viel Klasse	126
Vasca-Rundfahrt: "Coppino"-Sieg im Baskenland	128
Continentale-Classic besteht Feuertaufe	129
Tirol-Rundfahrt für Senioren: Oldies an der Kurbel	129
Josef Voegeli gestorben	130
Der Vierfach-Wüst der Route du Sud	130
Die Schlafwagen-Combo der Luxemburg-Rundfahrt	130
Internationale Bayern-Rundfahrt: "Wilde 13" an die Schweizer	130
Das Halbzeit-Klassement im Grundig- Rad-Cup	131
Teutenberg in Mallorca auf Platz zwei	132
Grand-Prix du Midi Libre: Leblanc mit weißer Weste	132
Heißer Pfalz-Fight in Bolanden	133
Glückwunsch an Walter Godefroot: Vertrag bis 1994!	134

## SEPTEMBER

Bundesliga in Bolanden und Mannheim: Triumphe für die Top-Teams	202
Großer Tucher-Preis an Krön	202
"Lord Brummel" Jean Aerts ist abgetreten	202
11. Internationale Hessen-Rundfahrt: Mit Vehemenz Bert Dietz	204
Tour de Bohemia der Damen	205
Coca-Cola-Trophy an Rajmund Lehnert	205
Erich Iffland - der 100 km/h-Mann	206
27. Rheinland-Pfalz-Rundfahrt: Gerd Audehms Pfalz-Doublette	207
Die Profi-Meister aller Länder	208

## OKTOBER

Schwabe winkt ab: Ciao, Rolf Götz	152
--------------------------------------	-----

Neuer Rekord zum Jubiläum? Francesco, der Zeitsparer	153
LeMond mit "eckigen" Rädern: Greg bleibt im Sattel	154
Telekoms starke Truppe '93!	154
Lehmans Revanche in Hannover	155
Zwei-Frauen-Show auf der Tour de France Feminin	156
Mauer-Power in der Nürnberger Altstadt	156
Das FICP-Klassement nach der Tour	156
Öschelbronn's Probleme mit den Assen	158
4. Ostwestfalen-Lippe-Rundfahrt: Das Dortmund-Double	158
Der Cross-Kalender 1992/93	160
Der Endstand im Vitalmalz-Cup	160
3 Länder, 6 Etappen - Super Regio- Radsport: Kletter-Lette Dainis Ozols	162

## NOVEMBER

Fahrer-Karussell bei den Profis: Die Aussichten - äußerst wechselhaft	136
Das FICP-Mannschafts-Ranking im September	136
RMO um fünf Millionen Francs "leichter": Der falsche Scheich...	136
Tandem-Solo: Pokorny steigt ab	139
Lenker der Squadra Azzurra: Martini eint die Italiener	139
Der Profi-Rennkalender für 1993	140

## DEZEMBER

Weltcup-Finale Mallorca: Olaf fuhr zum Regenbogen	120
Aus für die Friedensfahrt	121
Wechselflut im Profi-Sport	121
Werner Göhner im Gespräch: Die UCI reformiert sich	126
Weltcup-Rennen Montreal: Echave ganz kühl	128



## DAS GROSSE KURBEL-1X1

### APRIL

- Das "tourtsel"-Preisrätsel I** 27
- Mit Mad-Max-Ultra-Hip-Hop-Tech in die Berge:**
- Wieviele Fahrrad braucht der Mensch? 32
- Mit "Ja" und "Nein" zum richtigen Rad:**
- Ein Rad-Planer von "tour" 34
- Fragen über Fragen:**
- Worüber reden die im Fahrradladen? 36

### MAI

- Das "tourtsel"-Preisrätsel II** 55
- Typen auf Rädern:**
- Die kurbelnden Chamäleons 60
- 1000 Mark für einen Renner:**
- So ein Bianchi kann sich sehen lassen 64
- Rennrad-Fahrtricks:**
- Vom Bolzen, Buckeln, Bremsen 70
- Vom Einstieg zum Durchblick, Teil I:**
- Radsport - Warum nicht Radsport? 74

### JUNI

- Gruppen-Lotsendienst I:**
- Shimano XY - bekannt! 60
- Vom Einstieg zum Durchblick, Teil II:**
- Klettern hui, Gegenwind - Nein dankel 67

### JULI

- Gruppen-Lotsendienst II:**
- Die Mounty-Kompos 42
- Vom Einstieg zum Durchblick, Teil III:**
- RTF - Das etwas "längere" Kürzel 46

### AUGUST

- Klarheit, Wahrheit, Radlerträume:**
- "tourtsel"-Preise, "tourtsel"-Kür 28
- Der alltägliche Wahnsinn:**
- Radfahren in der Stadt 50

### SEPTEMBER

- "tourtsel's" best** 26
- Leichtlauf, Leder, 21 Gänge - Luxus oder Standard?** 48
- Vom Einstieg zum Durchblick, Teil IV:**
- Lust und Last an lauen Sommerabenden 52

## REPORTAGEN

### JANUAR

- Groß-Britisches Velo-Happening:**
- Künste an der Kette (Bericht über die erste Velo-Oper der Welt) 88
- Mailands Fahrrad-Messe 1991:**
- Pizza mit allem 96
- Tick-Tick statt Taktik**
- Die Radtouristik-Klasse "L" 38

### FEBRUAR

- "Trial ohne Error":**
- Kraft-Kunst auf zwei Rädern 74
- Look-Report:**
- Ein bißchen Klick gehört dazu 90

### MÄRZ

- 6-Days in Moskau:**
- Von Mäusen, Menschen und Mächten 120

### APRIL

- Tacx - Die Kofferdeckel-Träger-Story** 72
- "Schwarzfahren" bei der RAAM:**
- Schlaflos durch die Staaten 92

### MAI

- Uwe Amplers Leistungstest:**
- Pitschnaß nach der "Trocken-Tour" 194

### JULI

- Mai-RTF in der Oberpfalz:**
- Kleiner Grenzverkehr, recht stürmisch 62

### AUGUST

- Duathlon-WM in Frankfurt:**
- Der Lauf-Maschen-Report 98

### SEPTEMBER

- Triathlon 1992 in Roth:**
- Die haarigen Abenteuer des Siggis H. 166

### OKTOBER

- Der erste Ossie-Super-Cup!**
- Tendenz in Sachsen - vor allem steil bergauf 68

## NOVEMBER

- Roter Teppich im Finale:**
- Super-Cup mit Schwarzwald-Schleichen 42
- HPV-Event in München:**
- Wunderbare flotte Fludern 118

## DEZEMBER

- Mark Allen mit Hawaii-Rekord:**
- Ironman im Abo! 46
- Fotoreportage von der Ruhr:**
- Hauptsache "down" - auch wenn die Hills 'ne Halde sind 56

## RADREISEN

### JANUAR

- Höher geht's nimmer:**
- Drei Kärntner auf dem Dach der Welt 124

### FEBRUAR

- Der hohe Norden Kanadas:**
- Jo & Birgit bei den Bären 122

### MÄRZ

- Out of Marbella:**
- Andalusien - wie es der Wind bewacht 170

### APRIL

- 6000 km südliches Afrika:**
- Kalahari hautnah 284

### MAI

- Lubéron und Plateau de Vaucluse:**
- Herbe Poesie der Provence 242

### JUNI

- Smog & Schnee & Hohe Tatra:**
- Die Tschechei - der Länge nach 194

### JULI

- Schottland fängt mit Shetland an:**
- Nasse Tour - nicht nur für Ponys 152

### AUGUST

- Australien-Süd von Ost bis West:**
- Liegend gern! 138



## SEPTEMBER

- Col rauf, Col runter:**  
Im Pass-Gang durch die Grandes Alpes 210

## OKTOBER

- Äquatouriales von Tilmann W., Teil I:**  
Bekenntnisse eines Bikers von Welt 42

- Canyon-Biking, Teil I**  
Die magischen Meilen des Westens 164

## NOVEMBER

- Äquatouriales von Tilmann W., Teil II:**  
Bekenntnisse eines Bikers von Welt 106

- Canyon-Biking, Teil II**  
Wilder Westen, weites Land 144

## DEZEMBER

- Äquatouriales von Tilmann W., Teil III:**  
Bekenntnisse eines Bikers von Welt 36

- Marokko mit dem Mountain Bike:**  
Das hohe Lied des Hohen Atlas 130

## "tour" - AKTIV

### JANUAR

- "tour" aktiv Nr. 115:**  
Über Grönland nach Sibirien  
(Kuriiositäten-Tour rund um Hamburg) 26

### FEBRUAR

- "tour" aktiv Nr. 116:**  
Tour durch das Mansfelder Land 22

### MÄRZ

- "tour" aktiv Nr. 117:**  
Da-Da-Da - Ein Hünengrab (Quer durch  
den Naturpark Wildeshauser Geest) 20

### APRIL

- "tour" aktiv Nr. 118:**  
Berg- und Tal-Rallye rund um den  
Brenner 23

### MAI

- "tour" aktiv Nr. 119:**  
Starke Tour an Rhein und Ruhr 26

## JUNI

- "tour" aktiv Nr. 120:**  
Freundschaftstour im Bergischen Land 24

## JULI

- "tour" aktiv Nr. 121:**  
Down & up auf Osthartz-Tour 22

## AUGUST

- "tour" aktiv Nr. 122:**  
Zwischen Kneipp & Kunst & Kurbel  
(100 Kilometer durch die Eifel) 24

## OKTOBER

- "tour" aktiv Nr. 123:**  
Tagesrallye im Dreiländer-Eck 24

## NOVEMBER

- "tour" aktiv Nr. 124:**  
13-Seen-Tour durch die Holsteinische  
Schweiz 22

## DEZEMBER

- "tour" aktiv Nr. 125:**  
Bayerns romantischer Park 22

## MOUNTY-SPECIAL

### JANUAR

- Hallo, Freunde, Haftbefehl...**  
Die Sheriffs von Il Ciocco  
(Ein Rückblick über die ATB-WM) 36

### FEBRUAR

- Regina Stiefl im Interview:**  
Scott-lob keine Königin 34

### APRIL

- Biken bis Amerika aufhört:**  
Die Weiter-Reiter 147

- Tolle Teile en Detail:**  
Das Neueste vom Mounty-Komponen-  
ten-Markt 160

- Neun unter zehn:**  
Mounties unterhalb der Zehn-Kilo-  
Schmerzgrenze 170

- Die Wahrheit über Traumbikes:**  
Wettkampftauglich? 182

- Was Frauen auf Touren bringt:**  
Bikes mit tiefem Oberrohr 189

## Rad-Formen im Vergleich:

- Der kleine Unterschied bei  
Damen-Rahmen 198

## MAI

- Dolomiti Mountymentale!** 150

- Specialized-Märchen mit 1000 und  
mehr Kilometern:**  
Verdammt zum Dauerlauf 162

- München ohne Filter:**  
"Nase zu - und durch!" 172

- Mounty-Mode auf Mallorca, Teil I** 182

## JUNI

- Mounty-Mode auf Mallorca, Teil II** 118

## RADTECHNIK

### JANUAR

- Krautscheids Campa-Renner:**  
Columbus-Max-Rahmen made in  
Bochum 78

- Test Fahr-Dynamik (I):**  
Schlauchreifen gegen Drahtreifen auf  
dem "tour"-Teststand 84

### FEBRUAR

- Test Fahr-Dynamik (II):**  
"tour" untersucht die Kräfte in  
Laufrädern 48

### MÄRZ

- Reklame von Gestern:**  
Kauft, Kollegen! Sonst sterben die  
Werber 56

- Fast wie zu Omas Zeiten:**  
Die Schaltung an der Kettenstrebe 64

- Titanal total:**  
Super-Alu, oh, la, la. Hagan-Bike aus  
dem High-Tech-Werkstoff 112

### APRIL

- Rahmen-Rohr-Betrachtungen:**  
Stahl, Titan, Alu und Carbon zwischen  
Kult und Kultur 100

- Das Pedersen-Rad:**  
Muntermacher Hängematte 202

- Carbon (fast) ohne Ecken und Kanten:**  
Corima in Gelb 232



## MAI

<b>Maguras Schwabenstreich:</b> Schaffe, schaffe, Bremse baue	96
<b>Smolik kreuzt die Komponenten, Teil I:</b> Das große Teile-Tutti-Frutti	100
<b>Sich regen für den Regenwald:</b> RAAM-Bock Kobra	112
<b>TU Aachen provoziert:</b> "1 kg-Rahmen-aus dem Rechner?"	140

## JUNI

<b>Smolik kreuzt die Komponenten, Teil II:</b> Die Vereinigten Komponenten von Eurasien	86
<b>Gutes aus deutschen Landen:</b> Mit "Success" in die Saison	130

## JULI

<b>Votecs Minimal-Kunst in Rahmenhöhe 49:</b> Kleines Rad ganz groß	98
<b>Dura-Ace contra Ultegra STI:</b> Shimano Doppel-Hebel-Doppel	102

## AUGUST

<b>Deutsch-Österreichisches High-Tech-Mounty:</b> Hercules-Kraftpaket in Titanal	66
<b>Sechs Pulsmesser im Vergleich:</b> Die Pieps-Show	104

## SEPTEMBER

<b>Rare Räder erster Klasse:</b> Villiger Profi-Renner mit Success	66
<b>Gut Holz zum Treten:</b> Das Velo aus dem Wald	70
<b>IFMA SPEZIAL '92 -</b>	ab Seite 79
<b>Fragen an IFMA-Chef Hans Wilke:</b> Was kurbelt Köln da wieder an?	IFMA 3
<b>Die IFMA-Köln 1992:</b> Auf einen Blick	IFMA 4
<b>Was macht der Markt der Velos?</b>	
<b>Was spiegelt und wen blendet die IFMA 1992?</b>	IFMA 12
<b>Alle Fahrrad- &amp; Zubehör-Aussteller auf der IFMA im Alphabet</b>	IFMA 20

## OKTOBER

<b>Was wird neu im Fahrrad-Land?</b> Allererste IFMA-Ahnungen	60
<b>Felgen made in Germany:</b> Conbrio - Für Pneus mit Pep	66
<b>Rahmen-Expert-System der TU Aachen:</b> "Interaktiv-Frame-Design"	110
<b>Die neue Zoll-Freiheit:</b> Dreikämpfer - mal ganz klein (H.C. Smolik zum Thema 26")	118
<b>"Trek 2000" contra "Centurion-Equipe":</b> Wettlauf zweier Renner	126

## NOVEMBER

<b>Zwischen Absmieren und Überschlag:</b> TÜV-Thema "Bremse"	30
<b>Was ist neu auf der Kölner Messe?</b> Das IFMA-Kaleidoskop	55
<b>Preisbrecher Cadex:</b> Es müssen nicht immer drei "Riesen" sein	110
<b>Neue Alu-Rohre:</b> Columbus setzt auf Aluminium Technik "Altec"	114

## DEZEMBER

<b>IFMA-Report 1992:</b> Fahrrad-Facts & Fahrrad-Future	88
<b>IFMA '92:</b> Appetit-Happen, Altbackenes und Modeerscheinungen	108
<b>Allsop-Velo:</b> Nahe am Optimum	112

## TYPEN, TRENDS & TECHNIK

### JANUAR

<b>Radsportkollektion von Asics, Oakley-Brille</b> "Mumbo", Uhr von "Taboo-Taboo", Fahrradkorbkoffer, Tandem "Bongo" von Burley, Bell-Helm "Cyclone", Roeckl-Radhandschuhe, Heavy-Tools-MTB, Friwo "accu-bike-light"	22
---	----

### FEBRUAR

<b>Akku-Power-Pack von bibi, "Jeans-Story-Line" von Sportful, K-Ways, Trinkflasche "Hopper" von tacx, Calypso bike-Alarm, Mounty "Jet-Bike" von Euroswing</b>	20
---	----

## MÄRZ

<b>Die neue Bing-Kollektion, Villiger im Satin-Look, Apollos "Velo-Jeans", Corratecs Neuheiten "Bull-Bar" und "Diamant-Slick", neuer Gepäcktaschenhaken von Karrimor, Diodora-Helm und Bekleidung</b>	18
---	----

## APRIL

<b>Basso "Astra", Vetta-Helm "Testarossa", Sättel "Turbo-Lite" und "Flite", Fahrradtaschen von Gilles Berthoud, Trinkflasche "spacy" von Sigg, Centurion "Backfire", "Estivo"-Line von Hanna Hinken</b>	20
---	----

## MAI

<b>Basso "Baia Carbon", Bastas Ringschloß "Combi", Kollektion "Odlo", Nabe "Hügi-Compact", Satteltaschen "Contact System" von Sci-Con, Centurions "Le Mans", VDO-Fahrradtachos "Trio" und "Tourist"</b>	22
---	----

## JUNI

<b>Radsack von Deuter, ATB "Everywhere" von Cycletech, Jeantex Fahrradcapes, Oakley "Mumbo", Pacific-Mounty "Desert", Sport-Tester "Favor" von Polar</b>	20
--	----

## JULI

<b>Sonax Radpflege-Serie, Inbusschlüsselset von tacx, Winora "Polaris", Basso "Scout" und "Scout Girl", Fahrradcomuter "Mity 2" von Cateye, Sidi Schuhe "Genius 2" und "Challenge", Erste-Hilfe-Set "bikebox", Radlexikon "Velo '92"</b>	18
--	----

## AUGUST

<b>Headway Helme, Sättel San Marco "Rolls Titanio", "Comfort System" und "Bontrager", ATB "Boss XTR", Sixtus Gesäßcreme, "Carbon-Ceramic"-Komponenten von Iko, Principia "Tria"</b>	20
---	----

## OKTOBER

<b>Schwalbe "Hurricane", "Black Shark" und "Rockbreaker" Faltreifen, Brille "time out" von Uvex, ATB "Spider" von Hopp, Minotti Körperpflegeserie, Radkollektion von Mega, SKS Kinderhelme "B2" und "C2", Kettler "Paramount"</b>	20
---	----



## NOVEMBER

ATB "Alpina Sport" von Univega, Elite Radwerkzeug, Kollektion "Santana" von Hanna Hinken, Brembo "Disk-Brake", Sci-Cons "Touch System" für Packtaschen, Carnac-Radschuh mit UPS-Carbon-Sohle 18

## VELO-WERKSTATT

### JANUAR

Das Bastel-Biotop, Teil I  
Smolik über Werkstatt-Einrichtungen 42

### FEBRUAR

Das Bastel-Biotop, Teil II  
Smolik zum Handwerkszeug eines Radl-Schraubers 38

### MÄRZ

Das Bastel-Biotop, Teil III  
Radpflege à la Smolik 44

### APRIL

Armes Pedal 76

### MAI

Wahres Klicker-Glück - Ein Klacks?  
Feinheiten zum Thema Pedal 88

### JUNI

Ohlala, la Ola - die Tretlagerwelle 76

### JULI

Was macht aus Muskel-Power Meter?  
Montage-Tricks fürs Tretlager 48

### AUGUST

Smoliks kleine Ritzelkunde:  
Zeigt her eure Zähne 56

### SEPTEMBER

Kleine Felgenkunde:  
Herren der Ringe 56

### OKTOBER

Wenn's mal auf Biegen und Brechen ging:  
Erste Hilfe für das Velo 52

## NOVEMBER

Neu und alt bei Sattelstützen:  
Die Thronhalter 44

## DEZEMBER

Auch ein Sattel muß "sitzen" 40

## AKTIV-SERVICE

### JANUAR

"tour"-Jahresinhalt 1991 52

### APRIL

"tour"-Kritik nach Strich und Faden:  
Hochprozentiges aus Leserkreisen 44  
RTF-Terminkalender, Teil II 66

### DEZEMBER

"tour"-Weihnachts-Bazar  
Was schenk' ich meinem Radler? 20

## MEDIZIN UND FITNESS

### JANUAR

Der Weg zur inneren Mitte, Teil II 46

### FEBRUAR

Der Weg zur inneren Mitte, Teil III 44

### MÄRZ

Start ins neue Jahr, Teil I  
Mit dem Rad die Probleme überholen 50

### APRIL

Start ins neue Jahr, Teil II  
Fahr raus, mach Frühjahrs-Putz 84

### MAI

Start ins neue Jahr, Teil III  
Wir renovieren uns auf dem Rad 80

### JUNI

Weiteres in Sachen Lebenshilfe:  
Nicht nur am Kinn stören die Stoppeln... 70

## JULI

"Die Funktion erhält die Form"  
Radsporttraining in allen Lebenslagen 56

## AUGUST

Radmarathon, Teil I 62

## SEPTEMBER

Radmarathon, Teil II 60

## OKTOBER

Der Lungenluft-Vital-Antrieb 46

## NOVEMBER

Vom Ursprung der Kraft 50

## DEZEMBER

Echte Fahrrad-Fitness - mit richtigem  
Winter-Training 50

## TRAININGS- STECKBRIEF

### JANUAR

Super-Cup-Pilot Wolfgang Weiß 112

### FEBRUAR

Helvetia-Recke Dominik Krieger 104

### MÄRZ

Will Profi werden: Gerd "Audi" Audehm 156

### APRIL

Ex-Olympiasieger und -Bundestrainer  
Karl Link 266

### MAI

Talentschmiede RSV Öschelbronn

### JUNI

Profi-Manager Hans Hindelang 168

### JULI

Sprint-Weltmeister Jens Fiedler 132



1993

## TEST

### BEKLEIDUNG

Bekleidungs-Test, Teil I.....	3/46
Bekleidungs-Test, Teil II.....	4/70

### KOMPONENTEN

Campagnolo Stratos-Gruppe.....	8/46
Edco IGP	
Lenker-	
schalthebel.....	7/100
Lichtblicke:	
Die besten	
Beleuchtungen.....	10/30
Rock Shox:	
Teleskopgabel	
am Rennrad.....	9/28
Sicherheitsbremsen:	
ABS am	
Fahrrad.....	9/50
Siebengang-	
Naben von Shimano	
und Sachs.....	8/50
STX Special Edition:	
ATB-Gruppe	
von Shimano.....	8/48
Vergleich:	
Campagnolo Stratos	
und Shimano R	
X-100-Gruppe...	12/46
Zap Mavic	
System 8000:	
Elektronische	
Schaltung.....	8/38
<b>RENNRÄDER</b>	
Abendrot Ultra	
Light.....	6/148
Batavus	
Competition.....	2/84

Battaglin Titanal.....	11/40
Cannondale R700.....	12/40
Cannondale R800.....	6/128
Centurion 143 -	
das Baukasten-Bike.....	10/42
Centurion Le Mans.....	2/84
Corratec Formula Colore.....	10/50
Daccordi Furioso.....	6/136
Daccordi Opera.....	9/34
De Rosa EL.....	9/34
Hagan Classic.....	11/40
Hercules XR 1.....	11/40
Hercules Ventimiglia.....	2/84
Herkelmann.....	9/34
Koga Miyata	
Full Pro Titanium.....	4/142
MDF Askania.....	4/152
Merckx Titanal.....	11/40
Merlin Extralight.....	9/64
Moulton Speed.....	4/158
Müsing Abaco.....	2/102
Müsing Cayo.....	9/34
Pacific Action.....	1/96
Panasonic PR 6000.....	6/82
Peugeot Optimum 14.....	2/84
Principia 650SC.....	12/40
Quintana Roo Ultralight.....	12/40
Schauff Champs-Élysées.....	1/96
Technobull Tria-Tour.....	3/108
Wheeler Sirmione.....	1/96
Townsend Proteus.....	1/96
<b>MOUNTAINBIKES</b>	
Ancillotti Downhill-Bike.....	5/98
Breezer Thunder1.....	12/22
Ciclo Sport Allsop.....	4/174
Corratec 2011.....	4/174
Corratec Grand Grizzly.....	7/94
Kästle Degree 7.0.....	12/22



## Zündstoff

Das Licht der Zündkerze ist ein Symbol für die Kraft des Motors. Es ist ein Symbol für die Kraft des Motors. Es ist ein Symbol für die Kraft des Motors.



## Leicht athleten

Das Bild zeigt vier Sportler, die auf ihren Fahrrädern fahren. Sie sind in verschiedenen Farben gekleidet und fahren auf einer Straße. Die Fahrräder sind leicht und schnell.



## Spaßmacher

Das Bild zeigt einen Sportler, der auf seinem Fahrrad fährt. Er ist in einer gelben Jacke gekleidet und fährt auf einer Straße. Die Fahrräder sind leicht und schnell.



## Schock-Therapie

Von Jörg Späth

Goldcup-Rennfahrer Marco Möller wird in der nächsten Saison in der Kategorie 'Profi' starten. Er wird seine neue, leistungsstarke Federung von Rock Shox in der Saison 1993 testen.



1993



Was, wann, wo? Sie suchen einen bestimmten Fahrrad-Test, einen Rennbericht oder eine Reisestory - kein Problem. Unsere Übersicht bietet Ihnen den tour Jahresinhalt 1993 in Kurzform zum Nachschlagen.

Litespeed Titanium .....	4/204
Marin Elridge Grade .....	12/22
Ritchey P 22 .....	224/190
Scott Team Racing .....	4/184
Specialized S-Works FSR .....	4/174
Trek Singletrack 950 .....	12/22
Yeti ARC .....	4/174
<b>TREKKINGRÄDER</b>	
Enik 2700 .....	5/150
Panasonic Southstreet 1 .....	11/48
RS-Bikes Main-Liner .....	11/48
Schauff High Voltage .....	11/48
Technobull Ragazza .....	5/162
VFS Agnuti 559 .....	11/48

## TECHNIK

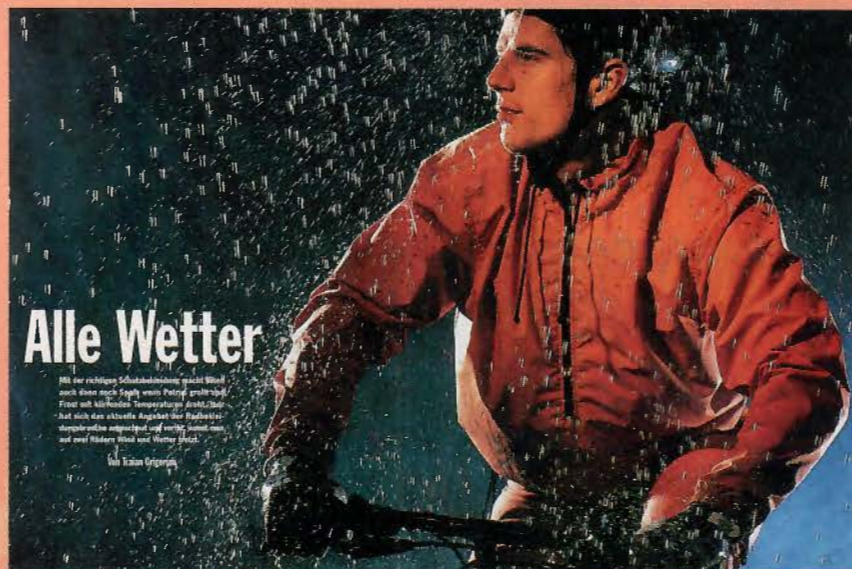
Buchbesprechung:	
„Die Radinspektion“ von Bernd Gässler .....	4/64
Familienkutschen:	
Kinderanhänger im Test .....	8/58
Luftkampf: Kraftersparnis durch bessere Aerodynamik .....	
Der Runde Tritt: Das Kraftmeßpedal der TH Aachen .....	7/50
Marktübersicht Sättel .....	3/92
Marktübersicht Sattelstützen .....	1/90
Messe-Vorschau auf Eurobike und Intercycle .....	9/42
Messe-Special: Trends und Innovationen von Eurobike und Intercycle .....	11/16



## WERKSTATT

Bad Vibrations: Wie man Bremsenquietschen beseitigt .....	9/54
Blätterwald: Übersetzungsvielfalt durch Austausch der Kettenblätter .....	5/144
Flattermann: Maßnahmen gegen Rahmenflattern .....	10/62
Kleben und Schnitzen: Smoliks Sattelkunde, Teil II .....	1/86
Knackpunkte: Bruchvorsorge .....	11/56





## Alle Wetter

Mit der richtigen Schutzbekleidung regnet Regen  
nicht mehr nach. Egal, wie viel Regen es gibt,  
Frühling mit kaltem Regenwasser ist nicht das  
Beste. Ist nicht das schlaue Angebot der Radfahrer:  
denn es gibt immer noch aufrecht stehend, wenn  
es regnet. Und das ist das Beste.

von Klaus Gröning

Leichtbau selbstgemacht:

Gewichtseinsparung beim

Mountainbike ..... 4/194

Pflegefall: Wartungstips für

die Radkette ..... 12/54

Reifen:

Kampf dem Pannenteufel ..... 2/96

Problemkreis Reifen ..... 4/134

Sicherheit dem Schlauchreifen ..... 3/86

Sound Check:

Maßnahmen gegen

störende

Fahrgeräusche ..... 8/68

Der Speichen-

Spar-Plan,

Teil I ..... 6/120

Der Speichen-

Spar-Plan,

Teil II ..... 7/88

Goldschagg ..... 2/36

Wolfram Lindner:

Erfolgreiches Radsporttraining -

Vorabdruck aus seinem Buch ..... 2/38

Richtiger Umgang mit der

Ozon-Gefahr - Dr. Konopka ..... 8/100

Sport ist nicht Mord, Teil I -

Dr. Konopka ..... 4/46

Sport ist nicht Mord, Teil II -

Dr. Konopka ..... 5/84

Sport ist nicht Mord, Teil III -

Dr. Konopka ..... 6/44

Kampf gegen Winterspeck -

Dr. Konopka ..... 12/74

Das richtige Wintertraining -

Dr. Konopka ..... 1/46

Wintertraining für Rennfahrer -

Dr. Konopka ..... 11/68

Wintertraining mit

Klaus-Peter Thaler ..... 2/52

## MEDIZIN

Ernährungstips für

unterwegs -

Dr. Konopka ..... 10/66

Erste Hilfe-Tips

für unterwegs -

Dr. Konopka ..... 9/116

Fitnesscheck

mit Dr. Georg

Huber ..... 2/46

Fitnesstraining im

Studio mit Michael

Hübner ..... 2/32

Der Flüssigkeitshaus-

halt des Körpers -

Dr. Konopka ..... 7/28

Krafttrainings-

Tips von Christian

## SERVICE

Bike & Fly:

Radtransport im Flugzeug ..... 11/134

Gruppen-Tour: Planung von

Touren mit der Gruppe ..... 5/60

Jahresinhalt 92 ..... 1/50

Mallorca-Trips im Überblick ..... 2/44

Marktübersicht

Regenbekleidung ..... 12/30

Internationale RTF-Termine '93 ..... 3/20

Alle RTF-Termine '93, Teil I ..... 3/32

Alle RTF-Termine '93, Teil II ..... 4/36

Rad-Reise-Veranstalter 1993

auf einen Blick ..... 5/74

Triathlon für Einsteiger:

Die Grundausstattung ..... 6/50

Triathlon: Der richtige Einstieg ..... 6/54



## KALTSTART

S

RADFahren IM WINTER - KEIN PROBLEM. WAS  
VIELE STRASSENPROFIS SCHON SEIT JAHREN TUN,  
ANIMIERT AUCH IMMER MEHR FREIZEIT-RENN-  
RADLER: SIE STEIGEN UM AUF'S MOUNTAINBIKE.

Schnee vor der Kette



## Pflegefall

Wissen (Schnee) und viele Kilometer  
sind die Kette ein Problem. Wie die Pflegen-  
den Wartungstips aus der Werkstatt  
die von Christian Gröning

von Christian Gröning



## PERSONEN

Uwe Ampler: Interview.....	3/130
Lance Armstrong: Kurzporträt des US-Radprofis .....	8/112
Astrid Benöhr: Porträt der Weltrekord- halterin im Triple-Ultra-Triathlon ...	8/102
Hartmut Bölts: Kurz-Porträt.....	4/172
Udo Bölts: Interview.....	3/127
Die Claudio Chiappucci-Saga: Porträt .....	2/8
Bernd Dietz/Jürgen Werner: Telekoms Neuprofis - Kurzinterview .....	12/106
Thomas Dürst: Kurz-Interview über den Ausstieg .....	2/122
Thomas Dürst: Der Ex-Profi über sein Leben als Wasserträger - Porträt ..	9/74
Rainer Dzösch: Der Grundig- MTB-Organisator im Interview.....	5/92
Laurent Fignon: Stationen einer Karriere - Porträt..	11/60
Maurizio Fondriest: Das ewige Talent - Porträt .....	6/179
Rolf Götz: Vater, Händler und ATB-Pro -Porträt.....	6/32
Jens Heppner: Interview .....	3/125
Miguel Indurain: Spurensuche im Heimatort - Porträt .....	7/123
Mike Kluge: Porträt des MTB-Cracks .....	4/170
Dominik Krieger: Kurzinterview ....	9/139
Volker Krukenbaum: Porträt .....	4/172
Detlev Kühnel: Interview mit dem Organisator des Ironman in Roth ..	7/26
Wolfram Lindner: Der Ex-BDR- Trainer im Interview .....	3/142
Olaf Ludwig: Interview .....	3/120
Johan Museeuw und Johan Bruyneel - ein Vergleich der belgischen Rennfahrer .....	10/119
Christian Pützfeld: Porträt eines 92jährigen.....	11/120
Stephen Roche: Starker Abgang des irischen Stars - Porträt .....	12/58
Ulrich Rottler: Porträt des MTB-Cracks .....	4/171
Yoshizo Shimano: Kurzinterview ..	8/6
Jan Ullrich: Der Amateur-Welt- meister im Kurzinterview .....	12/109
Eric de Vlaeminck: Eine Laufbahn voller Triumph und Tragik - Porträt.....	3/136
Steffen Wesemann: Interview .....	3/131

## REPORTAGEN

Betriebsrad: Fahrradfreundliche Unternehmen	9/118
Coca Cola Trophy: Die Faszination von Kriterien.....	9/126



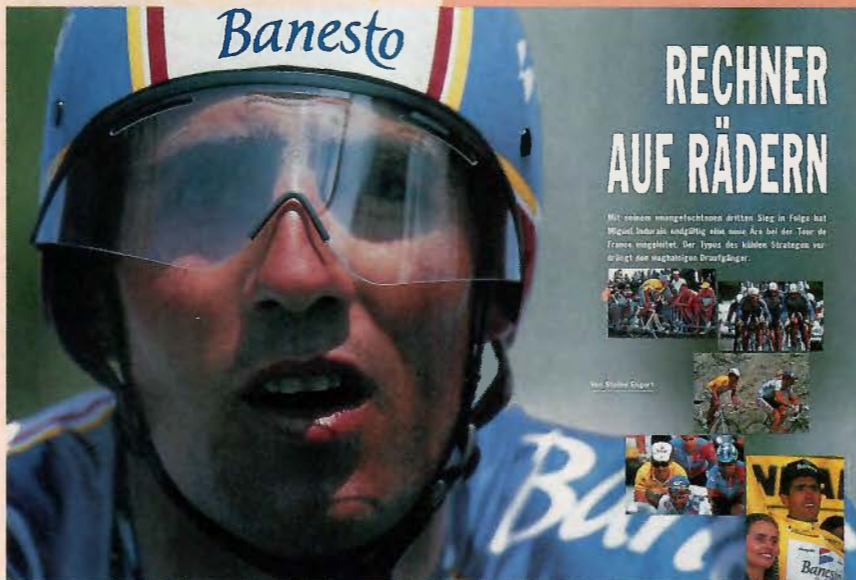
Foto-Finish: Rückblick auf die Profi-Saison 1992 .....	1/8
Kurs Cross liegt an: Cross-Lehrgang in Kirchzarten .....	2/110
Kaltstart: Das Mountainbike im Wintertraining .....	2/16
Nur liegen ist schöner: Die Liegeradler-Szene .....	9/66
Pumuckls Power-Play: Kinder-Duathlon .....	6/68
Race across America .....	10/18
Jeder ein Sieger: Der Supercup in Colmnitz.....	10/124
Traumjob oder Knochenarbeit: Mechaniker bei Telekom .....	5/180
Truppenbewegung: Schweizer Militär-Radrennen .....	12/112
Der alte, neue Vector: Neuentwicklung des Liegerads ....	7/44
WM der Fahrradkuriere in Berlin ...	10/6

1993



## HISTORIE

Die Deutschen und das Gelbe Trikot, Teil II ..... 6/170  
Jagd über Flanderns Berge:

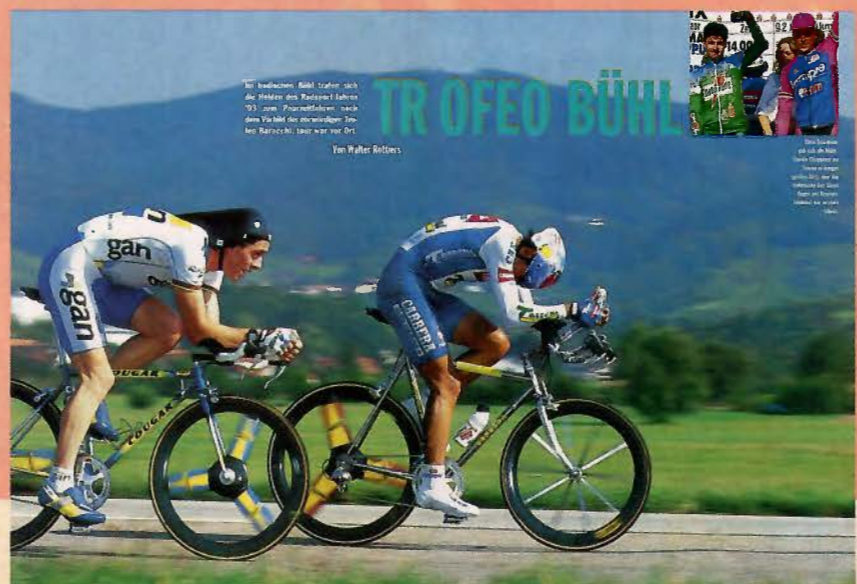


Die Geschichte der Flandern-Rundfahrt ..... 4/210  
Ein Hemd für Helden:  
Die Geschichte des Gelben Trikots, Teil I ..... 5/186  
Historisches in Sachen Cross ..... 2/116  
Gerrit Schulte: Der schnellste Metzger Hollands ..... 1/104  
Wien-Berlin 1893: Meilenstein der Radsport-Geschichte ..... 7/106

## SPORT

### PROFIS

Amstel Gold Race ..... 6/162  
Bericht über den neuen Stundenweltrekord ..... 9/134  
Drei-Nationen-Meisterschaft ..... 8/108  
Flandern-Rundfahrt ..... 6/10  
Flèche Wallonne ..... 6/157  
Gent-Wevelgem ..... 6/20  
Rund um den Henninger Turm ..... 7/112  
Lüttich-Bastogne-Lüttich ..... 6/158  
Mailand-San Remo:  
Reportage über Fondriests Triumph ..... 5/10  
Paris-Nizza & Tirreno-Adriatico ..... 5/172  
Paris-Roubaix ..... 6/22  
Rund um Köln ..... 7/117  
Sizilien-Rundfahrt ..... 4/10  
Six-Days-Thriller 92/93 ..... 3/110  
Tour de France: Reportage über Sieger, Verlierer und Fans ..... 8/20  
Tour de France der Frauen ..... 10/120  
Trofeo Bühl: Reportage über das Paarzeitfahren ..... 11/112  
Vorschau Sechs-Tage-Rennen ..... 11/128  
Vuelta a España: Reportage ..... 7/10  
Weltcup-Rennen Zürich ..... 10/116  
Weltcup-Zwischenbilanz ..... 8/118  
WM in Oslo ..... 10/98  
Profi-Kaleidoskop:  
Die Teams 93, Teil I ..... 4/220  
Profi-Kaleidoskop:  
Die Teams 93, Teil II ..... 5/203





Rezession im Profi-Radsport -  
ein Bericht..... 11/127

Weltcup:

Fazit zum Ende der Rennserie .... 12/98

Wechselspiele: Bericht über

Fahrertransfers ..... 9/132

Standortbestimmung:

Saisonrückblick

für die deutschen Profis..... 12/104

#### AMATEURE

Brügelmann-Cup ..... 6/176

Cross-DM in Lohne-Vechta ..... 3/149

Cross-WM in Corva

di Azzano Decimo ..... 3/8

Deutsche Amateur-Meisterschaft. 8/106

Rheinland-Pfalz-Rundfahrt ..... 9/138

#### MOUNTAINBIKE

Deutsche Meisterschaft in

St. Wendel..... 10/114

Downhill-Weltcup in Kaprun ..... 10/68

Weltcup-Finale in Berlin ..... 10/113

Finale der Grundig-Top-Ten

in Schönenbach..... 11/125

Grand Raid Cristalp ..... 10/115

WM in Metabief ..... 11/116

#### TRIATHLON

Ironman Roth - Bericht über den

Ultra-Triathlon ..... 9/136

## REISE

Äquatouriales von Tilmann W.:

Australien ..... 1/42

Äquatouriales von Tilmann W.:

Afrika ..... 2/28

Äquatouriales von Tilmann W.:

Erlebnisse

aus der Dritten Welt..... 3/42

Äquatouriales von Tilmann W.:

Erlebnisse aus der Dritten Welt.... 4/44

Ägypten:

Die Faszination der Wüste..... 8/140

Amsterdam:

Stadt der Gegensätze ..... 5/52

Andalusien: Schotterpisten

durch die Sierra Nevada ..... 12/126

Böhmen:

Radreise im Riesengebirge..... 3/152

Chile: Schnee und Wüstensand ... 9/162

Dolomiten:

Die schönsten Rennradtouren ..... 8/122

Donauradweg: Dem Volkssport

Radwandern auf der Spur ..... 8/130

Fränkische Schweiz:

Achterbahn vor Nürnberg ..... 12/116

Hochvogesen:

Traumtouren im Oberelsaß..... 10/130

Ladakh: Das Land hinter dem

Himalaya ..... 7/132

Lappland: Eine Abenteuer-

Gruppenreise ..... 11/152

Loire-Tal: Entdeckungsreise

auf unbekannten Routen..... 7/34

Mecklenburg-Vorpommern:

Allemania ..... 9/148

Österreich-Spezial:

Tu felix Austria ..... 4/54

Ost-Dolomiten:

Mountainbike-Tour vom

Strudelkopf zum Dürrensee ..... 4/234

Pyrenäen:

Vom Atlantik zum Mittelmeer..... 6/188

Rhodos: Einmal Sonne und

zurück..... 10/140

Sahara: Die Sand-Mann-Safari .... 5/212

Schwarzwald: Rennradwochenende

im Spätherbst ..... 11/142

Südostasien: Good Morning,

Vietnam..... 2/128

Wales: Das Land der Adler ..... 1/120



1993